

# MBZ

Mitteilungsblatt Berliner Zahnärzte

7-8 | 2019

Personal gewinnen,  
Personal binden

Leitungskultur  
überdenken





# DiOS® 4.0

## Intraoralscanner

**JETZT  
UNVERBINDLICH  
TESTEN!**



reddot design award  
winner 2019

Vereinbaren Sie noch heute  
einen Termin für Ihre Teststellung!

Rübeling+Klar Dental Labor  
Ihr regionaler Partner in Berlin - Brandenburg



10

## Liebe Leserinnen, liebe Leser,

warum läuft es in der einen Praxis gut und warum steigen in der anderen durch zunehmende Mitarbeiterfluktuation die Kosten in die Höhe?

Früher war es häufig so, dass – nicht nur in Zahnarztpraxen – die Auszubildenden übernommen wurden und dann für eine lange Zeit dort beschäftigt blieben. Das hat sich in den letzten Jahren drastisch verändert. Für Gründe und Zusammenhänge gibt es viele Erklärungen. In der Praxis arbeiten verschiedene Menschentypen, und jeder davon hat seine persönlichen Befindlichkeiten. Daher geht es letztlich in der Mitarbeiterführung und Zusammenarbeit immer um zwischenmenschliche Aspekte.

Der Chef soll gleichzeitig die Zufriedenheit seiner Mitarbeiter, den wirtschaftlichen Erfolg der Praxis und nicht zuletzt das Wohl der Patienten im Blick haben. Das kann für den einen oder anderen Praxisinhaber zu einer Herausforderung werden.

Bei der aktuellen Lage auf dem Arbeitsmarkt stellt sich das Thema Mitarbeiter und deren Bindung an die Praxis umso dringlicher. In der Ferienzeit bietet sich vielleicht die Gelegenheit, über den Führungsstil in der eigenen Praxis nachzudenken. Neben einer Wertschätzung zum Beispiel in Form von geldwerten Zuwendungen zählen dazu vorrangig soziale Kompetenzen und eine überzeugende Leitungskultur.

In unserem Sommer-MBZ befassen wir uns mit der Frage, welche Faktoren dazu beitragen können, dass es in der Praxis engagierte Mitarbeiter gibt und ein Team langfristig besteht. Lesen Sie unser Titelthema ab Seite 10.

• Auch Dr. Michael Dreyer hat in letzter Zeit persönliche Erfahrungen bei der Suche nach einer Mitarbeiterin machen müssen. In seinem Leitartikel auf Seite 6 schildert er, welche Schlüsse er aus dem Erlebten gezogen hat und gibt Kollegen, die vor ähnlichen Herausforderungen stehen, Empfehlungen mit auf den Weg.

• Die Delegierten der Zahnärztekammer Berlin hatten eine umfangreiche Tagesordnung abzarbeiten: Die Novellierung der Weiterbildungs- und der Wahlordnung wurden ebenso verabschiedet wie eine Erhöhung der ZFA-Ausbildungsvergütung. Wir berichten ab Seite 16.

• Die Richtlinie über Maßnahmen zur Verhütung von Zahnerkrankungen bei Pflegebedürftigen und Menschen mit Behinderungen ist seit einem Jahr in Kraft; dennoch sind nicht jedem Zahnarzt die entsprechenden Bema-Positionen vertraut. Beim Symposium zur Senioren Zahnmedizin geben namhafte Referenten aus Wissenschaft und Praxis wertvolle Tipps. Das Programm finden Sie auf Seite 26.

• Die KZV und die Zahnärztekammer boten in letzter Zeit viele interessante Veranstaltungen und in den nächsten Monaten stehen wieder spannende Termine an, um den Blick über den Tellerand der Zahnmedizin hinaus zu weiten. Rückblick und Vorschau in Wort und Bild finden Sie im ausführlichen Panorama ab Seite 67.

Einen erquicklichen Sommer  
und eine anregende Lektüre wünscht  
*Stefan Fischer*



18

KZV Berlin

### Leitartikel

- 6 Auf Mitarbeiter-Suche

### Meldungen

- 8 Geschäftsstellen geschlossen  
Pflegekammerkonferenz gegründet  
Kindernotfallversorgung der Charité  
Klimawandel und Gesundheit

### Thema

- 10 Mitarbeiterbindung – Fluch oder Segen?
- 12 Leitungskultur überdenken
- 14 Steuerfreie Zuwendungen an Mitarbeiter



21

ZÄK Berlin

### Beruf & Politik

- 16 Delegiertenversammlung der Zahnärztekammer
- 18 Im Dialog mit dem KZV-Vorstand
- 20 GOZ-Punktwertanhebung endlich anpacken  
Neue Approbationsordnung verabschiedet
- 21 Welcome Day der Zahnärztekammer
- 22 Neue Mikroskope im Pfaff  
Keine Sonderregeln für Dentalketten

### ZahnMedizin

- 24 Nachruf Prof. Baldur Kempfle
- 25 Fortbildungen der KZV Berlin
- 26 Symposium zur Seniorenzahnmedizin
- 28 Dienstagabend-Fortbildung  
der Zahnärztekammer  
Berliner Zahnärztetag 2020
- 53 Endodontie-Refresherkurs  
Aufbautraining zahnärztliche Abrechnung
- 54 Kursangebot des Philipp-Pfaff-Instituts
- 56 Oralchirurgische Eingriffe in der Kinder-ZHK
- 58 Fortbildung zahnärztliche Pharmakologie

ANZEIGE

**WIR DENKEN WO ANDERE RECHNEN.**



STEUERBERATER  
**TENNERT · SOMMER  
& PARTNER**

**IHRE STEUERBERATER MIT DER  
SPEZIALISIERUNG AUF HEILBERUFE**

Unsere Kompetenzen und Leistungen

- Praxisnahe steuerliche und wirtschaftliche Beratung
- Durchführung von buchhalterischen und lohnbuchhalterischen Arbeiten
- Abschlüsse und Steuererklärungen für alle Steuerarten
- Niederlassungs- und Existenzgründungsberatung
- Individuelle Gestaltung ärztlicher Kooperationen (z. B. BAG, MVZ)
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Rechtsberatung und Vertragsgestaltung rund um die Arztpraxis durch Rechtsanwalt Martin Kielhorn

BISMARCKSTRASSE 97  
10625 BERLIN  
TELEFON 030 - 450 85 - 0  
TELEFAX 030 - 450 85 - 222

INFO@TENNERT-SOMMER-PARTNER.DE  
WWW.TENNERT-SOMMER-PARTNER.DE

**FRITZ TENNERT**  
Steuerberater

**RICO SOMMER**  
Dipl.-Kaufmann • Steuerberater

**MARTIN KIELHORN**  
Rechtsanwalt



Mehr Information über  
unsere Kanzlei finden  
Sie im Internet.

U2 Deutsche Oper



Pfaff Berlin

22



KZV Berlin

60

## Praxis & Team

- 58 ZQMS-Schulungen
- 59 Höhere ZFA-Ausbildungsvergütung  
ZFA-Freisprechungsfeier
- 78 Existenzgründerseminar

## GOZ & Bema

- 60 Neue FU-Leistungen
- 61 Spülprotokoll bei Endo-Behandlungen

## Recht

- 61 Telefonische berufsrechtliche Beratung

## Amtliches

- 62 Prüfungstermine Oralchirurgie  
Prüfungstermine Kieferorthopädie
- 63 ZFA-Prüfungstermine
- 64 ZÄK-Mitgliederbeitrag  
Sitzungstermine des Zulassungsausschusses  
Vertreterversammlung der KZV Berlin
- 66 Neuzulassungen im Juni

## Panorama

- 67 Golfen für den guten Zweck
- 68 KZV-Lauf 2019
- 70 Kammerkultur im August
- 71 Seniorenfahrt nach Neuruppin

## Kalender

- 78 Juli | August 2019

## Notdienst

- 29 Zahnärztlicher Notdienst
- 52 Kieferorthopädischer Notdienst
  
- 73 Rubrik-Anzeigen
- 75 Impressum
- 77 Ansprechpartnerinnen und Ansprechpartner

ANZEIGE

**MedConsult**  
Wirtschaftsberatung für medizinische Berufe

**FAB**

### Praxisverkauf

- Praxiswertermittlung
- Kauf- und Mietvertragsabwicklung
- Vermittlung von Kaufinteressenten
- Unterstützung bei Vertrags-  
Arztsitzausschreibungen

### Praxiskauf

- Niederlassungsberatung
- Finanzierungsvermittlung
- Versicherungen

### Praxis Kooperation

- Job-Sharing Partnerschaften
- MVZ-Konzepte

**Burkhardt Otto  
Olaf Steingraber  
Volker Schorling**

**FAB  
Investitionsberatung**

MedConsult  
Wirtschaftsberatung für  
medizinische Berufe oHG  
Giesebrechtstraße 6 • 10629 Berlin  
Tel.: 213 90 95 • Fax: 213 94 94  
E-mail: info@fab-invest.de

## Eine Erfahrung Auf Mitarbeiter-Suche

### Liebe Kolleginnen und Kollegen,

„Das kann mir nicht passieren“, wiegen sich wohl manche Kollegen in Sicherheit, wenn es über lange Jahre keine Probleme mit Mitarbeitern gab. Sie glauben, alles sei in bester Ordnung und würde noch lange so weitergehen. Dann der Schock, eine langjährige Mitarbeiterin kündigt plötzlich unerwartet. Noch dazu die Hauptfachkraft. Ab dem nächsten Monat steht man gefühlt erst einmal fast alleine da. Diese Erfahrung musste auch ich kürzlich machen.



ZAK Berlin | Jens Jeske

*Unsere Mitarbeiter bleiben  
der Schlüssel zum Erfolg  
der Berufsausübung.*

*Dr. Michael Dreyer  
Vizepräsident der Zahnärztekammer Berlin*

Die Fragen kommen: Was hat man falsch gemacht, woran liegt es? Am Geld, an zu wenig Lob, weil nach so langer Zeit gute Leistungen zu wenig gewürdigt wurden? War es das Betriebsklima? Anderes?

Was ist zu tun? Das Jobcenter anschreiben und die freie Stelle melden. Inserate aufgeben, die Stellenbörse der Berliner Zahnärzteschaft durchforsten und selber ein Gesuch einstellen. Jeden fragen, den man kennt, ob er jemanden kennt, der einen kennt, der ..., alles in Bewegung setzen, was irgendwie geht.

Ein erster Lichtblick: Innerhalb einer Woche gibt es acht mögliche Bewerber über das Jobcenter, in der zweiten Woche noch einmal zehn. Dann die Ernüchterung: persönliche Bewerbungen in der Praxis: null. Innerhalb von vier Wochen wurden mir 42 mögliche Bewerber über verschiedene Jobcenter avisiert, zum Ende des Monats gab es tatsächlich drei Bewerbungen. Auf eine vorsichtige Nachfrage bei einer sehr netten Sachbearbeiterin im Jobcenter, woran es liegen könnte, kommt zunächst die Standardantwort, dass viele sehr schnell vermittelt seien. Aber tatsächlich alle? Ein wenig nachgebohrt, heißt es eher euphemistisch, aus unterschiedlichsten Gründen würden sich nicht alle bei den vorgeschlagenen

Stellen bewerben. Ohne Zahlen zu nennen, manche würden sich gar nicht erst bewerben. Diese Informationen werden weitergegeben; wie weit das Konsequenzen für die „Arbeitsuchenden“ hat, konnte sie mir nicht mitteilen.

Doch dann, Land in Sicht: Durch private Kontakte rückte, Gott sei Dank, die Problemlösung näher. Eine neue Mitarbeiterin kündigte sich an. Die Verhandlungen um Arbeitszeiten, Gehalt, Urlaub

und Sonderleistung zeigten sehr deutlich, dass sich gute Mitarbeiter ihres Wertes durchaus bewusst sind. Wir konnten uns einigen und ich hoffe auf eine sehr lange, erfolgreiche Zusammenarbeit.

Was ich gelernt habe? Nichts ist wirklich beständig. Unsere Mitarbeiter sind ein hohes Gut in der Praxis; sie sind und bleiben der Schlüssel zum Erfolg der Berufsausübung.

Es heißt, Anreize zu schaffen, junge Menschen zu motivieren, den Beruf der Zahnmedizinischen Fachangestellten zu ergreifen. An dieser Stelle möchte ich allen Ausbildungspraxen in Berlin ausdrücklich danken. Die Zahlen der Auszubildenden steigen jedes Jahr, wenn auch nur

leicht, aber deutlich besser als im restlichen Bundesgebiet.

Es heißt, Weiterqualifizierung aktiv anzubieten. Unser Philipp-Pfaff-Institut bietet dazu alle Möglichkeiten. Hier gibt es einen entscheidenden Synergieeffekt: Die berufliche Qualifikation der Mitarbeiter wird erweitert und gleichzeitig der Qualitätsstandard in der eigenen Praxis gehoben.

Es heißt auch, qualifizierte Mitarbeiter besser zu bezahlen. Allein aus diesem Grunde müsste der Politik unsere langjährige Forderung nach einer Erhöhung des GOZ-Punktwertes nachvollziehbar sein. Bekanntermaßen können die Argumente noch so richtig sein, sie werden (bisher) nicht gehört. Auch hier werden wir für Sie am Ball bleiben.

Schreiben Sie mir Ihre Erfahrungen, und wie wir Sie unterstützen können. Denn wir sind für Sie da!

Ihr

*Michael Dreyer*

# Exklusiv bei minilu.de: KariesScreenTest



Jetzt auf  
minilu.de  
bestellen!

- Zur Bestimmung des individuellen Kariesrisikos
- Nachweis der kariesrelevanten Keime aus Plaque oder Speichel
- Testergebnis dient als Grundlage für die Individualprophylaxe

Weitere Infos auf [minilu.de](http://minilu.de)



10  
**minilu.de**  
seit 10 Jahren mini Preise



## DIGOSI Scheideanstalt

Zahnärzte & Dentallabore vertrauen auf DIGOSI!



- Wir kaufen & recyceln  
Ihr Zahngold

- Seien Sie dabei von der Schmelze  
bis zur Analyse

- Starke Tageskurse für Ihr Edelmetall

*Vereinbaren Sie jetzt einen Termin !*

**DIGOSI Edelmetalle & Recycling GmbH**, Potsdamer Str. 92, 10785 Berlin

Telefon : 030 / 25 75 86 5 - 0 / Fax -5, Email: [info@digosi-scheideanstalt.de](mailto:info@digosi-scheideanstalt.de) Website : [www.digosi-scheideanstalt.de](http://www.digosi-scheideanstalt.de)

## Geschäftsstellen geschlossen

Wegen einer Teambuilding-Veranstaltung bleibt die Geschäftsstelle der **Kassenärztlichen Vereinigung Berlin** am **Mittwoch, 14.08.2019**, geschlossen.

Wegen einer Mitarbeiter-Fortbildung bleibt die Geschäftsstelle der **Zahnärztekammer Berlin** am **Mittwoch, 28.08.2019**, geschlossen.

Am jeweils darauffolgenden Donnerstag sind wir gerne wieder telefonisch und persönlich für Sie da.

*KZV Berlin | ZÄK Berlin*

### Konstituierende Sitzung Pflegekammerkonferenz

Um sich aktiv an pflege- und gesundheitspolitischen Diskussionen auf Bundesebene zu beteiligen, haben die drei bestehenden Landespflegekammern Niedersachsen, Rheinland-Pfalz und Schleswig-Holstein gemeinsam mit dem Deutschen Pflegerat e.V. die Pflegekammerkonferenz gegründet.

Deren Einberufung hatten sie bereits auf dem Deutschen Pflegetag angekündigt. Nunmehr fand Mitte Juni 2019 in Berlin die konstituierende Sitzung statt.

Die Pflegekammerkonferenz ist die Bundesvertretung der landesrechtlich geregelten Pflegekammern und wird die Interessen der geschätzt 1,3 Millionen Pflegefachpersonen auf Bundesebene vertreten. Sie dient der länderübergreifenden Kommunikation sowie der Harmonisierung von Ordnungen und vernetzt die Aktivitäten der bestehenden Landespflegekammern. Als Arbeitsgemeinschaft der Pflegekammern legt sie den Grundstein für die Bundespflegekammer.

*PM | VH*

### Notfallversorgung der Charité Kindermedizin im Wedding

Ende Juni hat die Charité die pädiatrische Notfallversorgung am Campus Benjamin Franklin in Steglitz eingestellt. Auch am Campus Charité Mitte gibt es keine explizite pädiatrische Versorgung. Die Versorgungssicherheit für akut und lebensbedrohlich kranke Kinder bleibt durch die Zentrale Notaufnahme an beiden Standorten weiterhin bestehen.

Die Kinder- und Jugendmedizin wurde am Campus Virchow-Klinikum im Wedding konzentriert und wird durch eine kinderärztliche Notfallsprechstunde der Kassenärztlichen Vereinigung ergänzt. Das breite Spektrum der pädiatrischen Bereiche befindet sich gebündelt an diesem Campus. Dazu gehören beispielsweise Subspezialisierungen und die Kinder-Notaufnahme, in der neben der Erstversorgung auch die Möglichkeit der stationären oder intensivmedizinischen Behandlung und die Verfügbarkeit von Spezialisten gewährleistet sind.

*StF*

### Erste Professur in Deutschland Klimawandel und Gesundheit

Die Charité – Universitätsmedizin Berlin hat gemeinsam mit dem Potsdam-Institut für Klimafolgenforschung die bundesweit erste Professur für Klimawandel und Gesundheit eingerichtet. Für die neue Position konnte die Medizinerin und Epidemiologin Prof. Dr. Sabine Gabrysch gewonnen werden.

Die Auswirkungen des Klimawandels auf die menschliche Gesundheit sind vielfältig. Sie zu untersuchen und Lösungsansätze zu entwickeln, ist das Ziel von Prof. Gabrysch. Sie möchte beispielsweise erforschen, welchen Einfluss die Veränderung der Landwirtschaft

auf die Ernährungsgewohnheiten und die Gesundheit verschiedener Bevölkerungsgruppen in Entwicklungs- und Schwellenländern hat. Zudem plant die Wissenschaftlerin, ihre Forschung nicht ausschließlich auf den Klimawandel zu begrenzen, sondern in das größere Konzept der „Planetary Health“ einzubetten und damit auch andere Aspekte menschenbedingter Umweltveränderungen wie den Verlust an Biodiversität und die Bodenverschlechterung zu berücksichtigen.

*PM Charité*



*Prof. Dr. Axel Radlach Pries, Dekan der Charité, begrüßt Prof. Dr. Sabine Gabrysch.*

# Edelmetall-Recycling

Zertifizierter Edelmetallhändler

## Helge Vollbrecht



Für Detailfragen stehe ich Ihnen unter 0172 309 87 64 zur Verfügung.

## Ihre Vorteile bei uns:

- € Kostenfreie Abholung des Scheidgutes
- 🧪 Vier-Stoff-Analyse (Gold, Silber, Platin, Palladium)
- 🕒 Kurze Bearbeitungszeit
- 📁 Transparente Abrechnung
- 💰 Auszahlung / Abrechnung nach Tagespreis
- 🏠 Vergütung per Überweisung oder als Feingoldbarren

Spenden für gemeinnützige Einrichtungen werden durch uns unterstützt. Die Scheidegebühren dafür werden reduziert bzw. erlassen. Sprechen Sie uns an!

Dental Balance GmbH  
Behlerstr. 33 A  
14467 Potsdam

+49 (0)331 887 140 70  
+49 (0)331 887 140 72

info@dental-balance.eu  
www.dental-balance.eu

ANZEIGE

Samstag,  
28.09.2019

## Vortrag

### Manuelle Diagnostik und Therapie bei CMD

Zahnstatus und Röntgenbefund geben dem Zahnarzt nur Hinweise auf mögliche funktionelle Störungen oder eine CMD-Erkrankung.

Genauere Informationen zum kranio-mandibulären System erhält man allerdings nur mit einer kinischen Funktionsanalyse, bei der speziell die Strukturen zwischen den Zähnen-Muskeln und Kiefergelenken untersucht werden. Innerhalb der kinischen Funktionsanalyse können dabei manuelle Untersuchungs- und Behandlungstechniken zum Einsatz kommen, die bei gezielter Anwendung sehr effektiv und sicher zu einer Diagnose führen, sowie bei regelmäßiger Anwendung erfolgreich als CMD-Behandlung eingesetzt werden können. Nutzen Sie die über 35-jährige Erfahrung des Referenten mit seinen Tipps und Tricks auch im Workshop!

[www.dazforum.org](http://www.dazforum.org)

# DAZ / IUZB Tagung



**Vortrag:** 10.00 – 12.00 Uhr\*  
(kostenfrei)

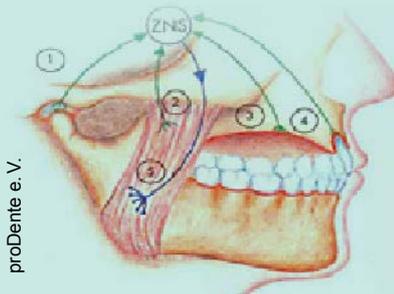
**Workshop:** 13.30 – 15.30 Uhr\*  
(100 €)

**Referent:** Jules Hesse

**Ort:** KZV Berlin  
Georg-Wilhelm-Str. 16,  
10711 Berlin

**Zielgruppe:** Zahnärzte  
Physiotherapeuten

Der **Vortrag** wird gemäß Leitsätzen und Punktbewertung der BZÄK/ DGZMK mit **2 Punkten** und der **Workshop** mit **3 Punkten** bewertet.



## Anmeldung

Bitte nur schriftliche Anmeldungen per Post oder E-Mail. Die Reihenfolge der Anmeldung und des Zahlungseinganges ist für die Teilnahme entscheidend.

**DAZ e.V.**, Köseener Str. 11, 14199 Berlin  
E-Mail: [pnachtweh@t-online.de](mailto:pnachtweh@t-online.de)

- Vortrag**
- Workshop** (max 25 Teilnehmer)

### Kontoverbindung:

DAZ e.V.  
IBAN: DE53 3006 0601 0003 0008 69  
Deutsche Apotheker- und Ärztebank  
Verwendungszweck: V-2019,  
Vorname, Name

„Jules Hesse ist ein Pionier der Physiotherapie in der Zahnheilkunde. 1982–2000 war er als spezialisierter Physiotherapeut in der ACTA Amsterdam tätig und promovierte 1996 über „Cranio-mandibular border characteristics and orofacial pain“. Gegenwärtig leitet Jules Hesse die physiotherapeutische Abteilung des Sports Medical Center in Amsterdam.“

Praxismanagement

# Mitarbeiterbindung – Fluch oder Segen?

Das Thema Mitarbeiter und deren Bindung an die Praxis ist schon lange kein neues mehr. Mittlerweile stellt sich eher die Frage: Warum läuft es in einigen Praxen gut und warum steigen in anderen Praxen die Kosten durch eine zunehmende Mitarbeiterfluktuation in die Höhe? Es gibt viele Erklärungen über eventuelle Zusammenhänge und Auswirkungen zum Beispiel durch die Generation Y, Digitalisierung oder Globalisierung. Nach wie vor sind es jedoch die Menschen, die in einer Praxis zusammenkommen und gemeinsam arbeiten. Was ist zu beachten, damit es in der Praxis engagierte Mitarbeiter und ein langfristig bestehendes Team gibt?

## Mitarbeiterwohl und Wirtschaftlichkeit

Der Bereich Mitarbeiterführung kann für jeden Praxisinhaber zu einer – manchmal täglichen – Herausforderung werden. Denn in Ihrer Praxis arbeiten viele verschiedene Menschentypen, und jeder davon hat seine persönlichen Befindlichkeiten. Zudem sollen Sie als Chef auch noch Entscheidungen zum Wohle der Mitarbeiter und der Praxis treffen. Sie als Praxisinhaber haben für ein gutes Arbeitsklima zu sorgen, tragen soziale Verantwortung und gleichzeitig sollen die wirtschaftlichen Belange der Praxis an erster Stelle stehen – von Ihren Patienten und deren Behandlung mal ganz abgesehen.

## Die Einstellung hat sich geändert

Früher war es häufig so, dass in vielen Firmen (also nicht nur in Zahnarztpraxen) der Auszubildende anschließend übernommen wurde und dort für eine lange Zeit beschäftigt war. In vielen Fällen sogar bis zum Eintritt in das Rentenalter. Das hat sich in den letzten Jahren drastisch verändert. Grundsätzlich ist davon auszugehen, dass Menschen nur noch für eine gewisse Zeit oder ein bestimmtes Projekt zusammenarbeiten. Viele brauchen dann etwas Neues – eine neue Herausforderung, ein anderes Umfeld oder auch neue Kontakte. Und deshalb sind zwei wichtige Punkte zu beachten: Nutzen Sie diese gewisse Zeit intensiv und so lange wie möglich und wissen, und vor allem akzeptieren Sie, dass es so ist bzw. sein kann.

Einige Praxisinhaber sind – meist aus einer Erfahrung heraus – der Meinung, keine jungen Menschen mehr ausbilden oder Mitarbeitern keine Qualifikationsmaßnahme finanzieren zu wollen. Da ist dann von „Undankbarkeit“ oder „die kündigt dann doch eh nur wieder“ zu hören oder zu lesen.

Wer solche Erfahrungen gemacht hat, zieht logischerweise daraus seine Konsequenzen. Die Gefahr dabei ist jedoch, dass andere – potenzielle – Mitarbeiter erst gar keine Chance bekommen, sich beweisen zu können. Fängt solch ein Mitarbeiter in einer Praxis an und merkt, dass er nichts

lernt oder sich gar nicht weiterentwickeln kann, ist er schnell wieder weg.

## Bitte keine Ausreden

Durch die tägliche Praxisarbeit, den sogenannten Praxisalltag, kommen viele Praxisinhaber gar nicht dazu, sich wirklich und intensiv um ihre eigenen bzw. die Bedürfnisse der Mitarbeiter zu kümmern. Gespräche mit Praxisinhabern zeigen, dass es immer wieder zwei prägnante Punkte gibt: Für Mitarbeiterführung ist gar keine Zeit, und im Studium wurde es ja sowieso nicht vermittelt. Es wird also schon irgendwie gehen. Nur kann und darf das keine Ausrede sein. Schon gar nicht in der heutigen Situation, in der es an Fachkräften mangelt.

Erfahrungsgemäß scheinen die Praxen, die sich schon länger und intensiv mit dem Thema Mitarbeiterführung und -bindung beschäftigt haben, genau an dieser Stelle einen Vorteil zu haben. Sie wissen, worauf es ankommt, was Menschen brauchen, um motiviert ihre Arbeit zu machen, und somit zufriedener sind.

## Stimmiges Rundumpaket

Die Bereiche Vergütung, dementsprechende Arbeitsbedingungen und Arbeitsvertrag werden in diesem Beitrag einmal vorausgesetzt, ebenso die technische und praxisrelevante Ausstattung. Denn in der Zusammenarbeit und der Mitarbeiterführung geht es in Wirklichkeit immer um die zwischenmenschlichen Aspekte. Wie gut können



beerikoff | AdobeStock

**Bleibt im Team**

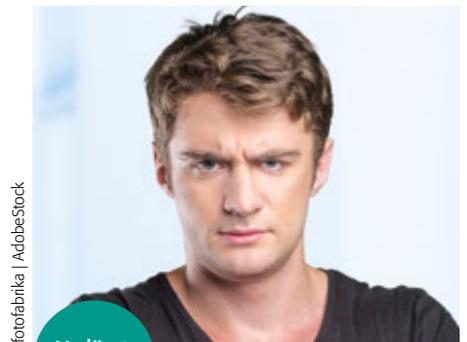
**So geht's weiter**  
*Hab ein Angebot, nach der Ausbildung zu bleiben*



auremar | AdobeStock

**Bleibt im Team**

**Flexible Arbeitszeiten**  
*So bekomme ich Beruf und Familie unter einen Hut*



fotofabrika | AdobeStock

**Verlässt das Team**

**Buh-Mann vom Dienst**  
*Andauernd Ärger mit den Kollegen*

Menschen zusammenarbeiten? Deshalb sind die folgenden Punkte unter anderem mit ausschlaggebend für eine möglichst langfristige Bindung.

### Sorgen Sie für Klarheit

Um die eigene Praxis erfolgreich führen zu können, bedarf es klarer Entscheidungen. Leider stehen sich viele Praxisinhaber bzw. Führungskräfte dabei manchmal selbst im Weg. Vielen sind die eigenen Ziele nicht bewusst und die persönlichen Ziele der Mitarbeiter nicht bekannt oder es mangelt an Durchsetzungs- oder Umsetzungsvermögen. Fehlt innere Klarheit, wird nichts nach außen übertragen. Dann kommt es vor, dass Mitarbeiter die Orientierung und den Sinn in ihrer Arbeit verlieren. Indem Sie als Führungskraft ihren Mitarbeitern diese Orientierung vermitteln, geben Sie ihnen die Sicherheit, das Richtige zu tun.

### Kommunizieren Sie konkret

Häufig führt ein Harmoniebedürfnis zu einem geäußerten „ja“, obwohl die innere Stimme „nein“ sagt. Nur wenn Sie sich selbst gut genug kennen und selbst führen können, werden Sie auch erfolgreich in der Führung Ihrer Mitarbeiter und Ihrer Praxis sein. Mitarbeiter erkennen schnell, wie Sie „ticken“ und wie mit Ihnen umzugehen ist. Treffen Sie klare Entscheidungen und kommunizieren Sie diese konkret. Und das Wichtigste dabei: Setzen Sie diese Entscheidungen auch konsequent um. Das betrifft Maßnahmen sowohl aus Gesprächen in Ihren Teamsitzungen als auch aus dem Mitarbeiter-Einzelgespräch. Ansonsten besteht die Gefahr, dass Sie nicht mehr ernst genommen werden.

### Klären Sie Konflikte im Team

Konflikte im Team sind schlecht für die Stimmung und Atmosphäre. „Banale“ Themen, wie z.B. die ungewaschene Kaffeetasse, können zu einem Konflikt führen, bei dem es nicht mehr um die Tasse, sondern nur noch darum geht, recht zu haben. Nehmen Sie sich Zeit; ziehen sie sich mit den Beteiligten zurück und klären Sie genau, was vorgefallen ist. Berücksichtigen Sie dabei, dass jeder seine Sicht auf die Dinge hat. Das Ziel dabei ist es, einander zu verstehen, jedoch keinesfalls gleichermaßen damit einverstanden zu sein. Ungelöste Konflikte, egal ob privat oder beruflich, führen immer zu einer Trennung. Geklärte Konflikte stärken die zwischenmenschlichen Beziehungen.

### Schenken Sie Vertrauen

Wer – aus einer Erfahrung heraus – seinen Mitarbeitern (ständig) misstraut, fängt an, sie zu kontrollieren. Das erschwert die Zusammenarbeit, mal abgesehen von der vergeudeten Arbeitszeit und den daraus resultierenden Kosten. Mitarbeiter verlieren die Lust an ihrer Arbeit und leisten somit weniger. Fehlendes Vertrauen sorgt auch immer für einen sehr gut funktionierenden „Flurfunk“. Praxen, in denen das Klima offen und vertrauensvoll ist, sind in der Lage, die meisten Probleme schnell und unbürokratisch zu klären. Denn das Ziel ist immer, im Sinne der Praxis die beste Lösung zu finden.

### Nähe und Distanz

Nähe und Distanz sind zwei gegensätzliche Pole in der zwischenmenschlichen Beziehung. Zeigt eine Führungskraft zu viel

Nähe, kann das auf die Mitarbeiter erdrückend wirken. Zu viel Distanz hingegen signalisiert unter Umständen Desinteresse. Hier ein gutes Mischungsverhältnis hinzubekommen, ist die Kunst. Dazu zählt zum Beispiel, sich ab und zu mal mit dem Team hinzusetzen und eine gemeinsame Kaffee- oder Teepause zu genießen. Führen Sie private Gespräche ebenfalls wohl dosiert und passend zum Mitarbeiter.

### Das Ergebnis zählt

Grundsätzlich wollen Menschen, die in einem Angestelltenverhältnis arbeiten, auch geführt werden. Was es dafür braucht, sind klare Ansagen, wie das Ergebnis auszusehen hat, und einen entsprechenden Handlungs- und Verantwortungsbereich. Wer seine Mitarbeiter wie „Mädels“ behandelt, wird auch von Mädchen umgeben sein. Wer hingegen sein Personal wie Mitarbeiter behandelt, wird Teamplayer bekommen.

*Claudia Davidenko*

**Die Autorin**

- Ausbildung zum systemischen Coach
- Seit 2005 selbstständig als Beraterin und Coach
- Mitglied im Prüfungsausschuss zur ZMV des Landes Brandenburg

*Nachdruck mit freundlicher Genehmigung der Autorin. Erstveröffentlichung in ZWP Zahnarzt Wirtschaft Praxis 3/19, S. 18 ff.*



Robert Kneschke | AdobeStock

**Bleibt im Team**

**Weiß, was läuft**  
Man schätzt meine Berufserfahrung im Team



WavebreakMediaMicro | AdobeStock

**Verlässt das Team**

**Mädchen für alles**  
Fühle mich in meiner Position nicht ernst genommen



WavebreakMediaMicro | AdobeStock

**Bleibt im Team**

**Nur nicht stehenbleiben**  
Es gibt interessante Angebote für mich zur Weiterbildung

## Personal gewinnen, Personal binden

# Leitungskultur überdenken

Eine der großen Herausforderungen für die Berliner Zahnarztpraxen, aber auch für andere Unternehmen, ist es zurzeit, gute Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zu finden. Die Ursachen für fehlende Fachkräfte sind vielfältig. Nicht zuletzt wirken sich Versäumnisse der vergangenen Jahrzehnte im Bereich von Aus- und Fortbildung des Fachpersonals ebenso aus wie gesellschaftliche Entwicklungen, z. B. der starke Geburtenrückgang seit den 1970er-Jahren. Wenn auch aktuell der Trend wieder hin zu mehr Kindern geht, können weder die Berliner Praxen noch die Zahnärztekammer Berlin auf den Berufseinstieg dieser Neugeborenen warten.

### Facettenreichtum des Berufs darstellen, Personal-Nachwuchs selbst ausbilden

Der Vorstand der Zahnärztekammer Berlin hat deshalb bereits vor drei Jahren eine erfolgreiche Kampagne begonnen, um mehr Auszubildende für den Beruf der Zahnmedizinischen Fachangestellten (ZFA) zu gewinnen. Eine Kampagne, die die ausdrückliche Unterstützung der Delegiertenversammlung der Zahnärztekammer Berlin erfuhr und zu einem mehr als 10-prozentigen Anstieg bei den Neuregistrierungen von Ausbildungsverträgen geführt hat. Diesen Weg wird der Vorstand unter der Referatsleitung von Dr. Detlef Förster auch künftig beschreiten und zusätzliche Mittel für die Verbesserung des Images dieses schönen Berufes bereitstellen. „Imagewerbung ist aber nur der halbe Weg“, so Kammerpräsident Dr. Karsten Heegewaldt. Den Facettenreichtum dieses Ausbildungsganges darzustellen und in den Praxen dafür zu werben, den künftig benötigten Personal-Nachwuchs selbst auszubilden, gehen hier Hand in Hand. „Das entscheidende Thema sowohl in unseren Praxen als auch bei uns in der Zahnärztekammer Berlin ist aber das Thema der Mitarbeiterbindung“, so Heegewaldt weiter, denn ein „wichtiger Baustein für eine gut laufende Praxis sind motivierte, engagierte und mit Herzblut tätige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.“

### Hilfreiche Angebote der Zahnärztekammer Berlin

Gerade die jungen Kammermitglieder und neu in eigener Niederlassung tätigen Kolleginnen und Kollegen sind froh über wertvolle Tipps im Umgang mit dem Fachpersonal. Während die zahnmedizinische Qualifikation nach Abschluss des Studiums häufig auf einem ersten Höhepunkt des eigenen Wissens angekommen ist, sind die im Rahmen einer eigenen Praxisgründung ebenso unerlässlichen Themen der Betriebswirtschaft und der Personalführung verständlicherweise noch nicht in den Fokus gerückt. Die Zahnärztekammer Berlin hält aber auch hier sowohl für „frisch Niedergelassene“ als auch für angestellte Zahnärztinnen und Zahnärzte ein umfangreiches Unterstützungsangebot bereit. Mit dem von Vorstandsmitglied Dr. Helmut Kesler betreuten zahnärztlichen Qualitätsmanagement ZQMS (siehe Seite 58) und dem besonderen Baustein ZQMS-ECO, bei welchem betriebswirtschaftliche Inhalte passgenau angeboten werden, und dem Schwerpunktthema „Personal“ des diesjährigen Welcome Days (siehe Seite 21), vermitteln wir Grundlagen in beiden wichtigen Bereichen.

### Fachkräfte in Entscheidungen einbinden

Insbesondere die Thematik der Mitarbeiterbindung muss aber in allen Bereichen noch stärker in den Mittelpunkt gerückt werden. Neben einem angenehmen Arbeitsumfeld bilden das Arbeiten auf Augenhöhe und der wechselseitige Respekt das Fundament der Mitarbeiterbindung. Die Zeiten, in denen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter als „untergeordnete Hilfskräfte“ und „Befehlsempfänger“ angesehen wurden, sind – auch angesichts des Personalmangels – längst vorbei. Dabei soll nicht einer basisdemokratischen Entscheidungsfindung als Alternative zur Entscheidungsautonomie des Zahnarztes oder Chefs das Wort geredet werden – ein Vorgehen, welches sich insbesondere bei der Patientenbehandlung ausschließt. Aber Teilhabe

sollte intensiver gelebt werden, um das exzellent aus- und fortgebildete Fachpersonal in den Berliner Praxen stärker in nicht medizinisch indizierte Entscheidungen einzubeziehen. Das gemeinsame Festlegen von Zielen, das Einbinden der Fachkräfte in Entscheidungen, die vor allem den eigenen (nicht-zahnärztlichen) Aufgabenbereich betreffen, und das (gemeinsame) Fördern des sprichwörtlichen „Blicks für das Ganze“ schafft schnell eine Arbeitsumgebung, für die sich jeder gern einsetzt.

### Das Gefühl, Sinnvolles zu tun

Nicht „Kuschelatmosphäre“, sondern Teamwork bei geteilter Verantwortung und damit Zusammenarbeit im besten Wortsinne muss das Ziel sein. In der Arbeits- und Organisationspsychologie wird diese Art der Leitung „transformationale Führungskultur“ genannt. Sie bewirkt, dass die Motivation der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter „aus sich heraus“ stattfindet. Der Wechsel von der extrinsischen zur intrinsischen Motivation, d. h. weg von egoistischen, individuellen Zielen in Richtung langfristigen, übergeordneten Zielen, führt zu einer Leistungssteigerung der Mitarbeitenden und damit zur einer verbesserten Darstellung und Wahrnehmung der gesamten Praxis. Durch das Fördern von Arbeitsmotivation, die aus den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern selbst kommt, statt durch äußere Anreize (beispielsweise eine Gehaltserhöhung), findet eine starke Identifikation mit der eigenen Arbeit statt. Das Gefühl, am Arbeitsplatz etwas Sinnvolles zu tun und gebraucht zu werden, Lob für gute Leistungen zu erhalten und mit eigenen Ideen gehört zu werden, führt zu mehr Zufriedenheit und innerer Befriedung, so der Ansatz transformationaler Führung. Dabei sollte jedoch nicht übersehen werden, dass sich allein durch Lob und gute Stimmung weder eine Praxis führen lässt noch das Abendessen gekauft werden kann. Mitarbeiterbindung und angemessene Bezahlung sind daher zwei Seiten ein und derselben Medaille. Angesichts des aktuellen Fachkräftemangels reguliert hier aber der Markt selbstständig mögliche Extrempositionen.



ZÄK Berlin

Dr. Jan Fischdick, Geschäftsführer der Zahnärztekammer Berlin

## Im Gespräch Leistungsanreize heraushören

Welche Möglichkeiten gibt es also neben einem respektvollen Umgang miteinander, die Mitarbeiterbindung zu verbessern? In einem ersten Schritt muss geklärt – und anschließend festgelegt – werden, welche Maßnahmen für welche Mitarbeiterin oder welchen Mitarbeiter wichtig sein können. Hierfür muss man ins Gespräch mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern gehen, um herauszuhören, welche Leistungsanreize bei wem bestehen. Für die eine Kollegin ist vielleicht die regelmäßige Teilnahme an Fortbildungen, um „am Puls der Zeit“ zu bleiben, ein wichtiger Motivationsschub, während für einen anderen Mitarbeiter eine vertragliche Nebenleistung wie z. B. eine Gesundheitsschulung oder eine betriebliche Altersversorgung erstrebenswert ist. Neben diesen Anerkennungen – gegebenenfalls auch finanzieller Art – sollten persönliche Gespräche und ein regelmäßiges Feedback über die abgesteckten Ziele und die gegenseitigen Erwartungen geführt werden. In beide Richtungen müssen dabei Anregungen erfolgen sowie Hinweise aufgenommen und umgesetzt – aber auch Konsequenzen deutlich gemacht werden, wenn diese erforderlich sind.

## Feedback institutionalisieren

Anregungen, Ziele oder auch mögliche Konsequenzen fehlenden Engagements lassen sich in regelmäßigen Personalgesprächen institutionalisieren. Die Vorteile z. B. klar kommunizierter und verpflichtend regelmäßig erfolgreicher Jahresgespräche liegen

auf der Hand: Zum einen können sich beide Seiten auf das bevorstehende Gespräch vorbereiten; zum anderen sind Bewertungszeiträume klar abgesteckt. Das nächste „Feedbackgespräch“ kommt bestimmt und ein Jahr ist sehr schnell vergangen.

Die Kriterien, die für eine systematische Leistungsbewertung herangezogen werden sollten, lassen sich in drei wesentliche Gruppen gliedern: 1. Arbeitsergebnisse, 2. Arbeitsweise und 3. Arbeitsumgebung. Dabei geht es bei der Bewertung der Arbeitsergebnisse um Quantität und Qualität des Geleisteten, wobei allein die Arbeitsmenge kein ausreichendes Merkmal sein wird. Lediglich in Ausnahmefällen und bei bestimmten Tätigkeiten genügt ein Blick auf die Anzahl der erledigten Aufgaben. Die zielorientierte, vollständige, termingerechte und inhaltlich richtige Arbeitsleistung, also die qualitativ hochwertige Aufgabenerledigung, sollte im Vordergrund stehen.

Zusätzlich als Bewertungsmaßstab ist die Arbeitsweise heranzuziehen. Hierbei geht es in erster Linie um Fragen der selbstständigen Aufgabenbewältigung, den aufgaben- oder unternehmensbezogenen Ideenreichtum oder diesbezügliche Entwicklungsvorschläge und um die Wirtschaftlichkeit des Handelns, die Verbesserung von Arbeitsabläufen sowie die Übernahme von Verantwortung für das gemeinsam gesetzte Ziel.

Zu guter Letzt sollte es aber in gut funktionierenden Einheiten immer auch um den Umgang im Team und mit anderen gehen. Als drittes Kriterium ist daher auch die Arbeitsumgebung, d. h. das Verhalten untereinander, die Konflikt- und Kooperationsfähigkeit, die Empathie sowie die Dienstleistungsorientierung, zur Bewertung heranzuziehen. Die qualitativ beste und effizienteste Arbeit in einer Praxis oder in Unternehmen mit Patienten- oder Kundenkontakt wird nicht zum Erfolg führen, wenn nur Einzelspieler ohne Teamgeist, Empathie und Dienstleistungsorientierung tätig werden. Ein Orchester aus Solisten wird eine Sinfonie kaum angenehm zum Klingen bringen.

## Eingestehen von Irrtümern

Nicht zuletzt gehört das Eingestehen von Irrtümern, insbesondere im Umgang mit anderen Menschen, zu einer gelingenden Personalführung dazu. Fehleinschätzungen können jederzeit und überall passieren. Fehler im Bereich der Mitarbeiterbindung sind nicht selten, zeigen aber – wenn sie nicht offen eingestanden werden – fatale Wirkungen. Von Kaiser Wilhelm II. stammt das Zitat: „Das Auto ist eine vorübergehende Erscheinung. Ich glaube an das Pferd.“ Ob Wilhelm II. seine klare Fehleinschätzung eingestanden hat, ist nicht überliefert. Scheuen Sie sich nicht, über Fehler im Umgang mit Ihren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern offen zu sprechen. Auch dies wird der Teambildung guttun und dem Umgang auf Augenhöhe einen großen Dienst erweisen. Mitarbeiterbindung ist vor allem ein langwieriger Prozess. Er muss mit dem ersten Schritt beginnen.

Dr. Jan Fischdick

### Unterstützungsangebote

Die Zahnärztekammer Berlin unterstützt ihre Mitglieder mit unterschiedlichsten Angeboten. Sie finden Sie auf der Homepage der Kammer: [www.zaek-berlin.de](http://www.zaek-berlin.de)

Umfangreiches Informations- und Werbematerial zur **Mitarbeitergewinnung**  
→ *Praxisteam* → *Downloads*  
*Publikationen* *Werbemittel*

Informationen und Formulare zu **Anstellungsverträgen** mit Zahnärzten und zahnmedizinischem Personal  
*Zahnärzte* → *Downloads* → *Personalmanagement*

Schulungen zum **Zahnärztlichen Qualitätsmanagementsystem**  
ZQMS und ZQMS-ECO:  
*Zahnärzte* → *Praxisführung* → *ZQMS*

## Tipps zur Mitarbeiterbindung

# Steuerfreie Zuwendungen

Eine steuerfreie Sachzuwendung fließt Mitarbeitern nicht in Form eines Geldbetrags, sondern als geldwerter Vorteil zu. Angestellte erhalten damit Waren oder Dienstleistungen zusätzlich zum Lohn. Hier einige Beispiele für steuerfreie Leistungen des Arbeitgebers. Für Detailfragen wenden Sie sich an Ihren Steuerberater.

### Gesundheitsförderung

- monatliche Beiträge von bis zu höchstens 44 Euro pro Mitarbeiter
- vom Arbeitgeber als Versicherungsnehmer für seinen Angestellten abzuschließen
- Ein Zuschuss des Arbeitgebers zu einer vom Arbeitnehmer abgeschlossenen Krankenzusatzversicherung stellt Barlohn dar und ist steuerpflichtig.

### Betriebsveranstaltungen

- bis zu 110 Euro pro Veranstaltung pro Mitarbeiter
- Veranstaltung muss allen Mitarbeitern eines Betriebs oder einer Projektgruppe offenstehen

### Kinderbetreuung

- Zuschüsse für Kosten für Unterbringung und Betreuung nicht schulpflichtiger Kinder (Kita, Tagesmutter) in unbegrenzter Höhe steuerfrei
- In Berlin werden ab August die Kita-Gebühren komplett abgeschafft, allerdings nicht für Essensgeld oder außergewöhnliche Leistungen wie Sportangebote, Musik- oder Sprachunterricht.

### Betriebliche Krankenzusatzversicherung

- bis zu 500 Euro pro Jahr pro Mitarbeiter
- Maßnahmen, die den allgemeinen Gesundheitszustand des Mitarbeiters verbessern
- PZR in eigener Praxis
- Rückenschule
- Massage
- Seminar zur Stressbewältigung
- Raucherentwöhnungskurs
- Ernährungsseminar

### Mobilität

- monatliches Jobticket für den Arbeitnehmer seit 2019 steuerfrei
- Der Mitarbeiter muss die Fahrkarte vom Arbeitgeber erhalten, keinen Barzuschuss.
- betriebliches Fahrrad seit 2019 steuerfrei
- Elektrofahrrad, das bis 25 km/h fährt: Steuerbefreiung ist bis Ende 2021 befristet.
- Arbeitnehmer darf E-Bike oder Elektroauto steuerfrei im Betrieb aufladen.

### Präsente

- bis zu 60 Euro pro persönlichem Anlass
- Mitarbeiterjubiläum
- Beförderung oder Verabschiedung eines Mitarbeiters
- Geburtstag / Hochzeit
- Geburt / Initiation eines Kindes
- Rückkehr aus Elternzeit oder nach längerer Krankheit

### Gutscheine

- bis zu 44 Euro pro Monat pro Mitarbeiter
- Eintrittskarte
- Restaurant-Scheck
- Waren- / Tankgutschein
- Prepaid-Kreditkarte bis 44 Euro aufladbar

Gerasimov | AdobeStock

# Summer Sale Berlin

Einkaufen zu Top-Konditionen am 17. August 2019

IDS Highlights  
zu IDS Konditionen

25%  
Rabatt auf Abformung  
bis ZEG-Spitzen\*

#### Anmeldung & Information:

Tel.: +49 (0) 30 / 217341-0  
E-Mail: berlin@nwd.de

#### Veranstaltungsort:

Schloss Diedersdorf  
Kirchplatz 5-6 • 15831 Diedersdorf



2019-645-8905\_06.05.2019



# NWD

\* 25% Rabatt auf ausgewählte Artikel der teilnehmenden Hersteller. Ausgenommen Edelmetall-Legierungen, Ersatzteile, Arzneimittel, Reisen, Kursgebühren, Dienstleistungen sowie Hard- und Software. Nicht kombinierbar mit weiteren Rabatten und individuellen Einkaufskonditionen. Irrtümer vorbehalten.

[www.nwd.de/summersale-berlin](http://www.nwd.de/summersale-berlin)

## Ihr Praxisstrom Grün und günstig

- 12 oder 24 Monate Vertragslaufzeit
- 100% regenerativer Strom
- Zertifiziert durch den TÜV Nord

Mehr Infos erhalten Sie bei  
Ihrer Zahnärztekammer und auf  
[vattenfall.de/kammer-berlin](http://vattenfall.de/kammer-berlin)

VATTENFALL 



## 10. Ordentliche Delegiertenversammlung

# Höhere Ausbildungsvergütung, neue Wahl- und Weiterbildungsordnung

Die Delegierten der Zahnärztekammer Berlin (ZÄK Berlin) arbeiteten sich auf ihrer 10. Versammlung am 23. Mai 2019 durch teils recht umfangreiche Regelwerke: Auf der Tagesordnung standen unter anderem sowohl die Novellierung der Weiterbildungs- als auch der Wahlordnung der ZÄK Berlin.

### Novellierung der Weiterbildungsordnung

Dr. Juliane von Hoyningen-Huene, Vorstandsmitglied der ZÄK Berlin und Referatsleiterin Zahnärztliche Fort- und Weiterbildung, stellte anhand einer Synopse die unter ihrer Leitung gemeinsam mit ihrem Referat und Kammergeschäftsführer Dr. Jan Fischdick ausgearbeiteten Anpassungsvorschläge für die Weiterbildungsordnung (WBO) vor. Grundlage für die WBO ist das neue Berliner Heilberufekammergesetz. „Anders als andere Zahnärztekammern haben wir nicht ausschließlich eins zu eins die Musterweiterbildungsordnung der Bundeszahnärztekammer (BZÄK) umgesetzt. Wir haben diese darüber hinaus noch konkretisiert, da unsere alte WBO schon relativ genaue Regelungen zu vielen Themen hatte. Daher hätte eine spiegelbildliche Adaptierung der BZÄK-Musterordnung für unseren Kammerbereich einen Rückschritt und zu viele Einzelfallregelungen bedeutet“, erläuterte von Hoyningen-Huene. Die größte Schwierigkeit beim Entwurf einer modifizierten Ordnung bestand darin, einerseits vieles konkret zu regeln und andererseits gleichzeitig manche Vorgaben zu vereinfachen. Mit der vorliegenden neuen Regelung sei künftig neben einer Weiterbildung in Vollzeit auch eine Weiterbildung in Teilzeit möglich. Darüber hinaus enthalte sie unter anderem zahlreiche Verfahrensvereinfachungen für die Weiterbildungsbefugten und führe erstmals ein Dokumentationsheft zur Begleitung von Weiterbildungsassistenten und Weiterbildungsbefugten ein. Nach Klärung einiger Diskussionspunkte, insbesondere über die Rolle und Weiterbildungsberechtigung von medizinischen Versorgungszentren als Weiterbildungsstätten, wurde die WBO in der geänderten Fassung von den Delegierten mehrheitlich angenommen. Die WBO tritt erst nach Veröffentlichung im Amtsblatt in Kraft. (Dann informieren wir Sie auch im MBZ.)

### Aktualisierung der Wahlordnung

„Vor dem Hintergrund der geringen Wahlbeteiligung und der erheblichen Anzahl ungültiger Stimmen haben sowohl die Delegierten als auch die Vorstandsmitglieder der ZÄK Berlin Herrn Dr. Fischdick mit einer Präzisierung der Wahlordnung beauftragt“, erläuterte Dr. Karsten Heegewaldt, Präsident der ZÄK Berlin. Gemeinsam mit der Justiziarin der Zahnärztekammer, Irene Mitteldorf, habe der Kammergeschäftsführer einen Entwurf erarbeitet, der die eingeübten Abläufe der Wahl zur Delegiertenversammlung (DV) beibehalte. Darüber hinaus habe man an entscheidenden Stellen Hinweise der Delegierten aufgenommen und Klarstellungen eingefügt. So werden künftig für die Stimmberechtigten die Wahlunterlagen vereinfacht: Den Unterlagen wird

ein Informationsblatt „Wie wähle ich richtig“ beigelegt, Stimmzettel und Wahlumschlag werden mit der gleichen Farbe gekennzeichnet und der Wahlschein ist zu unterschreiben. Eine weitere Konkretisierung der Wahlordnung betrifft das passive Wahlrecht: Ein freiwilliges Kammermitglied – dies können künftig nach Beschluss einer vorausgegangenen DV Studierende der Zahnmedizin oder ins Ausland verzogene Zahnärzte sein – darf nicht in die DV und damit auch nicht in den Vorstand gewählt werden. „Die meisten Änderungen in der Wahlordnung wurden jedoch aufgrund der Rechtsförmlichkeit notwendig“, verdeutlichte Fischdick. „Damit ist die geschlechtsneutrale Sprache gemeint. Daher ist in der Wahlordnung beispielsweise nicht mehr von ‚Wählerinnen‘ oder ‚Wählern‘, sondern von ‚Wahlberechtigten‘ die Rede.“ Auf Bitte einiger Delegierter wurde in die neue Wahlordnung ein Passus aufgenommen, dass nach Beendigung der Stimmentzählung ein vorläufiges Wahlergebnis bekannt gegeben wird. Mit dieser einen Änderung wurde die neue Wahlordnung durch die Delegierten mehrheitlich beschlossen. Ebenso wie die neue WBO tritt die neue Wahlordnung erst nach Veröffentlichung im Amtsblatt in Kraft. (Eine detaillierte Vorstellung der laut Satzung neu zu erstellenden Wahlunterlagen erfolgt rechtzeitig vor den Wahlen 2020 im MBZ.)

### Anhebung der Ausbildungsvergütung

Die Anhebung der Ausbildungsvergütung für Zahnmedizinische Fachangestellte (ZFA) wurde ohne große Diskussion von nahezu allen Delegierten positiv bewertet und angenommen (siehe Seite 59). Aktueller Anlass für diesen Beschluss war laut Heegewaldt die Mitte März erfolgte Anhebung der Ausbildungsvergütung der Medizinischen Fachangestellten (MFA). Da die Ausbildungspraxen für ZFA in unmittelbarem Wettbewerb zu denen für MFA stünden, habe der Vorstand der Kammer beschlossen, die Ausbildungsvergütung auch für die ZFA anzuheben. Zudem hatte die DV in ihrer Sitzung am 21. Februar 2019 eine intensive Fortführung der ZFA-Kampagne beschlossen. „Diese setzen wir gern weiter um, können aber natürlich nicht mit den Vorteilen des Berufs werben, wenn wir in der Vergütung hinter unmittelbaren Mitbewerbern zurückbleiben“, argumentierte der Kammerpräsident. „Es ist uns gelungen, in den vergangenen Jahren die Azubi-Zahlen zu steigern und dem Berufsbild bei den Ausbildungskandidatinnen und -kandidaten ein positives Image zu geben. Dies müssen wir auch weiterhin tun und damit auch in der Bezahlung gleichziehen.“

### Rückblick des Philipp-Pfaff-Institutes 2018

Dr. Thilo Schmidt-Rogge, Geschäftsführer des Philipp-Pfaff-Institutes (PPI), berichtete vom Geschäftsjahr 2018 des PPI. Er stellte einige Investitionen der letzten Zeit vor wie etwa Dentalmikroskope, eine Anschaffung, die vieles in der Kursvorbereitung vereinfachen und einen reibungslosen und weniger zeitintensiven Kursbetrieb des Instituts ermöglichen werde (siehe Seite 22). Perspektivisch

sieht der Institutsleiter Investitionsbedarf im mittlerweile 16 Jahre alten Phantomkopfraum in der Zahnklinik. Schmidt-Rogge betonte, dass alle in den letzten Jahren erfolgten Investitionen aus eigener Kraft finanziert wurden, d. h. ausschließlich aus Geldern, die das PPI selbst erwirtschaftet hat. Das Fortbildungsinstitut sei nicht nur durch sein vielfältiges hochwertiges Kursangebot mit hervorragenden Referenten und die gute Erreichbarkeit, sondern auch durch seine im deutschlandweiten Vergleich weiterhin moderaten Preise für die Kursteilnehmer attraktiv. Seinen Erfolg verdanke das Institut vor allem seinen Mitarbeitern. „Sie sind der Erfolgsgarant für dieses Institut“, unterstrich Schmidt-Rogge. Sein Dank richtete sich auch an die Vorstände der Berliner und Brandenburger Kammern für ihren Einsatz als Gesellschafter und ihre Präsenz bei wichtigen PPI-Veranstaltungen sowie an die Zahnklinik als engen und guten Nachbarn.

### Bericht des Vorstandes

*Dr. Karsten Heegewaldt* informierte über einige sehr positiv verlaufene politische Gespräche, die er in den letzten Wochen geführt hatte: Bei Martin Matz, Staatssekretär in der Senatsverwaltung für Gesundheit, Pflege und Gleichstellung, ging es unter anderem um das Thema Bürokratieabbau. Heegewaldt bat um Unterstützung bei der Initiative, eine einmalige Tagesdokumentation bei der korrekten Aufbereitung der Instrumente einzuführen statt der momentan noch zu leistenden aufwendigen Mehrfach-Dokumentation. Eine nur einmal täglich zu erfolgende Dokumentation sei eine erhebliche Erleichterung für jede Praxis, „ein Bürokratieabbau, der dann auch mal wirklich so genannt werden“ könne. Für das Projekt „Bereitstellung von Unterrichtseinheiten für Auszubildende in der Pflege zur zahn- und mundgesundheitslichen Betreuung von Pflegebedürftigen“ sagte Matz der Kammer bzw. der von ihr initiierten „LAG Pflege“ die Unterstützung durch die Senatsverwaltung zu. Es ist geplant, dass Senatorin Dilek Kalayci in Kooperation mit der Kammer alle Berliner Pflegeschulen anspricht, um an diesen Schulen eine mindestens einmal jährliche Zahnmedizin-Unterrichtseinheit durch Zahnärzte im Lehrplan fest zu installieren. Mit dem Staatssekretär für Wissenschaft und Forschung, Steffen Krach, sprach Heegewaldt über die Verbesserung der Situation bei der Gleichwertigkeitsprüfung für ausländische Zahnärzte, die derzeit noch durch das Landesamt für Gesundheit und Soziales mit Unterstützung von Professoren durchgeführt wird. Momentan gebe es zwei Prüfdurchgänge pro Jahr mit jeweils rund zehn Prüflingen, eine daraus resultierende lange Warteliste von etwa 200 Prüflingen sowie eine erschreckend hohe Durchfallquote. „Der Staatssekretär zeigte sich aufgeschlossen für das Angebot, dass die ZÄK Berlin die Prüfung nach jahrelanger Pause wieder übernehmen könnte, um diese Warteliste abzubauen“, so Heegewaldt. Als weitere Maßnahme, um die Vorbereitungsmöglichkeiten auf die Prüfung zu optimieren, habe man Krach zudem vorgeschlagen, ein Aufbaustudium zum Beispiel mit der Universität in Zusammenarbeit mit dem Philipp-Pfaff-Institut aufzubauen.

*Dr. Michael Dreyer*, Vizepräsident der ZÄK Berlin, fasste die Ergebnisse der gemeinsamen Konferenz der Öffentlichkeitsbeauftragten der Zahnärztekammern und Kassenzahnärztlichen Vereinigungen zum Thema Telematikinfrastruktur und elektronische

Patientenakte (ePA) zusammen. Unter anderem werde die ePA wohl nicht wie geplant bis 2021 in allen Praxen eingerichtet werden können. Das Bundesgesundheitsministerium hat 51 Prozent der Gematik erworben und somit größten Einfluss auf die weitere Umsetzung, die je nach Lösung auch den Datenschutz der Patienten infrage stellen könnte. Positiv überrascht war Dreyer über die hohe Nachfrage nach dem erst kürzlich erschienenen Patientenflyer „Kreidezähne bei Kindern“, den er mit seinem Referat und unter fachlicher Beratung von Prof. Dr. Jost-Brinkmann (Charité – Universitätsmedizin Berlin, Institut für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde/Arbeitsbereich Kinderzahnmedizin) realisiert hat. Weit über 15.000 Flyer seien innerhalb kürzester Zeit von Berliner Zahnarztpraxen bestellt worden.



ZÄK Berlin

Vorstandsmitglied *Dr. Juliane von Hoyningen-Huene* berichtete von der Sitzung des Ausschusses für beruflichen Nachwuchs, Familien- und Praxismanagement. Großes Diskussionsthema im Ausschuss seien mögliche neue Regelungen für das Beschäftigungsverbot von stillenden Müttern gewesen.

*Dr. Dietmar Kuhn*, Mitglied des Vorstandes, in dessen Zuständigkeit im Referat Berufsrecht auch die Mitgliederverwaltung fällt, berichtete vom hohen Aufwand der im November 2018 erfolgten Meldedatenabfrage für sein Referat. Die Mitarbeiterinnen der Mitgliederverwaltung hätten einen exzellenten Einsatz bei der Bearbeitung der bisher über 4.700 eingegangenen Datensätze gezeigt. Durch eine Kooperation mit dem Versorgungswerk der Zahnärztekammer Berlin werde – selbstverständlich unter strenger Beachtung der datenschutzrechtlichen Vorgaben – in Kürze ein zusätzlicher Datenabgleich und eine weitere Möglichkeit zur Aktualisierung der Kammermitgliederdaten gegeben sein.

Vorstandsmitglied und GOZ-Referatsleiterin *Dr. Jana Lo Scalzo* informierte die Delegierten über die sehr gut angenommenen GOZ-Workshops und GOZ-Qualitätszirkel. Auch sie freue sich sehr über positives Feedback zum neuen Patientenflyer „Kostenerstattung für zahn technische Leistungen“, der in Kooperation mit der Mitteldeutschen Zahn techniker-Innung konzipiert worden sei und nun von beiden Seiten sehr erfolgreich kostenlos angeboten werde. Kurz vor Mitternacht bedankte sich der Kammerpräsident bei den Delegierten für die produktive Sitzung und wünschte allen einen wunderschönen Sommer. Die nächste Delegiertenversammlung findet am 7. November 2019 statt.

*Kornelia Kostetzko*



## Im Dialog mit dem KZV-Vorstand

**N**ur eine gelebte Selbstverwaltung hat Bestandskraft. Daher möchte der Vorstand der KZV Berlin mit Ihnen, den Berliner Zahnärztinnen und Zahnärzten, ins Gespräch kommen und freut sich auf Ihre Fragen, Anregungen und Wünsche.

Auch wir haben einiges zu berichten; aktuelle Themen erwarten Sie wie z. B.:

- Qualitätsförderung, Qualitätssicherung
- Zahnärzte-Praxis-Panel (ZäPP)
- Vertragsverhandlungen

Für einen kleinen Imbiss ist gesorgt.

Die Veranstaltung wird mit **3 Fortbildungspunkten** bewertet.

Wir freuen uns, viele Zahnärztinnen und Zahnärzte begrüßen zu dürfen.

### Anmeldung:

Bitte senden Sie Ihre Anmeldung via E-Mail an [veranstaltung@kzv-berlin.de](mailto:veranstaltung@kzv-berlin.de) mit folgenden Angaben:

Name, Abrechnungsnummer und gewünschter Veranstaltungsort

<b>Montag, 23.09.2019</b> Beginn: 19 Uhr	KZV Berlin Georg-Wilhelm-Str. 16, 10711 Berlin	<b>Mittwoch, 30.10.2019</b> Beginn: 19 Uhr	Villa Kreuzberg/Tomasa Kreuzbergstr. 62, 10965 Berlin
<b>Mittwoch, 23.10.2019</b> Beginn: 19 Uhr	Luise Dahlem Königin-Luise-Str. 40-42, 14195 Berlin	<b>Montag, 18.11.2019</b> Beginn: 19 Uhr	Marzahner Krug Alt-Marzahn 49, 12685 Berlin

Sie haben Fragen? Dann rufen Sie uns an.

Ihre Ansprechpartner erreichen Sie unter Tel. 030 89004-131/-140/-146

### Ihr Vorstand der KZV Berlin

#### Hinweis auf Bildaufnahmen:

Bei dieser Veranstaltung werden von Referenten und Teilnehmern Bildaufnahmen angefertigt. Diese Aufnahmen können von uns zu Zwecken der Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, der Werbung für gleichartige Veranstaltungen und unsere Aktivitäten öffentlich verbreitet und zu journalistischen Zwecken auch an Dritte weitergegeben werden. Weitere Informationen, insbesondere Ihre Rechte als Betroffener und auf Widerspruch, finden Sie unter [www.kzv-berlin.de/fotohinweis](http://www.kzv-berlin.de/fotohinweis).

#### Der Veranstalter:

KZV Berlin  
Georg-Wilhelm-Straße 16  
10711 Berlin  
[kontakt@kzv-berlin.de](mailto:kontakt@kzv-berlin.de)

## EINLADUNG:

# Das PRF(Platelet Rich Fibrin) – Verfahren in der Zahnheilkunde II – Implantation und Knochen- sowie Weichgewebemanagement in Verbindung mit PRF-Anwendung



### Hauptdarsteller:

Oralchirurgin Misha Mesgarian, Patient

**Mitwirkende:** PRF des Patienten

Biomaterialien der Firma **Novadento**

Implantate der Firma **Servo-Dental**

**Organisation:** **Shared Implantology GmbH**  
mit Unterstützung von **Ariana Dental GmbH**

### Kontakt:

mail@shared-implantology.gmbh

Fax 039401-164999

www.shared-implantology.gmbh

Wir freuen uns, Sie am 27.09.2019 in einem interessanten Kurs in Berlin  
und am 08.11.2019 in Hamburg einladen zu dürfen.

### BERLIN

Ariana Dental –  
Design GmbH\*  
Wilmsdorfer Straße 54  
10627 Berlin

27.09.2019

09:30 – ca. 16:30 Uhr

\*Wilmsdorfer Arcaden  
(Einfahrt Parkhaus Schillerstr. 50  
Fahrstuhl am „Spiele-Max“,  
5. Etage)

Mit Live-OP

### HAMBURG

SiH – Seminarraum  
in Hamburg GmbH  
Mexikoring 15  
22297 Hamburg

08.11.2019

09:30 – ca. 16:30 Uhr

Live-OP-  
Mitschnitte

### Kursgebühr\*

#### Live-OP und Diskussion:

250,00 € inkl. MwSt.; 5 Fortbildungspunkte

#### Seminar und Hands-on-Kurs:

225,00 € inkl. MwSt.; 5 Fortbildungspunkte

#### Paketpreis:

400,00 € inkl. MwSt.; 10 Fortbildungspunkte

(Assistenzärzte, Studenten:

200,00 € inkl. MwSt.)

#### Zahlungsbedingungen:

Vorkasse

Die Rechnung geht Ihnen spätestens

6 Wochen vor Kursbeginn zu.

\*Die Kursgebühr beinhaltet die verschiedenen  
Materialien sowie Verpflegung während der gesamten  
Veranstaltung.

SHARED  IMPLANTOLOGY

Einladung zum Workshop

## Die erfolgreiche Praxisabgabe

- Gut vorbereitet in den Ruhestand -

- Vorbereitung der Praxisabgabe
- Praxiswertschätzung und Kaufpreisfindung
- Der Praxisabgabevertrag
- Wie finde ich einen Nachfolger?
- Praxisübertragung innerhalb der Familie
- Steuerliche Aspekte der Praxisabgabe
- Verkaufschancen erhöhen

inkl. Buffet und Softdrinks

Sie erhalten **3 Fortbildungspunkte!**

Anmeldungen bitte bis zum **06.09.2019**: Fon: 0331-23 53 80 80 oder Mail: potsdam@rs-unternehmensberatung.de, Teilnahmegebühr: 35,- EUR

am Freitag, **27. September 2019** von **16 - 19 Uhr**  
Restaurant & Café „Westufer“  
im Johanniter-Quartier  
Kastanienallee 22 b, 14471 Potsdam

 **REINHARDT & STRITZ**  
UNTERNEHMENSBERATUNG

weitere Informationen:  
[www.rs-unternehmensberatung.de](http://www.rs-unternehmensberatung.de)



# fläsh.

Zahnaufhellung  
mit Konzept.

## Jetzt kostenlosen Demo-Termin vereinbaren!

Hotline  
**0800 -  
44 88 449**  
Online  
[bluedenta.de](http://bluedenta.de)



fläsh. - das neue Zahnaufhellungssystem

bluedenta GmbH  
Alte Gasse 6

40489 Düsseldorf  
Deutschland

Hotline: 0800 - 44 88 449  
Fax: 03222 - 394 724 8

E-Mail: [info@bluedenta.de](mailto:info@bluedenta.de)  
Web: [www.bluedenta.de](http://www.bluedenta.de)

WHITEsmile®  
Made in Germany

 **bluedenta**  
Gesellschaft für Bleichung und Zahnpflegeprodukte mbH

Aus meiner Sicht

## GOZ-Punktwertanhebung endlich anpacken

Es ist an der Zeit, dass sich die Bundesregierung, allen voran Bundesgesundheitsminister Jens Spahn MdB (CDU), aktiv im Deutschen Bundestag für eine GOZ-Punktwerterhöhung einsetzt und diese endlich anpackt. Ein erster Schritt war die Novellierung der GOZ von 1988 im Jahre 2012 – also nach fast zweieinhalb Jahrzehnten. Aber auch diese letzte Änderung ist mittlerweile sieben Jahre her; der damals bereits angekündigte zweite Schritt der Punktwertanpassung ist immer noch nicht erfolgt und damit längst überfällig. Ich habe mich in den vergangenen Vorstandssitzungen der Bundeszahnärztekammer (BZÄK) vehement dafür eingesetzt, dass die BZÄK eine GOZ-Punktwertanpassung einfordert. Im Gegensatz zur allgemeinen Preisentwicklung blieb die GOZ auch nach 1988 hinsichtlich des Punktwertes unverändert – und unterlag



ZÄK Berlin | Jeske

*Dr. Karsten Heegewaldt,  
Präsident der Zahnärztekammer Berlin*

damit faktisch sogar einer großen Abwertung. Meine Forderung ist hier, dass die GOZ-Punktwertanhebung mindestens an die Preisentwicklung angepasst wird und damit einen automatischen Anstieg um den jährlichen Preissteigerungsindex hätte, wie sie auch bei den Diäten der Bundestagsabgeordneten heute üblich ist.

Im Gegensatz zur Gebührenordnung von uns Zahnärzten haben die Punktwertanhebungen anderer freier Berufe durchaus einen Automatismus. Zum Beispiel orientieren sich die Gegenstandswerte der Rechtsanwälte am Marktwert einer Sache. Und wir alle kennen die Preisentwicklung auf dem Immobilienmarkt.

1988 musste man auf dem Münchener Oktoberfest für eine Maß Bier 6,70 DM bezahlen, heute sind es 11,30 Euro – umgerechnet 22,10 DM, eine Steigerung also um fast 330 Prozent. Da müssen wir uns nicht schämen, offen für eine Punktwertanhebung einzutreten. Ich tue dies für die Berliner Zahnärztinnen und Zahnärzte. Aus meiner Sicht ist es an der Zeit, den Punktwert der GOZ um mindestens 2,5 Prozent jährlich anzuheben.

*Karsten Heegewaldt*

## Ausbildung für Zahnärzte nach 64 Jahren endlich modernisiert

### Neue Approbationsordnung verabschiedet

Die Bundeszahnärztekammer (BZÄK) und die Zahnärztekammer (ZÄK) Berlin begrüßen, dass die völlig veraltete Approbationsordnung für Zahnärzte (ZApprO) nun endlich modernisiert wird.

Die ZApprO stammt aus dem Jahr 1955 und ist seitdem inhaltlich weitgehend unverändert geblieben. Im vergleichbaren Zeitraum hat die ärztliche Approbationsordnung mehrere Novellierungen erfahren, wodurch zeitgemäße Anpassungen in der Medizinerbildung einfließen konnten. Nach jahrelangen Gesprächen mit der Zahnmedizin hatte das Bundesgesundheitsministerium im August 2017 einen Kabinettsentwurf zur „Verordnung zur Neuregelung der zahnärztlichen Ausbildung“ vorgelegt. Der Bundesrat hat dieser Novelle nach langem Ringen fast zwei Jahre später Anfang Juni zugestimmt.

„Die Verabschiedung der neuen Studienordnung ist längst überfällig. Dass die Aktualisierung der ZApprO nach 64 Jahren nun zeitnah erfolgen soll, ist eine sehr gute Nachricht für die Zahnmedizin. Die Rahmenbedingungen für die Hochschulen entsprechen damit den aktuellen wissenschaftlichen Anforderungen“, so BZÄK-Präsident Dr. Peter Engel. „1955 war der Praxisalltag ein ganz anderer; zwischen der Zahnmedizin heute und damals liegen Welten. Die Hochschulen brauchen aktuelle gesetzliche Rahmenbedingungen, um die Studierenden auf gesicherter Grundla-

ge für die Jetztzeit auszubilden. Das erwarten zu recht auch die Patienten.“

Kurz vor der Abstimmung im Bundesrat hatte Dr. Karsten Heegewaldt, Präsident der Zahnärztekammer Berlin, den zuständigen Berliner Staatssekretär für Wissenschaft und Forschung in einem Gespräch noch einmal nachdrücklich auf die Notwendigkeit der Novellierung hingewiesen. „Wir danken den beteiligten Bundesländern, die die Dringlichkeit erkannt und einen Kompromiss ausgearbeitet haben“, so Heegewaldt.

Zugleich wurde mit der Novelle die Gleichwertigkeitsprüfung für ausländische Zahnärzte geklärt. Denn die zahnärztliche Approbationsordnung regelt nicht nur die Studienbedingungen der Studierenden, sondern soll in ihrer Neufassung ebenso Verfahrensregeln für die Anerkennung ausländischer Berufsabschlüsse definieren. Diese sind in der alten Version nicht enthalten.

Einziger Wermutstropfen: Der verabschiedete Kompromiss besagt unter anderem, dass die Vorklinik von der Novelle ausgenommen ist. Die BZÄK und mit ihr die 17 (Landes-)Zahnärztekammern dringen nun darauf, dass die notwendigen Reformen des ersten Studienabschnitts in den Entwurf für den Masterplan Medizinstudium 2020 aufgenommen werden.

*BZÄK | ZÄK Berlin*

## Welcome Day 2019 der Zahnärztekammer Berlin

# Frische Anregungen und Kontakte

Über 30 neue Mitglieder und erstmals auch neu Niedergelassene kamen trotz heißer Temperaturen zum Welcome Day 2019 der Zahnärztekammer Berlin (ZÄK Berlin) in die Amano Rooftop Conference nach Berlin-Mitte. Präsident Dr. Karsten Heegewaldt, Vizepräsident Dr. Michael Dreyer und Geschäftsführer Dr. Jan Fischdick gaben bei der Begrüßung der Teilnehmer einen Überblick über die wichtigsten Aufgaben der Referate und Angebote für die Berliner Zahnärzte. „Die Kammer ist Ihr Dienstleister für Ihre berufliche Zukunft“, betonte Heegewaldt. Er erläuterte, auf welchen Politik- und Verwaltungsebenen sich die Kammer für die Belange der Berliner Zahnärzteschaft und für eine möglichst bürokratiearme Ausübung des Berufes einsetzt. Derzeit sei der Fachkräftemangel ein großes Thema für die Berliner Zahnärzte. „Wir unterstützen Sie dabei, qualifiziertes Personal zu gewinnen und dauerhaft zu halten.“ Daher habe man auch für den diesjährigen Welcome Day das Thema Mitarbeiterführung ausgewählt. Dreyer stellte die umfangreichen Aktivitäten und Publikationen seines Referats Öffentlichkeitsarbeit, insbesondere auch für die Gewinnung von Auszubildenden, vor. Fischdick ermunterte die Teilnehmer, alle Beratungsangebote der Kammer wahrzunehmen.



### Perspektivwechsel

Claudia Davidenko, Kommunikationsberaterin, referierte über eine optimale Mitarbeiterführung. Durch einen Perspektivwechsel und viele anschauliche Beispiele sensibilisierte sie die Teilnehmer für die Sichtweise der Mitarbeiter und präsentierte Strategien für eine gelingende Kommunikation mit und Motivation von Praxisangestellten. „Funktionierende Kommunikation, Delegation und Kooperation, das sind die besten Werkzeuge für eine erfolgreiche Mitarbeiterführung“, so Davidenko. Für ein möglichst reibungsloses Delegieren benötige jeder Mitarbeiter eine konkrete Stellenbeschreibung,

die sich aus einem klar definierten Aufgaben-, einem Handlungs- sowie einem Verantwortungsbereich zusammensetze. Die Potsdamer Trainerin ist unter anderem als Dozentin für die Ausbildung



von Zahnmedizinischen Verwaltungsmitarbeiterinnen und Praxismanagerinnen tätig. Sie betonte, wie wichtig im Praxisalltag die Wertschätzung der „normalen Arbeit“ und von Routineaufgaben sei. „Sagen Sie einfach mal zwischendrin Danke und nehmen Sie Dinge und Verhaltensweisen anerkennend wahr, die im Rahmen der Stellenbeschreibung definiert sind.“ Das Lob sollte dabei nicht pauschal ausgesprochen, sondern auf eine spezifische Leistung des Mitarbeiters bezogen sein und einen persönlichen Bezug herstel-



len. Bei der Ansprache von Kritikpunkten sei viel Feingefühl, aber auch eine gewisse Selbstdisziplin wichtig, damit die Botschaft beim Mitarbeiter richtig und konfliktlösend ankommt. „Kritik sollte nicht dem Frustabbau oder einer Machtdemonstration dienen. Sache und Person sind unbedingt zu trennen.“ Erfolgsentscheidend sei zudem, zu erkennen, welche unterschiedlichen Stärken und Bedürfnisse jeder Mitarbeiter habe. „Wenn Sie erfolgreich führen möchten, müssen Sie wissen, was die Menschen um Sie herum brauchen und von Ihnen erwarten“, so Davidenkos Fazit.

### Get-together

Beim anschließenden Get-together auf der Dachterrasse mischten sich neben Dr. Detlef Förster, Vorstandsmitglied und Leiter des Referats Aus- und Fortbildung ZFA, auch Torben Bruhn, Leiter Regionsteam Berlin-Charlottenburg/Regionsteam Berlin-West, und Florian Huwe, Leiter Selbstständige Heilberufe der Deutschen Apotheker- und Ärztebank, als weitere kompetente Gesprächspartner unter die Gäste. In lockerer Runde wurden noch viele Fragen und persönliche Anliegen geklärt und der eine oder andere kollegiale Kontakt geknüpft. Letzteres hatte sich auch Neumitglied Dr. Sandra Nga-San Wai für die Veranstaltung vorgenommen: „Ich bin gerade von Innsbruck nach Berlin gezogen und wollte eigentlich neben fachlichen Anregungen hauptsächlich Zahnärzte kennenlernen, da ich noch nicht so viele Kontakte zu Kollegen in Berlin habe. Aber auch der Vortrag hat mir sehr viel gebracht, weil das Thema Mitarbeiterführung nicht nur für die selbstständigen Zahnärzte wichtig ist, sondern auch für mich als angestellte Zahnärztin, die mit Mitarbeitern zusammenarbeitet.“

*Kornelia Kostetzko*



ZÄK Berlin

## Neue Mikroskope im Pfaff

# Aus Kleinem wird ganz Großes

Ende März war es so weit: Im Phantomraum des Philipp-Pfaff-Institutes wurden an zehn Plätzen neue Dentalmikroskope sowie ein Mastermikroskop installiert.

Damit ist ein großes Projekt des Institutes und seiner Gesellschafter, der (Landes-)Zahnärztekammern Berlin und Brandenburg, umgesetzt und alle Mikroskope sind einsatzbereit. Für alle praktischen Themen des Fortbildungsprogrammes wird damit die Kursqualität weiter erhöht.

Gleich am ersten Wochenende nach der Installation konnte die Referentin OÄ PD Dr. Kerstin Bitter in dem Fortbildungskurs für „Moderne Rekonstruktionskonzepte endodontisch behandelter Zähne“ die nagelneue Ausstattung des Phantomraumes nutzen, ganz zur Freude der zahlreichen Teilnehmer. Diese können nun auch kleinste Strukturen der Zahnmedizin vergrößert inspizieren, was für viele Aha-Momente während der Fortbildung sorgt.

Auch beim Team des Pfaff-Institutes gab es pure Begeisterung für die neuen Mikroskope während der technischen Einweisung. Mit dem Dentalmikroskop werden Details und feine Strukturen deutlich sichtbar. Es ermöglicht eine bessere Visualisierung bei der zahnärztlichen Untersuchung und Behandlung. Leistungsstark und einfach in der Bedienung unterstützt es die Zahnärzte bei ihren anspruchsvollen Arbeiten, sei es im Bereich der restaurativen Zahnmedizin, der Endodontie, der Implantologie oder der Parodontologie.



Pfaff Berlin

*Dr. Karsten Heegewaldt (links), Präsident der Zahnärztekammer Berlin, und Jürgen Herbert, Präsident der Landes Zahnärztekammer Brandenburg, inspizieren die neuen Möglichkeiten, die das Mastermikroskop im Phantomraum bietet.*

Das Mastermikroskop bietet zusätzlich vor allem die Besonderheit des Fluorescence Modus, mit dem der Übergang zwischen natürlichem und künstlichem Zahnmaterial klar unterschieden werden kann. Außerdem ist das Einstellen verschiedener anderer Lichtfilter für ästhetische und prothetische Restaurationen oder im Besonderen für zahnärztliche Chirurgie möglich.

Somit stehen nun für viele Fortbildungsangebote Ihres Philipp-Pfaff-Institutes hochwertige Dentalmikroskope zur Verfügung. Freuen Sie sich auf die Anwendung in einem Ihrer nächsten Kurse im Pfaff!

*Dr. Judith Schimann,  
Klinische Leitung am Philipp-Pfaff-Institut*

## Einheitliche Berufsaufsicht gefordert

# Keine Sonderregeln für Dentalketten

Auf seiner Frühjahrsvollversammlung Ende Mai 2019 in Wien forderte der Europäische Zahnärzteverband (Council of European Dentists, CED), dass es keine Sonderregeln für Dentalketten geben dürfe und sie Mitglied in den (Landes-)Zahnärztekammern sein müssten. Nur so sei eine einheitliche Fachaufsicht sichergestellt, die die Patienten schützt.

Die Vertreter aller nationalen Zahnärzteverbände und -kammern waren sich darin einig, dass nicht nur der einzelne Zahnarzt, sondern auch Dentalketten als juristische Personen den gleichen berufsrechtlichen Regeln und der gleichen Aufsicht unterworfen sein müssen.

CED-Präsident Dr. Marco Landi betonte: „Wir alle teilen die Sorge, dass sich das Engagement von Finanzinvestoren, deren Hauptziel die Gewinnmaximierung ist, am Ende gegen die hohe Qualität der Versorgung und damit gegen die Patienten wendet.“ Der CED werde daher klar Position beziehen, wonach alle zahnärztlichen Einrichtungen, ungeachtet ob Einzelpraxis oder Dentalkette, dem gleichen Berufsrecht und – soweit im jeweiligen Land vorhanden –

der Kontrolle der Kammern unterliegen müssen, um eine gute Qualität der Versorgung sicherzustellen.

Der CED vertritt als Dachverband die Interessen der über 340.000 Zahnärzte in ganz Europa. Der Verband besteht aus 33 nationalen Zahnmedizinerverbänden aus 31 europäischen Ländern, davon 27 EU-Mitgliedstaaten.

**BZÄK**

### Resolution

Bereits im November 2018 verabschiedete der CED eine Resolution zum Thema „Dentalketten in Europa“, die auf der Website der BZÄK nachzulesen ist:





MIETEN STATT KAUFEN – DIE BESONDERE MAGAZIN-AUSWAHL.  
Alle Vorteile der LESEBOX auf einem Blick:

- bis zu 50% sparen gegenüber dem Kioskkauf
- über 300 deutschsprachige und internationale Magazine
- transparente Schutzfolien halten die Magazine hygienisch sauber
- keine Papierumschläge mit Werbeaufdrucken
- Sortimentsänderungen können kurzfristig umgesetzt werden
- Keine Vertragsbindung
- Unverbindlich testen - 2 Wochen kostenlose Probelieferung

Unsere gesamte Titelauswahl finden Sie auf unserer Webseite.

[www.lesebox.com](http://www.lesebox.com)  [fb.com/Lesebox.GmbH](https://fb.com/Lesebox.GmbH)



## Kino. Kerzen. Vollkeramik.

Wagen Sie den nächsten Schritt.  
Ihr zahntechnisches Meisterlabor  
[www.smileworks-berlin.de](http://www.smileworks-berlin.de)

Benjamin Andres

 **SmileWorks**  
natürlich schöne Zähne

**TMM**  
MAGAZINE  
VERLAG

Hier könnte Ihre Anzeige stehen.

**MBZ**

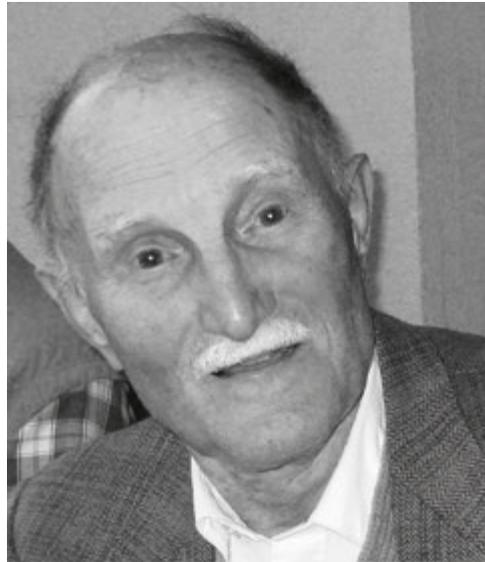
Ihre Ansprechpartnerin für alle Werbeformen im MBZ: Michaela Böger, Tel. 030 / 23 59 951 – 72, Mobil 0162 / 20 60 737, [m.boeger@tmm.de](mailto:m.boeger@tmm.de)

Nachruf

# Baldur Kempfle verstorben

Am 2. Mai 2019 verstarb in Berlin Prof. Dr. Baldur Kempfle, langjähriger Leiter der Abteilung für zahnärztliche Chirurgie und Röntgenologie der Freien Universität (FU) Berlin. Mit ihm verliert Berlin einen der letzten Hochschullehrer der Kriegsgeneration, der das Fach der zahnärztlichen Chirurgie im geteilten und später vereinigten Berlin auf seine ganz besondere Art und Weise geprägt hat.

Baldur Karl Kempfle wurde am 10. April 1935 in Dortmund geboren und begann nach seiner Gymnasialzeit 1955 in Münster ein Zahnmedizinstudium, welches er nach einem Wechsel an die Freie Universität Berlin 1960 erfolgreich abschloss. Ein Jahr später promovierte er über Kiefergelenkerkrankungen und ging danach für kurze Zeit an die Universitätszahnklinik Würzburg, um dann im Oktober 1962 seine wissenschaftliche Assistententätigkeit in der chirurgischen Abteilung der damaligen Klinik und Poliklinik für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde der FU zu beginnen. Parallel zu seiner klinischen Tätigkeit begann er 1963 das Studium der Allgemeinmedizin und erhielt 1969 die Approbation als Arzt. Neben seinem damaligen Chef Prof. Mathis haben Prof. Frenkel und Prof. Stellmach seine akademische Laufbahn entscheidend beeinflusst. Nach abgeschlossener Facharztausbildung habilitierte er sich 1971 unter Rudolf Stellmach zum Thema „Vergleichende Untersuchungen der Sialoadenographie und Szintigraphie bei Speicheldrüsenerkrankungen“. Im gleichen Jahr wurde er zum Universitätsprofessor ernannt und ihm in Konsequenz die Leitung der Abteilung für Zahnärztliche Chirurgie an der Zahnklinik der FU übertragen. Diese Funktion hatte er bis zum Jahr 2000 inne, dem Jahr seiner Emeritierung. Nach dem Fall der Mauer knüpfte er schnell enge freundschaftlich-kollegiale Kontakte zu den Kollegen der ehemaligen Zahnklinik



Prof. Dr. Baldur Kempfle  
1935 - 2019

der Charité in der Invalidenstraße. Der von ihm 1980 initiierte und geleitete Arbeitskreis für Oralchirurgie bot ihm dabei die Plattform, die Kollegen der universitären zahnmedizinischen Institute mit den Praktikern der nun geeinten Stadt zusammenzuführen und gute interkollegiale Kontakte zu pflegen.

In erster Linie war Baldur Kempfle jedoch akademischer Lehrer. Ich erinnere mich sehr gut an eine der ersten Begegnungen mit ihm in den frühen 1990er-Jahren, als er mir als jungem Oberarzt der Abteilung für Oralchirurgie auf seine höflich bestimmte Weise klarmachte, dass ich zuallererst für „unsere Studenten“ da zu sein hätte und dafür sorgen müsste, dass genügend Patienten für die Extraktions- und Operationskurse zur Verfügung stehen, um die Studenten „praxistauglich“ zu machen. Mit dieser pädagogischen Grundhaltung hat er über 2.300 Studenten ausgebildet und 75 wissenschaftliche Assistenten zum Fachzahnarzt für Oralchirurgie geführt. Damit war auch klar, dass sich unter Baldur Kempfles Leitung die Abteilung streng klinisch orientierte und wir Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter uns dem humanistischen Grundgedanken der Therapie ohne wissenschaftliche Attitüden verpflichtet fühlten. Das zeigte sich unter anderem darin, dass über Jahrzehnte unter seiner Leitung die Abteilung eine Anlaufstelle für schwerstbehinderte Patienten der Region sowie Kooperationspartner des Christophorus-Kinderkrankenhauses war und mehrfach in der Woche zahnärztliche Sanierungen in Narkose durchgeführt wurden.

Wir danken Baldur Kempfle und werden ihn und sein Vermächtnis in bleibender Erinnerung behalten.

Prof. Dr. Dr. Michael Stiller

Wir trauern  
um unsere Kollegen

Dr. Ernst-Albert Kesler  
geboren am 05.06.1927  
verstorben am 30.03.2019

Dr. Helga Liebmann  
geboren am 08.08.1937  
verstorben am 07.05.2019

Zahnärztekammer Berlin

## KZV Berlin

## Fortbildungsveranstaltungen

Wir bieten folgende kostenlose Fortbildungsveranstaltungen an. Die Termine und weitere Informationen zu den Fortbildungen finden Sie auf unserer Internetseite: [www.kzv-berlin.de/veranstaltungen](http://www.kzv-berlin.de/veranstaltungen)

**Für Mitarbeiter der Abrechnung****ZE-Grundkurs Teil 1**

Telefon 030 89004-254/-205/-216

Fax 030 89004-46405

- Befundklassen 1-3 inkl. Bema
- Versorgungsformen
- Fallbeispiele
- Umgang mit der digitalen Planungshilfe der KZBV

**ZE-Grundkurs Teil 2**

Telefon 030 89004-254/-205/-216

Fax 030 89004-46405

- Befundklassen 4-6 inkl. Bema
- Versorgungsformen
- Erstellung Heil- und Kostenplan
- Richtlinien
- Fallbeispiele
- Umgang mit der digitalen Planungshilfe der KZBV

**KFO-Workshop**

KFO-Hotline 030 89004-403

Fax 030 89004-46403

**KFO-Bema-Workshop:**

- Geb.-Nrn. der KFO
- Richtlinie

**KFO-BEL-Workshop:**

- BEL II Nummern (L-Nrn.) aus der KFO
- Gerätebeispiele

**KB-Workshop**

KB-Hotline 030 89004-402

Fax 030 89004-46402

- Richtlinie
- Kostenübernahme
- Ausfüllhinweise Behandlungsplan
- Gebührennummern und die dazugehörigen BEL II Nummern
- Auszug aus der GOÄ
- Verjährungsfristen
- Asylbewerberleistungsgesetz
- Auszug aus der zahnärztlichen Heilmittelverordnung

**Workshop Heilmittelverordnung**

KB-Hotline 030 89004-402

Fax 030 089004-46402

- Richtlinie
- Ausfüllhinweise
- Umsetzung

**PAR-Workshop**

PAR-Hotline 030 89004-404

Fax 030 89004-46404

- Kostenübernahme
- Richtlinie
- parodontaler Screening-Index
- Ausfüllhinweise Parodontalstatus Blatt 1 und 2
- Geb.-Nr. 4, P200, P201, P202, P203, 108 und 111
- Therapieergänzung
- Gutachten
- Knochenersatzmaterial
- Extraktion von Zähnen
- Restzahnbestand
- Verjähung

**Für Vorbereitungsassistenten sowie angestellte Zahnärzte****KCH-Abrechnung (Seminar A)**

Telefon 030 89004-287 oder -277

- Einführung in den Bema Teil 1 (KCH) „konservierend-chirurgische Abrechnung“
- Grundlagen der Bema-Abrechnung und Überblick über die Abrechnungsarten
- die wichtigsten konservierend-chirurgischen Geb.-Nrn. und die Vermeidung von Abrechnungsfehlern
- Einführung in die „Endodontie-Richtlinie“ (Endodontie – Kasse oder privat?)

**KB- und PAR-Abrechnung (Seminar B)**

Telefon 030 89004-287 oder -277

- Bema Teil 2: KB – Überblick über die Aufbissbehelfe (Schienen) K1-K9
- Bema Teil 4: PAR – systematische Behandlung von Parodontopathien

**ZE-Seminar**

Telefon 030 89004-287 oder -277

**Seminar 1:**

- Grundlagen des Festzuschussystems
- Zahnersatz und Festzuschüsse – Befundklassen 1 und 2

**Seminar 2:**

- richtlinienkonforme Planung, Gutachterverfahren
- Zahnersatz und Festzuschüsse – Befundklassen 3 und 5

**Seminar 3:**

- Zahnersatz und Festzuschüsse – Befundklassen 4, 6, 7, 8

**Für neu zugelassene Zahnärzte****Erstabrechner-Seminar**

Telefon 030 89004-287 oder -277

- Möglichkeiten der Berufsausübung
- Fortbildungspflicht nach § 95d SGB V
- Organisation und Aufgaben der KZV
- budgetierte Leistungen, Honorarverteilungsmaßstab (HVM)
- Wirtschaftlichkeitsgebot/Wirtschaftlichkeitsprüfung
- konservierend-chirurgische Geb.-Nrn.
- Wurzelkanalbehandlungen und die „Endo-Richtlinie“
- systematische Behandlung von Parodontopathien und Behandlungsrichtlinien

## Symposium

# Seniorenzahnmedizin – was gibt es Neues? Seniorenprophylaxe auf Kasse?

### Programm

14 Uhr *Begrüßung*

14:10 – 14:40 Uhr

#### Der geriatrische Patient

**Prof. Dr. Ina Nitschke**

Poliklinik für Zahnärztliche Prothetik und Werkstoffkunde  
Department für Kopf- und Zahnmedizin,  
Medizinische Fakultät der Universität Leipzig

14:40 – 15:10 Uhr

#### Senioren in der Praxis – fünf Schritte zum Erfolg

**Dr. Dirk Bleiel**

Vorstandsmitglied der DGAZ  
Niedergelassener Zahnarzt Rheinbreitbach

15:10 – 15:40 Uhr

#### Wie packe ich meinen Koffer? Mobile Zahnmedizin mit unterschiedlichen Konzepten

**Hansmartin Spatzier**

Vorstandsmitglied der DGAZ  
Zahnarzt der Klinik für Allgemein-, Behinderten- und Seniorenzahnmedizin, Zürich

Pause

16:10 – 16:40 Uhr

#### Umsetzung der neuen Bema-Positionen – Tipps aus der Praxis

**Dr. Cornelius Haffner**

Landesbeauftragter der DGAZ Bayern  
Leitung Teamwerk München: Betreuung von Alten, Pflegebedürftigen  
sowie Menschen mit Behinderungen  
Zahnarzt im Städtischen Klinikum Harlaching

16:40 – 17 Uhr

#### Seniorenprophylaxe – neue Positionen, auch in der Praxis angewendet

**Frau Claudia Geesen**

Hauptabteilungsleiterin Abrechnung KZV Berlin

Pause

17:10 – 17:40 Uhr

#### Podiumsdiskussion

**Prof. Dr. Ina Nitschke | Dr. Dirk Bleiel**

**Hansmartin Spatzier | Dr. Cornelius Haffner**

17:45 Uhr *Verabschiedung*



### Symposium zur Seniorenzahnmedizin

Termin:	Freitag, 13.09.2019
Ort:	KZV Berlin
CME-Bewertung:	4 Fortbildungspunkte
Kostenbeitrag:	25,00 Euro
Informationen:	Das Anmeldeformular erhalten Sie mit dem Rundschreiben 6/2019 der KZV Berlin.

#### Hinweis auf Bildaufnahmen:

Bei dieser Veranstaltung werden von Referenten und Teilnehmern Bildaufnahmen angefertigt. Diese Aufnahmen können von uns zu Zwecken der Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, der Werbung für gleichartige Veranstaltungen und unsere Aktivitäten öffentlich verbreitet und zu journalistischen Zwecken auch an Dritte weitergegeben werden. Weitere Informationen, insbesondere Ihre Rechte als Betroffener und auf Widerspruch, finden Sie unter [www.kzv-berlin.de/fotohinweis](http://www.kzv-berlin.de/fotohinweis).

Der Veranstalter:  
KZV Berlin  
Georg-Wilhelm-Straße 16  
10711 Berlin  
[kontakt@kzv-berlin.de](mailto:kontakt@kzv-berlin.de)

**Warum bis zum nächsten  
Ausfall warten?**

**Warum Ihr Praxisteam mit  
Verwaltung überladen?**

**Warum Zahlungsverzug  
riskieren?**

**Jetzt anmelden! DZR Seminar zum  
Thema Neuerungen im BEMA-  
Bereich. Am 9. August in Berlin:  
[www.dzr.de/veranstaltungen](http://www.dzr.de/veranstaltungen)**

**[www.dzr.de/sicherheit](http://www.dzr.de/sicherheit) | 0711 96000-255**

**Vertrauen und Sicherheit vom Marktführer  
in der zahnärztlichen Privatliquidation.**

**DZR** Deutsche  
Zahnärztliche  
Rechenzentren

Zahnärztekammer Berlin

# Dienstagabend-Fortbildung

Die Zahnärztekammer bietet Kolleginnen und Kollegen aus Berlin kostenlos Vorträge zu aktuellen Themen der Zahnheilkunde an. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

<b>Sommerpause</b>	<b>Juli 2019</b>	<b>Zeit:</b>	20:00 c.t. bis ca. 21:45 Uhr
<b>Termin:</b>	<b>6. August 2019</b>	<b>Veranstaltungsort:</b>	CharitéCentrum 3 Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde Hörsaal 1   Alßmannshäuser Straße 4–6 14197 Berlin (Schmargendorf)
<b>Thema:</b>	<i>Extrahieren und Replantieren Intentionelle Replantation in der Praxis</i>		
<b>Referent:</b>	ZA Georg Benjamin		
<b>Termin:</b>	<b>3. September 2019</b>	<b>Fahrverbindungen:</b>	
<b>Thema:</b>	<i>Von Mehrkosten- bis Honorarvereinbarung Den Überblick behalten im Formular- Dschungel der GOZ-Abrechnung</i>	<b>U-Bahn:</b>	U3 Heidelberger Platz oder Rüdeshheimer Platz
<b>Referentin:</b>	Dr. Jana Lo Scalzo	<b>S-Bahn:</b>	S41/42, S45/46/47 Heidelberger Platz
<b>Moderation:</b>	Dr. Juliane von Hoyningen-Huene	<b>Bus:</b>	101 Hanauer Straße 249 Heidelberger Platz 186 Rüdeshheimer Platz
<b>CME-Bewertung:</b>	je 2 Fortbildungspunkte		

**34. BERLINER ZAHNÄRZTETAG**  
ENDODONTIE – weil mehr geht, als man denkt  
Verlässliches Wissen für den Praxisalltag

**49. DEUTSCHER FORTBILDUNGS-  
KONGRESS FÜR ZAHNMEDIZINISCHE  
FACHGESTELLTE**  
ENDO FÜR DAS PRAXISTEAM

**21. und 22. Februar 2020**  
Estrel Convention Center  
Berlin

# Zahnärztlicher Notdienst

9:00 Uhr - 12:00 Uhr | 15:00 Uhr - 18:00 Uhr

## IV. Quartal 2019

In den zwölf Berliner Verwaltungsbezirken finden an Samstagen, Sonntagen, Feiertagen und Brückentagen zahnärztliche Notfalldienste statt. Pro Verwaltungsbezirk wird ein Zahnarzt vormittags (09:00 bis 12:00) und ein Zahnarzt nachmittags (15:00 bis 18:00) eingeteilt. Die zwölf Verwaltungsbezirke sind: Charlottenburg-Wilmersdorf, Tempelhof-Schöneberg, Reinickendorf, Spandau, Steglitz-Zehlendorf, Neukölln, Mitte, Friedrichshain-Kreuzberg, Pankow, Treptow-Köpenick, Marzahn-Hellersdorf und Lichtenberg.

### Notdiensttausch

Sollten Sie Ihren Notdienst nicht durchführen können, haben Sie die Möglichkeit, den Notdienst mit einem Kollegen zu tauschen, oder können den Notdienst auch an einen Kollegen abgeben. Dies ist jedoch nur im gleichen Verwaltungsbezirk möglich.

### Befreiung vom Notdienst

Ein Antrag auf Befreiung vom Notdienst kann nur aus besonderem Anlass schriftlich gestellt werden. Anträge, die das I. Quartal 2020 betreffen, müssen bis spätestens 31.08.2019 eingegangen sein. Eine Befreiung für Feiertage ist nicht möglich.

### Informationen für Patienten

Ihre Patienten verweisen Sie bitte ausschließlich auf die telefonische Ansage unter der Telefonnummer 89004 333 und auf die Möglichkeit, den Notdienst auf unserer Homepage einzusehen unter [www.kzv-berlin.de](http://www.kzv-berlin.de).

### Überlassung von Dokumenten

Bitte geben Sie dem im Notdienst behandelten Patienten eine kurze schriftliche Information über Ihre Behandlung für den weiterbehandelnden Zahnarzt mit.

### Zusätzliche Notdienste

Neben dem Wochenend- und Feiertagsnotdienst stehen folgende Einrichtungen und Praxen täglich für Notfälle zur Verfügung:

**Klinik für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde CharitéCentrum 3 (Zahnklinik), Aßmannshauer Str. 4–6, 14197 Berlin-Wilmersdorf, Tel. 450662613**

- sonnabends, sonntags und feiertags von 11 Uhr bis 16 Uhr
- täglich nachts von 20 Uhr bis 1 Uhr
- freitags, sonnabends und an Tagen mit nachfolgenden Feiertagen von 20 Uhr bis 3 Uhr

**Zahnärztlich geleitete Einrichtung am Unfallkrankenhaus Berlin, Warener Str. 7, 12683 Berlin-Marzahn, Tel. 56810 (nur für chirurgische Notfälle)**

- täglich nachts von 20 Uhr bis 2 Uhr

**Zahnarztpraxis Dr. Meyer, PD Dr. Preißner, Landsberger Allee 49, 10249 Berlin-Friedrichshain, auf dem Gelände des Klinikums im Friedrichshain, Tel. 130231437**

- täglich nachts von 20 Uhr bis 2 Uhr

**Zahnarztpraxis Dr. Frahn, Rammo, Dr. Naacke, Gneist, Friedrichstr. 210, in 10969 Berlin-Kreuzberg, beim Checkpoint Charlie, Tel. 25299492**

- täglich nachts von 20 Uhr bis 2 Uhr

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
<b>Charlottenburg-Wilmersdorf</b>					
<b>Ansprechpartnerin Frau Walter Tel. 89004-199</b>					
03.10.2019					
Tag der dt. Einheit	09-12	MVZ KU64 Dr. Ziegler & Partner Zahnärzte - aZÄ Dr. Alexandra Wolf	Kurfürstendamm 64	10707 Berlin	8647320
03.10.2019					
Tag der dt. Einheit	15-18	MVZ KU64 Dr. Ziegler & Partner Zahnärzte - aZA Tommy Bettac	Kurfürstendamm 64	10707 Berlin	8647320
04.10.2019	09-12	Dr. Sven-Anneus Ohling	Angerburger Allee 41	14055 Berlin	3045451
04.10.2019	15-18	ZÄ Susanne Münchberg	Fasanenstr. 72	10719 Berlin	8836385
05.10.2019	09-12	ZMVZ Dr. Smile Berlin - aZÄ Olena Kronbi	Rankestr. 8	10789 Berlin	88911720
05.10.2019	15-18	ZMVZ Dr. Smile Berlin - aZÄ Thekla Schmidt	Rankestr. 8	10789 Berlin	88911720
06.10.2019	09-12	Dr. Torsten Dittmann	Heiligendammer Str. 17	14199 Berlin	8236712

# NOTDIENST IV. Quartal 2019 (einschließlich bis zum 01.01.2020)

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
06.10.2019	15-18	ZA Wolfgang Fehlemann	Berkaer Str. 30	14193 Berlin	89502233
12.10.2019	09-12	Dr. Torsten Habbo Schünemann	Ruhlaer Str. 28	14199 Berlin	8253066
12.10.2019	15-18	Dr. Michael Loeck	Hohenzollerndamm 59-60	14199 Berlin	8252019
13.10.2019	09-12	Dr. Barbara Luther	Kurfürstendamm 132 a	10711 Berlin	8918358
13.10.2019	15-18	Pr. David Stolyar & Marina Wisotski - aZÄ Dr. France-Magali Fouquet	Windscheidstr. 11	10627 Berlin	32701718
19.10.2019	09-12	Pr. Dr. Ozan Cinar - aZÄ Anna Barak	Bundesplatz 12 a	10715 Berlin	91145657
19.10.2019	15-18	MVZ medizinisches Versorgungszentrum (MVZ) Dres. Zimny und Kollegen - aZA Christoph Rittner	Uhlandstr. 53	10719 Berlin	88920200
20.10.2019	09-12	MVZ Zahnmedizinisches Fachzentrum am Savignyplatz - aZA Dr. Constantin Wegenstein	Savignyplatz 6	10623 Berlin	92400590
20.10.2019	15-18	ZA Hubertus Beydoun	Nassauische Str. 30	10717 Berlin	3275238
26.10.2019	09-12	MVZ KU64 Dr. Ziegler & Partner Zahnärzte - aZÄ Anne Enßle	Kurfürstendamm 64	10707 Berlin	8647320
26.10.2019	15-18	MVZ KU64 Dr. Ziegler & Partner Zahnärzte - aZÄ Maria Barchmann	Kurfürstendamm 64	10707 Berlin	8647320
27.10.2019	09-12	Dr. Annette Sakoman	Teichgräberzeile 1	13627 Berlin	3453060
27.10.2019	15-18	ZÄ Fadila Sörensen	Berliner Str. 154	10715 Berlin	8731544
02.11.2019	09-12	Pr. Dr. Markus Schramm - aZÄ Ricarda McKelton	Otto-Suhr-Allee 90-92	10585 Berlin	3411407
02.11.2019	15-18	Pr. Dr. Stefan Naumann - aZA Dr. Gen Yamamura	Auguste-Viktoria-Str. 7	14193 Berlin	8927777
03.11.2019	09-12	Dr. Holle Schöne	Gasteiner Str. 9	10717 Berlin	86207972
03.11.2019	15-18	ZA Michael Pieper	Gasteiner Str. 9	10717 Berlin	86207972
09.11.2019	09-12	MVZ Dental Care Office Zahnärzte GmbH - aZA Mario Heupel	Marburger Str. 12/13	10789 Berlin	20143234
09.11.2019	15-18	Dr. Sven Koßert	Hohenzollerndamm 197	10717 Berlin	8610001
10.11.2019	09-12	ZA Friedrich Habich	Berliner Str. 141	10715 Berlin	8730959
10.11.2019	15-18	Dr. Jens Olmscheid	Tauentzienstr. 7 b/c	10789 Berlin	8817271
16.11.2019	09-12	ZA Ernst Brünau	Klausenerplatz 20	14059 Berlin	3218643
16.11.2019	15-18	Dr. Bettina Ahrendt	Charlottenbrunner Str. 6	14193 Berlin	8254809
17.11.2019	09-12	ZÄ Ulrike Neuerburg	Wissmannstr. 21-23	14193 Berlin	8927582
17.11.2019	15-18	Dr. Markus Lietzau	Kurfürstendamm 22	10719 Berlin	88771515
23.11.2019	09-12	ZA Fahim Honar	Nehringstr. 5	14059 Berlin	3224054
23.11.2019	15-18	ZA Siamak Shirani	Johann-Georg-Str. 11	10709 Berlin	8924282
24.11.2019	09-12	ZA Jörg Jankowiak	Bismarckstr. 93	10625 Berlin	3122323
24.11.2019	15-18	Dr. Günter Matthies	Westfälische Str. 31	10709 Berlin	8917819
30.11.2019	09-12	Dr. Marianne Hohlfeld	Trautenaustr. 18	10717 Berlin	31013177
30.11.2019	15-18	ZA Thomas Grellert	Hohenzollerndamm 6	10717 Berlin	8819091
01.12.2019	09-12	Dr. Marcus Nowak	Reichsstr. 2	14052 Berlin	3029695
01.12.2019	15-18	ZÄ Angela Bakumenko	Dahlmannstr. 9	10629 Berlin	8612777
07.12.2019	09-12	Dr. Elio Adler	Berkaer Str. 41	14199 Berlin	820078990
07.12.2019	15-18	ZA Eli Girschson	Leibnizstr. 60	10629 Berlin	3243464
08.12.2019	09-12	ZÄ Barbara Hellmich-Lemke	Fasanenstr. 4	10623 Berlin	31505720
08.12.2019	15-18	ZÄ Olga Groß	Nürnberger Str. 45 a	10789 Berlin	2182135
14.12.2019	09-12	Dr. Bettina Reichel	Warmbrunner Str. 39	14193 Berlin	8253535
14.12.2019	15-18	ZÄ Monika Nowak	Xantener Str. 22	10707 Berlin	68087813
15.12.2019	09-12	ZÄ Barbara Plaster	Kurfürstendamm 183	10707 Berlin	8824897
15.12.2019	15-18	ZÄ Birgit Atzberger	Duisburger Str. 9	10707 Berlin	8851100
21.12.2019	09-12	ZÄ Jacqueline Rojas Villalobos	Hohenzollerndamm 3	10717 Berlin	88704631
21.12.2019	15-18	ZÄ Daniela McLaren	Quedlinburger Str. 6	10589 Berlin	3495908
22.12.2019	09-12	Dr. Olaf Lewitzki	Otto-Suhr-Allee 9	10585 Berlin	3427919
22.12.2019	15-18	ZA Bernd Kusch	Otto-Suhr-Allee 9	10585 Berlin	3427919
23.12.2019	09-12	MVZ KU64 Dr. Ziegler & Partner Zahnärzte - aZÄ Dr. Sabine Gousetis	Kurfürstendamm 64	10707 Berlin	8647320
23.12.2019	15-18	ZÄ Astrid Wölkerling	Halenseestr. 2	10711 Berlin	8913683
24.12.2019 Heiligabend	09-12	Pr. Dr. Norman Kreller - aZÄ Dr. Nora Kreller	Westfälische Str. 34	10709 Berlin	8927501
24.12.2019 Heiligabend	15-18	Pr. Olivia Calligaro - aZA Dr. Ralf Luckey	Kaiser-Friedrich-Str. 90	10585 Berlin	3416212
25.12.2019 1. Weihnachtstag	09-12	Pr. Maria Athanasiadu-Alevizacos - aZA Dr. Vasilios Alevizacos	Kaiserdamm 21	14057 Berlin	30699000

Bitte geben Sie dem im Notdienst behandelten Patienten eine kurze schriftliche Information über Ihre Behandlung für den weiterbehandelnden Zahnarzt mit.

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
25.12.2019					
1. Weihnachtstag	15-18	MVZ Stiller - aZA Prof. Dr. Dr. Michael Stiller	Brahmsstr. 11	14193 Berlin	81458220
26.12.2019					
2. Weihnachtstag	09-12	ZA Tillmann Berndt	Windscheidstr. 16	10627 Berlin	3237201
26.12.2019					
2. Weihnachtstag	15-18	Pr. Dr. Alexander Künzel - aZÄ Julie Künzel	Kurfürstendamm 69	10707 Berlin	8816767
27.12.2019	09-12	Pr. Dr. Sven Koßert - aZA Miron Koßert	Hohenzollernndamm 197	10717 Berlin	8610001
27.12.2019	15-18	Pr. Tasler & Steude - aZA René Toman	Pfalzburger Str. 45-46	10717 Berlin	8730494
28.12.2019	09-12	Pr. Goetz & Louise Ladewig - aZÄ Lisa Mischke	Berliner Str. 9	10715 Berlin	8541451
28.12.2019	15-18	Pr. Hanna Ebert - aZÄ Franziska Kobow	Kurfürstendamm 175/176	10707 Berlin	88923610
29.12.2019	09-12	Dr. Nikolaus von Torklus	Wilmersdorfer Str. 58	10627 Berlin	31991770
29.12.2019	15-18	Pr. Dr. Marcus Nowak - aZA Maximilian Donges	Reichsstr. 2	14052 Berlin	3029695
30.12.2019	09-12	Pr. Dr. Wolfgang Heinze - aZA Hayk Agababyan	Sesenheimer Str. 17	10627 Berlin	8815857
30.12.2019	15-18	Pr. Stefan Frank - aZÄ Berrin Gürkan	Soorstr. 63	14050 Berlin	3024588
31.12.2019	09-12	MVZ Konzeptdental Zahnzentrum Charlottenburg MVZ			
Silvester		- aZÄ Alina Ilchenko	Heilmannring 61	13627 Berlin	3814863
31.12.2019					
Silvester	15-18	ZA Karl Wasserkampf	Wilmersdorfer Str. 62	10627 Berlin	8814649
01.01.2020					
Neujahr	09-12	Pr. Dr. Lisa Fache - aZÄ Birte Löchelt	Wilmersdorfer Str. 108-111	10627 Berlin	31991990
01.01.2020					
Neujahr	15-18	MVZ Stiller - aZÄ Dr. Lenka Stiller	Brahmsstr. 11	14193 Berlin	81458220

**Friedrichshain-Kreuzberg**

**Ansprechpartnerin Frau Leue Tel. 89004-119**

03.10.2019					
Tag der dt. Einheit	09-12	ZA Ehssan Roneh	Oppelner Str. 48-49	10997 Berlin	6125092
03.10.2019					
Tag der dt. Einheit	15-18	Pr. Delikaya & Roneh - aZÄ Verena Frühauf	Oppelner Str. 48-49	10997 Berlin	6125092
04.10.2019	09-12	Dr. Daniela Meister	Landsberger Allee 44	10249 Berlin	42108915
04.10.2019	15-18	Dr. Anke Schneider	Müggelstr. 3	10247 Berlin	2914107
05.10.2019	09-12	Pr. Hochhold & Krischollek - aZA Christof Stamm	Eldenaer Str. 26	10247 Berlin	2962427
05.10.2019	15-18	Pr. Hochhold & Krischollek - aZÄ Manon Pfeffer	Eldenaer Str. 26	10247 Berlin	2962427
06.10.2019	09-12	MVZ Meindentist Bergmannstraße - aZÄ Rosalia Sanchez Moral	Bergmannstr. 5	10961 Berlin	61656969
06.10.2019	15-18	Pr. Metin Idrizov - aZÄ Valya Idrizova	Manteuffelstr. 105	10997 Berlin	6184906
12.10.2019	09-12	Dr. Aleksej Bezeluk	Petersburger Str. 43	10249 Berlin	4277117
12.10.2019	15-18	ZA Wolfgang Herzberg	Weichselstr. 4	10247 Berlin	2949922
13.10.2019	09-12	Dr. Tjerk Weggen	Frankfurter Allee 54	10247 Berlin	42780282
13.10.2019	15-18	ZA Erk Eminli	Pücklerstr. 35	10997 Berlin	6118085
19.10.2019	09-12	ZA Mathias Kluck	Pintschstr. 15	10249 Berlin	4291821
19.10.2019	15-18	Dr. Marion Gentkow	Weichselstr. 33	10247 Berlin	2949920
20.10.2019	09-12	ZA Christian Keil	Askanischer Platz 1	10963 Berlin	2542060
20.10.2019	15-18	Pr. Dr. Walter Effenberger - aZA Dr. Andreas Thämert	Frankfurter Allee 42	10247 Berlin	2912161



**Range Rover Evoque  
D150 aut. (110 kW/150PS)**



Leasingangebot mit Restwertabrechnung: Gesamtpreis 42.500,00 Euro; Leasingsonderzahlung 0,00 Euro; Laufzeit 36 Monate; monatliche Leasingrate 383,00 Euro; Sollzinssatz p. a. gebunden -4,25 %; Effektiver Jahreszins -4,17 %; kalkulierter Restwert 24.480,00 Euro (bei einer Gesamtfahrleistung von 30.000 km); Gesamtrente 399,00 Euro (inkl. optionaler GAP-Versicherung). Alle Preise inklusive 19 % MwSt.

In den monatlichen Leasingraten/dem Gesamtbetrag sind folgende Bestandteile enthalten: GAP PLUS-Versicherung (Differenzkaskoversicherung), unterliegt nicht der MwSt. Finanzierung/Leasing/Versicherung: Die Land Rover Bank bietet eine Vielzahl von attraktiven Finanzierungsvarianten und leistungsstarken Kfz-Versicherungen. Gerne unterbreiten wir Ihnen ein maßgeschneidertes Angebot.

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) gemäß RL 80/1268/EWG: innerorts 6,60; außerorts 5,50; kombiniert 5,60. CO<sub>2</sub>-Emission (g/km): kombiniert 149. CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: B.

**DINNEBIER  
PREMIUM-CARS**

Premium Cars -  
Niederlassungen der AH Dinnebier GmbH  
Berlin Kurfürstendamm  
Kurfürstendamm 106-108, 10711 Berlin  
Tel.: 030 - 89 40 87 200  
E-Mail: kurfuerstendamm@dinnebierrgruppe.de

Berlin Spandau  
Brunsbütteler Damm 192, 13581 Berlin  
Tel.: 030 - 35 107 200, Fax: 030 35 107 210  
E-Mail: spandau@dinnebierrgruppe.de

[www.premium-cars-landrover.de](http://www.premium-cars-landrover.de)

# NOTDIENST IV. Quartal 2019 (einschließlich bis zum 01.01.2020)

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
26.10.2019	09-12	MVZ Meindentist Bergmannstraße - aZÄ Nilofar Semrau	Bergmannstr. 5	10961 Berlin	61656969
26.10.2019	15-18	MVZ Meindentist Bergmannstraße - aZÄ Christos Lepeniotis	Bergmannstr. 5	10961 Berlin	61656969
27.10.2019	09-12	Pr. Dr. Sharaf & Partnerinnen - aZÄ Jochen Konrad	Warschauer Str. 9	10243 Berlin	2947896
27.10.2019	15-18	Dr. Marion Brüchner	Warschauer Str. 9	10243 Berlin	2947896
02.11.2019	09-12	ZÄ Argyro-Ioanna Tsirigoti	Seumestr. 11	10245 Berlin	2911119
02.11.2019	15-18	Dr. Regina Marx	Bänschstr. 58	10247 Berlin	41728911
03.11.2019	09-12	Pr. Dres. Joselowitsch & Khasin - aZÄ Dr. (Universität Moskau) Tatiana Emeljanova	Mehringplatz 12	10969 Berlin	25295700
03.11.2019	15-18	Pr. Dr. Schenk, Dr. Bisinger & Betz - aZÄ Maxie Schenk	Bergmannstr. 102	10961 Berlin	6915958
09.11.2019	09-12	Dr. Eva-Maria Wonneberg	Schreinerstr. 1	10247 Berlin	4261907
09.11.2019	15-18	Dr. Andreas Bachmann	Schreinerstr. 1	10247 Berlin	4261907
10.11.2019	09-12	Dr. Kamil Kaya	Hedemannstr. 13	10969 Berlin	6142676
10.11.2019	15-18	Pr. Dr. Kamil Kaya - aZÄ Hasan Özdiçin	Hedemannstr. 13	10969 Berlin	6142676
16.11.2019	09-12	ZÄ Vanina Donner	Fichtestr. 13	10967 Berlin	6913833
16.11.2019	15-18	Pr. Dr. Vogel & Nitzschke - aZÄ Husam Ballout	Petersburger Platz 1	10249 Berlin	42256164
17.11.2019	09-12	MVZ mvz the urban dentist - ZÄ Venelina Dimitrov	Warschauer Str. 32	10243 Berlin	29770250
17.11.2019	15-18	MVZ mvz the urban dentist - ZÄ Sang-Ji Kim	Warschauer Str. 32	10243 Berlin	29770250
23.11.2019	09-12	ZÄ Svetlana Sophie Levin	Wilhelmstr. 150	10963 Berlin	2515173
23.11.2019	15-18	Dr. Matthias Eigenbrodt	Bergmannstr. 2	10961 Berlin	69533010
24.11.2019	09-12	ZÄ Shirley Schümchen	Baerwaldstr. 39	10961 Berlin	6940711
24.11.2019	15-18	Pr. Irina Kurganova - aZÄ Yusuf Kazan	Boxhagener Str. 119	10245 Berlin	2915283
30.11.2019	09-12	Dr. Ralph Desens	Am Rudolfplatz 6	10245 Berlin	2910953
30.11.2019	15-18	Pr. Dr. Dr. U. & Dr. F. Schwarzott - aZÄ Dr. Patrick Lindemann	Friedrichstr. 45	10969 Berlin	2590000
01.12.2019	09-12	Dr. Sebastian Freund	Markgrafenstr. 20	10969 Berlin	25939333
01.12.2019	15-18	Dr. Cornelia Sylaff	Lobeckstr. 66	10969 Berlin	6149065
07.12.2019	09-12	Dr. Alexandra Franke-Hums	Pettenkoferstr. 4 c	10247 Berlin	42020440
07.12.2019	15-18	Pr. Dr. Petra & Dr. Alexandra Franke-Hums - aZÄ Dr. Valeska Thiele	Pettenkoferstr. 4 c	10247 Berlin	42020440
08.12.2019	09-12	ZA Matthias Exner	Großbeerenstr. 82 a	10963 Berlin	2513037
08.12.2019	15-18	ZA Rani Makkouk	Urbanstr. 31	10967 Berlin	6944647
14.12.2019	09-12	ZÄ Juliane Baumbach	Bänschstr. 32	10247 Berlin	4293873
14.12.2019	15-18	Pr. Juliane Baumbach - aZÄ Dr. Anna-Friederike Madry	Bänschstr. 32	10247 Berlin	4293873
15.12.2019	09-12	Dr. Mahmoud Karashouli	Frankfurter Allee 69	10247 Berlin	55241090
15.12.2019	15-18	Dr. Anke Schwarz	Graefestr. 3	10967 Berlin	6912958
21.12.2019	09-12	Pr. Heike Schilling - aZÄ Maja Seet	Gneisenaustr. 2	10961 Berlin	6904790
21.12.2019	15-18	ZÄ Heike Schilling	Gneisenaustr. 2	10961 Berlin	6904790
22.12.2019	09-12	Dr. Katrin Asche	Kinzigstr. 3	10247 Berlin	2912157
22.12.2019	15-18	ZA Jörg Harder	Gubener Str. 43	10243 Berlin	2962210
23.12.2019	09-12	ZÄ Anja Papias	Graefestr. 82	10967 Berlin	69001250
23.12.2019	15-18	ZA Ludwig Lippert	Graefestr. 82	10967 Berlin	69001250
24.12.2019	Heiligabend	Pr. Anna Wittkopf - aZÄ Alkisti Sougkaki	Adalbertstr. 94	10999 Berlin	3911155
24.12.2019	Heiligabend	Pr. Dr. Karashouli & Karajouli - aZÄ Theodora Peppa	Frankfurter Allee 69	10247 Berlin	55241090
25.12.2019	1. Weihnachtstag	Pr. Richard Petrasch - aZÄ Dr. Sarah Wendorff	Mehringdamm 68	10961 Berlin	7856051
25.12.2019	1. Weihnachtstag	Pr. Dr. Kamil Kaya - aZÄ Sila Soylu	Hedemannstr. 13	10969 Berlin	6142676
26.12.2019	2. Weihnachtstag	Pr. Heike Schilling - aZÄ Constanze Galleguillos González	Gneisenaustr. 2	10961 Berlin	6904790
26.12.2019	2. Weihnachtstag	Pr. Petra Strandt - aZÄ Polydefkis Papaioannou	Petersburger Str. 93	10247 Berlin	2915504
27.12.2019	09-12	Pr. Sabine Quack - aZÄ Jan Lehmann	Wühlichstr. 15/16	10245 Berlin	6114583
27.12.2019	15-18	Dr. Christine Abert	Karl-Marx-Allee 90 A	10243 Berlin	
28.12.2019	09-12	Pr. Dr. Sebastian Freund - aZÄ Banu Sönmez	Markgrafenstr. 20	10969 Berlin	25939333
28.12.2019	15-18	Pr. Dr. Andreas Hessberger - aZÄ Dr. Barbara Meyl	Oranienstr. 50-57	10969 Berlin	6155733

Bitte geben Sie  
dem im Notdienst behandelten Patienten  
eine kurze schriftliche Information  
über Ihre Behandlung  
für den weiterbehandelnden Zahnarzt mit.

## IV. Quartal 2019 (einschließlich bis zum 01.01.2020) NOTDIENST

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
29.12.2019	09-12	Pr. Dr. Matthias Eigenbrodt - aZÄ Yalda Gerai	Bergmannstr. 2	10961 Berlin	69533010
29.12.2019	15-18	Pr. Dr. Katrin Asche - aZÄ Verena Bosselmann	Kinzigstr. 3	10247 Berlin	2912157
30.12.2019	09-12	ZÄ Franziska Engelke	Lübbener Str. 21	10997 Berlin	6187240
30.12.2019	15-18	ZA Wolfgang Engelke	Lübbener Str. 21	10997 Berlin	6187240
31.12.2019					
Silvester	09-12	MVZ mvz dentalist zahn- & implantologiezentrum - aZA Javid Aliyev	Mehringdamm 48	10961 Berlin	7862063
31.12.2019					
Silvester	15-18	ZÄ Reyhan Cosgun	Gneisenastr. 47	10961 Berlin	6913698
01.01.2020					
Neujahr	09-12	ZA Tino Katzorke	Simon-Dach-Str. 3	10245 Berlin	2911728
01.01.2020					
Neujahr	15-18	MVZ Meindentist Oranienstraße - aZÄ Parwin Etesami-Fischer	Oranienstr. 158	10969 Berlin	3355088

### Lichtenberg-Hohenschönhausen

### Ansprechpartnerin Frau Leue Tel. 89004-119

03.10.2019					
Tag der dt. Einheit	09-12	MVZ Meindentist Storkower - aZÄ dr. med. dent. Anikó Törös	Storkower Str. 207 B	10369 Berlin	9720150
03.10.2019					
Tag der dt. Einheit	15-18	MVZ Meindentist Storkower - aZÄ Dr. Franziska Krätzig	Storkower Str. 207 B	10369 Berlin	9720150
04.10.2019	09-12	ZA Jens Rechlin	Warnemünder Str. 42	13059 Berlin	9288192
04.10.2019	15-18	ZÄ Christine Kühn-Nagaba	Schweriner Ring 58	13059 Berlin	9290250
05.10.2019	09-12	Pr. Edeltraud Paulmann - aZÄ Dr. Sabine Eckstein	Prerower Platz 12	13051 Berlin	9280080
05.10.2019	15-18	ZÄ Karen Krause	Möllendorffstr. 58	10367 Berlin	9705430
06.10.2019	09-12	ZÄ Anke Boldt	Gotlindestr. 49	10365 Berlin	5539844
06.10.2019	15-18	Dr. Hendrik Wandner	Treskowallee 110	10318 Berlin	50382609
12.10.2019	09-12	Pr. Dr. Yvonne Burda - aZÄ Anika Meyer	Rheinsteinstr. 4	10318 Berlin	5088260
12.10.2019	15-18	Pr. Dr. Dr. Rainer Kuhls - aZA Daniel Kuzman	Frankfurter Allee 231 A	10365 Berlin	56557900
13.10.2019	09-12	ZA Anatoli Sbitnew	Möllendorffstr. 45	10367 Berlin	57796220
13.10.2019	15-18	ZA Christof Galuschka	Ruschestr. 103 Haus 20	10365 Berlin	25323029
19.10.2019	09-12	ZÄ Ines Bergmann	Warnitzer Str. 28	13057 Berlin	9290221
19.10.2019	15-18	Pr. Wjatscheslaw Isakowitsch - aZÄ Elena Lauraité	Mauritiuskirchstr. 3	10365 Berlin	5532393
20.10.2019	09-12	ZÄ Ilijana Merkel	Otto-Schmirgal-Str. 5	10319 Berlin	55005777
20.10.2019	15-18	MVZ Meindentist Storkower - aZA Dr. Manfred Böhm	Storkower Str. 207 B	10369 Berlin	9720150
26.10.2019	09-12	Dr. Jana Seemann	Otto-Schmirgal-Str. 5	10319 Berlin	55005777
26.10.2019	15-18	Pr. Dr. Sebastian Schöntube - aZÄ Dr. Beatrice Biernat	Treskowallee 110	10318 Berlin	50382609
27.10.2019	09-12	Dr. Ulrich Wegener	Oderbruchstr. 10-14	10369 Berlin	9720039
27.10.2019	15-18	MVZ Zahnärzte in Rummelsburg - aZA Dmitrij Agarkov	Rummelsburger Str. 13	10315 Berlin	51069507
02.11.2019	09-12	Pr. Dr. Hoffmeier & Hoffmeier - aZÄ Lena Kim Pogrzeba	Erich-Kurz-Str. 9	10319 Berlin	5129129
02.11.2019	15-18	ZA Jörg Weigt	Atzpodienstr. 43	10365 Berlin	5593623
03.11.2019	09-12	Pr. Dr. Dietrich Gericke - aZÄ Maria-Christine Levin	Reichenberger Str. 3	13055 Berlin	9711525
03.11.2019	15-18	Pr. Astrid Richter - aZÄ Ulrike Richter	Zingster Str. 1	13051 Berlin	9280110
09.11.2019	09-12	Dr. Marten Jacobs	Arendsweg 52	13055 Berlin	97995220
09.11.2019	15-18	Dr. Thomas Badke	Arendsweg 52	13055 Berlin	97995220
10.11.2019	09-12	MVZ P4 - Die Zahnärzte MVZ GmbH - aZÄ Adelina Battenberg	Prerower Platz 4	13051 Berlin	92403490
10.11.2019	15-18	MVZ P4 - Die Zahnärzte MVZ GmbH - aZÄ Stefanie Griebach	Prerower Platz 4	13051 Berlin	92403490
16.11.2019	09-12	ZA Gerd Koenig	Treskowallee 86	10318 Berlin	50178848
16.11.2019	15-18	ZÄ Birgit Albrecht	Hagenower Ring 75	13059 Berlin	99271595
17.11.2019	09-12	Dr. Karin Wolf	Rhinstr. 15	10315 Berlin	5251068
17.11.2019	15-18	Dr. Eyleen Henning	Rudolf-Seiffert-Str. 11	10369 Berlin	9759038
23.11.2019	09-12	ZA Jörg Ebert	Ruschestr. 103	10365 Berlin	55152845
23.11.2019	15-18	ZÄ Birgit Kleinschmidt	Karl-Lade-Str. 40	10369 Berlin	97105280
24.11.2019	09-12	ZÄ Kerstin Zenker	Alfred-Kowalke-Str. 4	10315 Berlin	51009898
24.11.2019	15-18	Dr. Stefan Bading	Weißenseer Weg 35-38	13055 Berlin	97106960
30.11.2019	09-12	Pr. Dr. Elke Kutschke & Partnerinnen - aZÄ Alexandra Karpow	Gehrenseestr. 100	13053 Berlin	9282508

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
30.11.2019	15-18	ZA Christian Scherret	Hagenstr. 52	10365 Berlin	5593272
01.12.2019	09-12	ZÄ Sara Altun	Frankfurter Allee 237	10365 Berlin	5589694
01.12.2019	15-18	Dr. Jan Bernhard Schibenes	Normannenstr. 1-2	10367 Berlin	35122218
07.12.2019	09-12	ZÄ Christiane Weigmann	Dottistr. 20	10367 Berlin	5594330
07.12.2019	15-18	ZA Viktor Hess	Frankfurter Allee 193	10365 Berlin	5592946
08.12.2019	09-12	ZA Björn Hoppe	Rheinsteinstr. 1	10318 Berlin	5098289
08.12.2019	15-18	ZA Artur Sorin	Egon-Erwin-Kisch-Str. 32	13059 Berlin	9283016
14.12.2019	09-12	ZA Ömer Kösker	Gehrenseestr. 100	13053 Berlin	9827107
14.12.2019	15-18	Dr. Gerd Bade	Suermondstr. 37 a	13053 Berlin	98694669
15.12.2019	09-12	ZA Peter Schmidt	Landsberger Allee 223	13055 Berlin	92408530
15.12.2019	15-18	ZA Dirk Kondak	Frankfurter Allee 151	10365 Berlin	5588522
21.12.2019	09-12	Dr. Steffen Große	Grevesmühlener Str. 18	13059 Berlin	9286045
21.12.2019	15-18	ZÄ Svetlana Lichtenwald	Paul-Zobel-Str. 21	10367 Berlin	5539359
22.12.2019	09-12	Dr. Axel Kunth	Einbecker Str. 107	10315 Berlin	5100432
22.12.2019	15-18	Dr. Barbara Kunth	Einbecker Str. 107	10315 Berlin	5100432
23.12.2019	09-12	ZA Jork Schneiderheinze	Rummelsburger Str. 13	10315 Berlin	51097342
23.12.2019	15-18	ZA Stefan Ruffer	Neustrelitzer Str. 41	13055 Berlin	97104791
24.12.2019 Heiligabend	09-12	Pr. Dr.Große, Dr.Müller & Gallinat - aZÄ Dora Siegmund	Grevesmühlener Str. 18	13059 Berlin	9286045
24.12.2019 Heiligabend	15-18	MVZ Zahnärzte in Rummelsburg - aZÄ Elisabeth Gröbler	Rummelsburger Str. 13	10315 Berlin	51069507
25.12.2019 1. Weihnachtstag	09-12	Pr. Sebastian Sperling & Jakob Stürzenberger - aZÄ Caroline Hildebrandt	Treskowallee 112	10318 Berlin	50012330
25.12.2019 1. Weihnachtstag	15-18	ZA Dirk Reinicke	Hauptstr. 9-10	13055 Berlin	98639986
26.12.2019 2. Weihnachtstag	09-12	Pr. Dr. Anne Kehler-Barow - aZÄ Dorina Diebow	Siegfriedstr. 212	10365 Berlin	5588905
26.12.2019 2. Weihnachtstag	15-18	Pr. Kerstin Stahnke - aZA Dr. Gero Reitz	Irenenstr. 20	10317 Berlin	5252308
27.12.2019	09-12	Pr. Dr. Constanze Thieme - aZÄ Marion Lüschen	Ehrenfelsstr. 47	10318 Berlin	5098365
27.12.2019	15-18	Dr. Constanze Thieme	Ehrenfelsstr. 47	10318 Berlin	5098365
28.12.2019	09-12	Pr. Kirsten Falk - aZÄ Sonila Rusi	Mellenseestr. 24	10319 Berlin	51009314
28.12.2019	15-18	Dr. Christine Berndt	Rheinsteinstr. 1	10318 Berlin	5090288
29.12.2019	09-12	ZÄ Irena Paßler	Nienhagener Str. 5	13051 Berlin	96204404
29.12.2019	15-18	Dr. Gudrun Kössler	Seehausener Str. 34	13057 Berlin	9289035
30.12.2019	09-12	Pr. Dr. med. dent. Dipl.-Jur. Marcus Mense - aZA Dr. Matthias Gutsch	Treskowallee 125	10318 Berlin	5098440
30.12.2019	15-18	ZA Wjatscheslaw Isakowitsch	Mauritiuskirchstr. 3	10365 Berlin	5532393
31.12.2019 Silvester	09-12	Dr. Karsten Schleußner	Weißenseer Weg 111	10369 Berlin	9719142
31.12.2019 Silvester	15-18	Dr. Stefanie Schleußner	Weißenseer Weg 111	10369 Berlin	9719142
01.01.2020 Neujahr	09-12	ZÄ Marina Bukovezki	Nöldnerstr. 9	10317 Berlin	5107022
01.01.2020 Neujahr	15-18	Dr. Birgit Böttcher-Gaida	Nöldnerstr. 9	10317 Berlin	5107022

**Marzahn-Hellersdorf**
**Ansprechpartnerin Frau Leue Tel. 89004-119**

03.10.2019 Tag der dt. Einheit	09-12	Pr. Jürgen Öztan & Partner - aZÄ Caroline Kupferschmidt	Helene-Weigel-Platz 2	12681 Berlin	54703020
03.10.2019 Tag der dt. Einheit	15-18	Pr. Dr. Antje Grocholl - aZÄ Maxi Preuß	Chemnitzer Str. 105 a	12621 Berlin	56701770
04.10.2019	09-12	Pr. Jürgen Öztan & Partner - aZA Dr. Andreas Schwitalla	Helene-Weigel-Platz 2	12681 Berlin	54703020
04.10.2019	15-18	ZA Mathias Kallweit	Helene-Weigel-Platz 2	12681 Berlin	54703020

Bitte geben Sie dem im Notdienst behandelten Patienten eine kurze schriftliche Information über Ihre Behandlung für den weiterbehandelnden Zahnarzt mit.

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
05.10.2019	09-12	MVZ CenDenta - aZÄ Dr. Katrin Springer	Elsterwerdaer Platz 3	12683 Berlin	21960970
05.10.2019	15-18	MVZ CenDenta - aZÄ Dr. Sahra Yavari	Elsterwerdaer Platz 3	12683 Berlin	21960970
06.10.2019	09-12	ZÄ Angela Tiedke	Rathener Str. 1	12627 Berlin	9941024
06.10.2019	15-18	MVZ Konzeptdental Zahnärzte in Hellersdorf MVZ - aZÄ Dr. Antje Scheiner	Glauchauer Str. 12	12627 Berlin	9986064
12.10.2019	09-12	Dr. Norbert May	Myslowitzer Str. 49	12621 Berlin	5593819
12.10.2019	15-18	Dr. Ralf Bahrmann	Müllerstr. 64 c	12623 Berlin	5660335
13.10.2019	09-12	MVZ Meindentist Jan-Petersen - Dr. Claudia Sell	Jan-Petersen-Str. 24	12679 Berlin	9327012
13.10.2019	15-18	ZÄ Doris Sotola	Lindenstr. 15	12683 Berlin	5143747
19.10.2019	09-12	ZA Boris Bilkenroth	Blumberger Damm 130	12685 Berlin	93554897
19.10.2019	15-18	Pr. Boris Bilkenroth - aZA Dr. Ingo Engelhardt	Blumberger Damm 130	12685 Berlin	93554897
20.10.2019	09-12	ZÄ Susanne Lohmann	Stollberger Str. 53	12627 Berlin	9912092
20.10.2019	15-18	MUDr.(CS) Sabine Mattheis	Havemannstr. 24	12689 Berlin	93495371
26.10.2019	09-12	ZÄ Ute Glaser	Mehrower Allee 22	12687 Berlin	9309305
26.10.2019	15-18	Pr. Ute Glaser - aZÄ Claudia Enseleit	Mehrower Allee 22	12687 Berlin	9309305
27.10.2019	09-12	ZÄ Katja Winter	Blumberger Damm 166	12679 Berlin	9321138
27.10.2019	15-18	Dr. Matthias Dombrowsky	Hellersdorfer Str. 239	12627 Berlin	99222522
02.11.2019	09-12	ZÄ Katrin Krämer	Torgauer Str. 20	12627 Berlin	9918036
02.11.2019	15-18	ZÄ Ilonka Schwermer	Schwarzwurzelstr. 1	12689 Berlin	9309732
03.11.2019	09-12	ZA Jürgen Glaser	Allee der Kosmonauten 47	12681 Berlin	5414064
03.11.2019	15-18	ZÄ Kornelia Schleife	Niemegker Str. 7	12689 Berlin	9371658
09.11.2019	09-12	Dr. Ute Heffenträger	Hönower Str. 136	12623 Berlin	5626276
09.11.2019	15-18	Dr. Klaus Heffenträger	Hönower Str. 136	12623 Berlin	5626276
10.11.2019	09-12	ZÄ Sabine Günther	Liebensteiner Str. 39	12687 Berlin	9339532
10.11.2019	15-18	MUDr. Kathrin Schwefel	Neuruppiner Str. 24	12629 Berlin	9951027
16.11.2019	09-12	Pr. Dr. Alexander Joselowitsch - aZA Dr. Volodymyr Derkach	Blumberger Damm 172	12679 Berlin	9317062
16.11.2019	15-18	Dr. Alexander Joselowitsch	Blumberger Damm 172	12679 Berlin	9317062
17.11.2019	09-12	ZÄ Dovile Lauraitiene	Hultschiner Damm 174	12623 Berlin	5665728
17.11.2019	15-18	ZÄ Ute Rudolph	Hultschiner Damm 201	12623 Berlin	5667476
23.11.2019	09-12	ZA Thorsten Borchert	Klausdorfer Str. 2	12629 Berlin	9909336
23.11.2019	15-18	ZÄ Ute Henrion	Louis-Lewin-Str. 8	12627 Berlin	9917090
24.11.2019	09-12	ZA Andreas Sperling	Helene-Weigel-Platz 2	12681 Berlin	54703020
24.11.2019	15-18	Pr. Jürgen Öztan & Partner - aZA Wilm Zunkel	Helene-Weigel-Platz 2	12681 Berlin	54703020
30.11.2019	09-12	ZA Bernd Wurzinger	Ernst-Bloch-Str. 27	12619 Berlin	5642601
30.11.2019	15-18	ZA Bernd Wurzinger	Ernst-Bloch-Str. 27	12619 Berlin	5642601
01.12.2019	09-12	MVZ opensmile Zahnzentrum Marzahn - ZA Mark Brandmann	Warener Str. 1	12683 Berlin	56492861
01.12.2019	15-18	MVZ opensmile Zahnzentrum Marzahn - aZÄ Raissa Brandmann	Warener Str. 1	12683 Berlin	56492861
07.12.2019	09-12	Dr. Sascha Zilliges	Hönower Str. 47	12623 Berlin	5668091
07.12.2019	15-18	Pr. Dr. Sascha Zilliges - aZÄ Nancy Mallkowsky	Hönower Str. 47	12623 Berlin	5668091
08.12.2019	09-12	Dr. Dr. Arend Fischer	Mehrower Allee 34	12687 Berlin	9313024
08.12.2019	15-18	ZA Thomas Schüler	Mehrower Allee 34	12687 Berlin	9313024
14.12.2019	09-12	ZA Dimitrij Kreynits	Allee der Kosmonauten 32 C	12681 Berlin	5436324
14.12.2019	15-18	Dr. Caren Loewe	Chemnitzer Str. 190 a	12621 Berlin	5668676
15.12.2019	09-12	Dr. Sabine Sikora	Achardstr. 24	12621 Berlin	5660546
15.12.2019	15-18	Dr. Ulrich Sikora	Achardstr. 24	12621 Berlin	5660546



Range Rover Evoque  
D150 aut. (110 kW/150PS)



Leasingangebot mit Restwertabrechnung: Gesamtpreis 42.500,00 Euro; Leasingsonderzahlung 0,00 Euro; Laufzeit 36 Monate; monatliche Leasingrate 383,00 Euro; Sollzinssatz p. a. gebunden -4,25 %; Effektiver Jahreszins -4,17 %; kalkulierter Restwert 24.480,00 Euro (bei einer Gesamtfahrleistung von 30.000 km); Gesamtrate 399,00 Euro (inkl. optionaler GAP-Versicherung). Alle Preise inklusive 19 % MwSt.

In den monatlichen Leasingraten/dem Gesamtbetrag sind folgende Bestandteile enthalten: GAP PLUS+ Versicherung (Differenzkaskoversicherung), unterliegt nicht der MwSt. Finanzierung/Leasing/Versicherung: Die Land Rover Bank bietet eine Vielzahl von attraktiven Finanzierungsvarianten und leistungsstarken Kfz-Versicherungen. Gerne unterbreiten wir Ihnen ein maßgeschneidertes Angebot.

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) gemäß RL 80/1268/EWG: innerorts 6,60; außerorts 5,50; kombiniert 5,60. CO<sub>2</sub>-Emission (g/km): kombiniert 149. CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: B.

DINNEBIER  
PREMIUM-CARS

Premium Cars -  
Niederlassungen der AH Dinnebieer GmbH  
Berlin: Kurfürstendamm  
Kurfürstendamm 104 - 108, 10711 Berlin  
Tel.: 030 - 89 40 87 200  
E-Mail: kurfuerstendamm@dinnebieergruppe.de

Berlin Spandau  
Brunsbütteler Damm 192, 13581 Berlin  
Tel.: 030 - 35 107 200, Fax: 030 35 107 210  
E-Mail: spandau@dinnebieergruppe.de

www.premium-cars-landrover.de

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
21.12.2019	09-12	ZÄ Regina Schmutzler	Schwarzwurzelstr. 1	12689 Berlin	9311322
21.12.2019	15-18	ZA Thorsten Koker	Fichtelbergstr. 10	12685 Berlin	5442411
22.12.2019	09-12	ZÄ Christiane Wehnert	Adele-Sandrock-Str. 113	12627 Berlin	9915163
22.12.2019	15-18	Dr. René Tunjan	Marzahner Promenade 30	12679 Berlin	54378888
23.12.2019	09-12	MVZ CenDenta - aZÄ Christina Barteska	Elsterwerdaer Platz 3	12683 Berlin	21960970
23.12.2019	15-18	MVZ CenDenta - aZÄ Heike Barbara Böhmer	Elsterwerdaer Platz 3	12683 Berlin	21960970
24.12.2019 Heiligabend	09-12	Dr. Bert Siewert	Treskowstr. 76	12623 Berlin	56593344
24.12.2019 Heiligabend	15-18	MVZ Meindentist Lea-Grundig - aZÄ Alexandra Haase	Lea-Grundig-Str. 34	12679 Berlin	9358569
25.12.2019 1. Weihnachtstag	09-12	ZÄ Gabriele Schmidt	Schleusinger Str. 14	12687 Berlin	9378298
25.12.2019 1. Weihnachtstag	15-18	Dr. Gabriele Schneider	Zossener Str. 157	12629 Berlin	9939057
26.12.2019 2. Weihnachtstag	09-12	ZA Frank Schneider	Alt-Marzahn 66	12685 Berlin	5416031
26.12.2019 2. Weihnachtstag	15-18	ZA Anton Ondrusch	Amanlisweg 5 A	12685 Berlin	5421146
27.12.2019	09-12	ZA Jens Marzian	Hellersdorfer Str. 239	12627 Berlin	9952235
27.12.2019	15-18	ZÄ Heike Hölzel	Helene-Weigel-Platz 10	12681 Berlin	5455516
28.12.2019	09-12	ZA Torsten Wulff	Lion-Feuchtwanger-Str. 22	12619 Berlin	5633466
28.12.2019	15-18	ZÄ Petra Wulff	Lion-Feuchtwanger-Str. 22	12619 Berlin	5633466
29.12.2019	09-12	ZA Jörg Sommer	Mädewalder Weg 22	12621 Berlin	5678927
29.12.2019	15-18	Dr. Benno Köstler	Suhler Str. 35	12629 Berlin	9942791
30.12.2019	09-12	ZÄ Undine Ilchner	Franz-Stenzer-Str. 71	12679 Berlin	5453175
30.12.2019	15-18	ZÄ Kerstin Katt	Buckower Ring 62	12683 Berlin	5635330
31.12.2019 Silvester	09-12	Dr. Cornelia Kalz	Gothaer Str. 46-48	12629 Berlin	56400950
31.12.2019 Silvester	15-18	Pr. Dr. Karin Witt - aZÄ Birgit Gundlach	Tollensestr. 37	12619 Berlin	5622039
01.01.2020 Neujahr	09-12	MVZ Meindentist Adele-Sandrock - aZÄ Peggy Rukat	Adele-Sandrock-Str. 5	12627 Berlin	9912014
01.01.2020 Neujahr	15-18	MVZ Meindentist Adele-Sandrock - aZÄ Philomena Hantelmann	Adele-Sandrock-Str. 5	12627 Berlin	9912014

**Mitte**
**Ansprechpartnerin Frau Leue Tel. 89004-119**

03.10.2019 Tag der dt. Einheit	09-12	MVZ Zahnärzte am Weddingplatz - aZÄ Gesa Schönwälder	Reinickendorfer Str. 11	13347 Berlin	4651449
03.10.2019 Tag der dt. Einheit	15-18	ZÄ Tamara Schulmann	Perleberger Str. 54	10559 Berlin	3945190
04.10.2019	09-12	Dr. Beate Bünger	Müllerstr. 116	13349 Berlin	45798900
04.10.2019	15-18	ZÄ Caren Hübner	Gartenstr. 9	10115 Berlin	2833232
05.10.2019	09-12	MVZ Zahnärzte am Weddingplatz - aZA Patrick Krug	Reinickendorfer Str. 11	13347 Berlin	4651449
05.10.2019	15-18	MVZ Zahnmedizinisches Versorgungszentrum Moadent - aZÄ Saskia Schlieker	Turmstr. 29	10551 Berlin	39880630
06.10.2019	09-12	MVZ MEDECO Wedding - Dr. Ullrich Elsässer	Prinzenallee 89-90	13357 Berlin	49400011
06.10.2019	15-18	MVZ MEDECO Wedding - aZÄ Dr. Sophie Reda	Prinzenallee 89-90	13357 Berlin	49400011
12.10.2019	09-12	MVZ torhaus - Ihre Zahnärzte MVZ GbR - ZA Nils Hunselar	Robert-Koch-Platz 11	10115 Berlin	27907490
12.10.2019	15-18	MVZ torhaus - Ihre Zahnärzte MVZ GbR - aZA Erik Hübner	Robert-Koch-Platz 11	10115 Berlin	27907490
13.10.2019	09-12	Pr. Dres. Radmann & Bindemann - aZÄ Elke Sonnabend	Badstr. 4	13357 Berlin	4945040
13.10.2019	15-18	Pr. Dr. Brouwer & Lehmsiek - aZÄ Jenny Bandel	Potsdamer Str. 116	10785 Berlin	2651189

Bitte geben Sie  
dem im Notdienst behandelten Patienten  
eine kurze schriftliche Information  
über Ihre Behandlung  
für den weiterbehandelnden Zahnarzt mit.

IV. Quartal 2019 (einschließlich bis zum 01.01.2020) NOTDIENST

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
19.10.2019	09-12	Pr. Mete Küçükoglu - aZÄ Pinar Küçükoglu	Seestr. 44 A	13353 Berlin	4521767
19.10.2019	15-18	ZA Mete Küçükoglu	Seestr. 44 A	13353 Berlin	4521767
20.10.2019	09-12	MVZ Zahnärzte Wedding - Dr. Emad Khalouf	Badstr. 19	13357 Berlin	4932050
20.10.2019	15-18	MVZ United Dentists Berlin-Moabit - aZÄ Sara Bahr	Turmstr. 32	10551 Berlin	39889125
26.10.2019	09-12	ZA Daniel Naumann	Hochstr. 1	13357 Berlin	4941840
26.10.2019	15-18	Pr. Daniel Naumann - aZÄ Julieta Theißen-Gomez	Hochstr. 1	13357 Berlin	4941840
27.10.2019	09-12	Dr. Ralf Schnieder	Jägerstr. 70	10117 Berlin	2044777
27.10.2019	15-18	ZA Nico Schaar	Seestr. 96	13353 Berlin	4511003
02.11.2019	09-12	Dr. Michaela Krakowczyk	Schwyzter Str. 9	13349 Berlin	4555869
02.11.2019	15-18	ZA Thomas Stark	Antwerpener Str. 5	13353 Berlin	45081956
03.11.2019	09-12	ZÄ Ina Robew	Münzstr. 3	10178 Berlin	2411076
03.11.2019	15-18	ZA Ulrich Dussa	Leipziger Str. 57	10117 Berlin	2044805
09.11.2019	09-12	Dr. Aninka Ludwig	Luisenstr. 40	10117 Berlin	28042500
09.11.2019	15-18	ZÄ Annegret Heise	Torstr. 93	10119 Berlin	4496615
10.11.2019	09-12	Pr. Keziban Dogan - aZÄ Daniele Machado Beck	Ottostr. 22	10555 Berlin	3495109
10.11.2019	15-18	ZÄ Keziban Dogan	Ottostr. 22	10555 Berlin	3495109
16.11.2019	09-12	MVZ Zahnmedizinisches Versorgungszentrum Dr. Bernhardt & Dr. Mrowietz - aZA Dr. Michael Bernhardt	Jagowstr. 24	10555 Berlin	3904170
16.11.2019	15-18	MVZ Zahnmedizinisches Versorgungszentrum Dr. Bernhardt & Dr. Mrowietz - aZÄ Tina Buchhardt	Jagowstr. 24	10555 Berlin	3904170
17.11.2019	09-12	Pr. Dmitrij Dubinskij - aZÄ Juliane Degen	Eichhornstr. 2	10785 Berlin	25925100
17.11.2019	15-18	ZA Dmitrij Dubinskij	Eichhornstr. 2	10785 Berlin	25925100
23.11.2019	09-12	Dr. Viola Fischer	Schlegelstr. 9	10115 Berlin	2822258
23.11.2019	15-18	Dr. Ulrike Heintzenberg	Oranienburger Str. 4-5	10178 Berlin	28484959
24.11.2019	09-12	ZÄ Ina Falk	Alt-Moabit 109	10559 Berlin	3913537
24.11.2019	15-18	ZÄ Sabine Peters	Grüntaler Str. 70	13359 Berlin	4937340
30.11.2019	09-12	Pr. Dr. Steffen Doering - aZÄ Dina Heyn	Badstr. 33	13357 Berlin	4945036
30.11.2019	15-18	ZA Hamid Emrani D.D.S. / IUMS	Lütticher Str. 13	13353 Berlin	4536203
01.12.2019	09-12	Dr. Kai Peter Müller	Zehdenicker Str. 20	10119 Berlin	4490294
01.12.2019	15-18	ZA Klaus Flanz	Hessische Str. 12	10115 Berlin	2829064
07.12.2019	09-12	ZA Gunther Ulrich Theißen	Jägerstr. 61	10117 Berlin	20642790
07.12.2019	15-18	Pr. Dr. Samer Kharsa - aZÄ Adela Rusu	Reinickendorfer Str. 45	13347 Berlin	4618992
08.12.2019	09-12	ZA Wolfgang Behrendt	Perleberger Str. 3	10559 Berlin	39878075
08.12.2019	15-18	Pr. Anne Speda - aZÄ Dr. C. Petschauer-Thiemig	Sprengelstr. 33	13353 Berlin	4542013
14.12.2019	09-12	ZÄ Gabriele Tiling	Gerichtstr. 31	13347 Berlin	4659480
14.12.2019	15-18	ZA Carsten Brauns	Gerichtstr. 31	13347 Berlin	4659480
15.12.2019	09-12	MVZ Turmstraße - aZÄ Aleksandra Wachtel	Turmstr. 72-73	10551 Berlin	3916285
15.12.2019	15-18	ZÄ Kristin Börner	Novalisstr. 10	10115 Berlin	2826922
21.12.2019	09-12	MVZ torhaus - Ihre Zahnärzte MVZ CbR - aZA Dr. Conrad Niklas Bauer	Robert-Koch-Platz 11	10115 Berlin	27907490
21.12.2019	15-18	Dr. Felix Zaritzki	Jägerstr. 41	10117 Berlin	20627900
22.12.2019	09-12	Pr. Antonios Giouroukidis - aZÄ Susanne Hansen	Heinrich-Heine-Platz 9 a	10179 Berlin	2790148
22.12.2019	15-18	ZA Wolfgang G. Liebenwein	Torstr. 117	10119 Berlin	44055186
23.12.2019	09-12	MVZ MEDECO Wedding - Dr. Dr. Corvin Glatzer	Prinzenallee 89-90	13357 Berlin	49400011
23.12.2019	15-18	ZA Sascha Münchow	Schiffbauerdamm 8	10117 Berlin	2828681
24.12.2019	Heiligabend	MVZ Dr. Hansen Berlin - aZÄ Sulmaz Mohammad	Linienstr. 132	10115 Berlin	2827349
24.12.2019	Heiligabend	MVZ Dr. Hansen Berlin - aZÄ Andrea Fietzeck	Linienstr. 132	10115 Berlin	2827349
25.12.2019	1. Weihnachtstag	MVZ United Dentists Berlin-Moabit - aZA Mohammed Al-Turki	Turmstr. 32	10551 Berlin	39889125
25.12.2019	1. Weihnachtstag	Pr. Dr. Detlef Hildebrand - aZA Mats Böse	Westhafenstr. 1	13353 Berlin	39898811
26.12.2019	2. Weihnachtstag	Pr. Dr. Bogner & Weingärtner - aZÄ Dr. Adriana Ivanova	Alt-Moabit 98	10559 Berlin	39902220

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
26.12.2019 2. Weihnachtstag	15-18	MVZ Zahnmedizinisches Versorgungszentrum Dr. Bernhardt & Dr. Mrowietz - aZÄ Laura Mies	Jagowstr. 24	10555 Berlin	3904170
27.12.2019	09-12	MVZ MEDECO Wedding - aZA Jan Münstermann	Prinzenallee 89-90	13357 Berlin	49400011
27.12.2019	15-18	MVZ MEDECO Wedding - aZA Andreas Cofré Espinoza	Prinzenallee 89-90	13357 Berlin	49400011
28.12.2019	09-12	MVZ Meindentist Arkona - aZÄ Susanne Szyzewski	Arkonaplatz 4	10435 Berlin	4481158
28.12.2019	15-18	Pr. Dr. Steffen Kalz - aZA Ammar Al Tawil	Badstr. 55	13357 Berlin	46507791
29.12.2019	09-12	ZA Miodrag Mitic	Stromstr. 64	10555 Berlin	3915005
29.12.2019	15-18	Dr. Goetz Parloh	Jägerstr. 61	10117 Berlin	20642790
30.12.2019	09-12	MVZ Zahnärzte am Weddingplatz - aZÄ Jutta Kränkel	Reinickendorfer Str. 11	13347 Berlin	4651449
30.12.2019	15-18	Dr. Constanze Zimmermann	Kurfürstenstr. 28	10785 Berlin	83211449
31.12.2019 Silvester	09-12	ZÄ Susanna-Katrin Fleck	Müllerstr. 91	13349 Berlin	4524690
31.12.2019 Silvester	15-18	ZA Andreas Fleck	Müllerstr. 91	13349 Berlin	4524690
01.01.2020 Neujahr	09-12	Dr. Alexander T. Simeon	Müllerstr. 40 b	13353 Berlin	45606426
01.01.2020 Neujahr	15-18	Pr. Dr. Alexander T. Simeon - aZA Alexander Feldmann	Müllerstr. 40 b	13353 Berlin	45606426

**Neukölln**
**Ansprechpartnerin Frau Walter Tel. 89004-199**

03.10.2019 Tag der dt. Einheit	09-12	Pr. Timur S. Althoff - aZA Jesus Gomez Rossi	Karl-Marx-Str. 80	12043 Berlin	62982681
03.10.2019 Tag der dt. Einheit	15-18	Pr. Dr. Gabriela Uhlmann - aZA Sergej Lier	Neuköllner Str. 292	12357 Berlin	28836837
04.10.2019	09-12	ZA Aras Sadoun	Karl-Marx-Str. 170	12043 Berlin	6885968
04.10.2019	15-18	ZA Siamak Heydari Och Tapeh	Karl-Marx-Str. 170	12043 Berlin	6885968
05.10.2019	09-12	MVZ MEDECO Neukölln - aZÄ Annemarie Besler	Karl-Marx-Str. 27	12043 Berlin	62730911
05.10.2019	15-18	MVZ MEDECO Neukölln - aZÄ Dr. Jana Zinke	Karl-Marx-Str. 27	12043 Berlin	62730911
06.10.2019	09-12	Pr. Dr. Robin Hoyer - aZÄ Dr. Jamila Dybe	Germaniapromenade 28	12347 Berlin	6255302
06.10.2019	15-18	Pr. Dr. Robin Hoyer - aZÄ Bettina Ackermann	Germaniapromenade 28	12347 Berlin	6255302
12.10.2019	09-12	Dr. Juliane Maron	Hermannstr. 147	12051 Berlin	6252486
12.10.2019	15-18	Dr. Stefan Schindelhauer	Hermannstr. 147	12051 Berlin	6252486
13.10.2019	09-12	ZA Thabet Arar	Johannisthaler Chaussee 295-327	12351 Berlin	609709100
13.10.2019	15-18	Pr. Dr. Weinsheimer-Harms & Partner - aZA Marcus Bonneß	Johannisthaler Chaussee 295-327	12351 Berlin	609709100
19.10.2019	09-12	Dr. Ina Bergenroth	Otto-Wels-Ring 72	12351 Berlin	6035411
19.10.2019	15-18	ZA Fady Othman	Kottbusser Damm 78	10967 Berlin	6913077
20.10.2019	09-12	MVZ Meindentist Karl-Marx-Straße - aZA Achraf Alsaleh	Karl-Marx-Str. 188	12043 Berlin	81493338
20.10.2019	15-18	Pr. Heinrich Bühlhoff - aZA Carsten Freese	Sonnenallee 84	12045 Berlin	6231500
26.10.2019	09-12	ZA Abolghassem Farahzadi	Hermannstr. 162	12051 Berlin	6251870
26.10.2019	15-18	Pr. Frank Kaser - aZÄ Svetlana Bischof	Johannisthaler Chaussee 435	12351 Berlin	6047844
27.10.2019	09-12	Pr. Layla Hussaen - aZÄ Zainab Shaer	Kottbusser Damm 72	10967 Berlin	6941112
27.10.2019	15-18	Dr. Andreas Slotosch	Pannierstr. 2	12043 Berlin	6231861
02.11.2019	09-12	Pr. Ahmet Ismail Safaltin - aZA Volkan Safaltin	Karl-Marx-Str. 100	12043 Berlin	6811864
02.11.2019	15-18	ZA Ahmet Ismail Safaltin	Karl-Marx-Str. 100	12043 Berlin	6811864
03.11.2019	09-12	ZA Amar Shakir	Karl-Marx-Str. 110	12043 Berlin	68053524
03.11.2019	15-18	ZÄ Sofija Stoljar	Richardstr. 43-44	12055 Berlin	6835265
09.11.2019	09-12	Pr. Dr./*Popovici*Mos.I.M.Set.-Med & Schulz - aZÄ Gulnara Adigozalova	Lahnstr. 98	12055 Berlin	68597470
09.11.2019	15-18	Dr. Peter Dupke	Wissmannstr. 12	12049 Berlin	6249535
10.11.2019	09-12	MVZ opensmile Zahnzentrum Neukölln - aZA Modar Othman	Karl-Marx-Str. 84-86	12043 Berlin	689773930
10.11.2019	15-18	MVZ opensmile Zahnzentrum Neukölln - aZA Hans-Peter Feucht	Karl-Marx-Str. 84-86	12043 Berlin	689773930
16.11.2019	09-12	ZÄ Olga Bleckmann	Alt-Buckow 9-11	12349 Berlin	66708478

Bitte geben Sie  
dem im Notdienst behandelten Patienten  
eine kurze schriftliche Information  
über Ihre Behandlung  
für den weiterbehandelnden Zahnarzt mit.

IV. Quartal 2019 (einschließlich bis zum 01.01.2020) NOTDIENST

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
16.11.2019	15-18	Pr. Dr. Christian Radtke - aZA Stamatis Michalis	Karl-Marx-Str. 189	12055 Berlin	6875992
17.11.2019	09-12	ZA Christian Kamke	Alt-Rudow 49	12357 Berlin	60490888
17.11.2019	15-18	Pr. Christian Kamke - aZÄ Angela Kamke	Alt-Rudow 49	12357 Berlin	60490888
23.11.2019	09-12	ZÄ Mandana Parsianfar	Kottbusser Damm 76	10967 Berlin	74073486
23.11.2019	15-18	Dr. Leonie Weinsheimer-Harms	Johannisthaler Chaussee 295-327	12351 Berlin	609709100
24.11.2019	09-12	MVZ MEDECO Neukölln - aZA Christoph Stamm	Karl-Marx-Str. 27	12043 Berlin	62730911
24.11.2019	15-18	MVZ MEDECO Neukölln - aZÄ Nataliya Schweinert	Karl-Marx-Str. 27	12043 Berlin	62730911
30.11.2019	09-12	Dr. Klaus Rößiger	Gutschmidtstr. 90	12359 Berlin	6021252
30.11.2019	15-18	Dr. Gabriela Uhlmann	Neuköllner Str. 292	12357 Berlin	28836837
01.12.2019	09-12	MVZ opensmile Zahnzentrum Neukölln - aZA Adrian Hottewitzsch	Karl-Marx-Str. 84-86	12043 Berlin	689773930
01.12.2019	15-18	ZA Bert Tremper	Sonnenallee 132	12059 Berlin	6872284
07.12.2019	09-12	Pr. Holger Heyn - aZA Albin Wegner	Hermannstr. 158 A	12051 Berlin	6064152
07.12.2019	15-18	Dr. Caroline Czerwinski	Buckower Damm 221 c	12349 Berlin	6042020
08.12.2019	09-12	ZA Torsten Beier	Joachim-Gottschalk-Weg 21	12353 Berlin	6613768
08.12.2019	15-18	Dr. Mohammed-Wael Alah Raschi	Karl-Marx-Str. 132	12043 Berlin	68087868
14.12.2019	09-12	ZA Matthias Schütz	Stubenrauchstr. 1	12357 Berlin	6618041
14.12.2019	15-18	ZÄ Nina Birkenbeul-Thiele	Karl-Marx-Str. 175	12043 Berlin	6813692
15.12.2019	09-12	ZÄ Heike Köhler	Buckower Damm 200	12349 Berlin	6046036
15.12.2019	15-18	Pr. Reinhard Weßel - aZÄ Adelina Stelzer	Hermannstr. 30	12049 Berlin	6214007
21.12.2019	09-12	ZÄ Sabine Pöggel	Wildenbruchstr. 91	12045 Berlin	6810792
21.12.2019	15-18	ZA Thomas A. Bartsch	Lieselotte-Berger-Platz 5	12355 Berlin	66461778
22.12.2019	09-12	Dr. Samira Koric-Häring	Sonnenallee 306	12057 Berlin	6841055
22.12.2019	15-18	ZA Alexander Nachimowski	Karl-Marx-Str. 88	12043 Berlin	6813819
23.12.2019	09-12	Pr. Niko Schnepf - aZÄ Dr. Susanna Ratto	Krokusstr. 90	12357 Berlin	6616096
23.12.2019	15-18	ZÄ Hülya Öksüz	Karl-Marx-Str. 231-235	12055 Berlin	56828333
24.12.2019					
Heiligabend	09-12	Pr. Holger Heyn - aZA Mohamad Almohamad	Hermannstr. 158 A	12051 Berlin	6064152
24.12.2019					
Heiligabend	15-18	Pr. Amar Shakir - aZA Hisham Morsi	Karl-Marx-Str. 110	12043 Berlin	68053524
25.12.2019	09-12	MVZ Zahnmedizinisches Versorgungszentrum dentaxx Britz - aZA Benjamin Licht	Britzer Damm 116	12347 Berlin	6064053
1. Weihnachtstag					
25.12.2019	15-18	MVZ Zahnmedizinisches Versorgungszentrum dentaxx Britz - Dr. Heinz-Henner Schreck	Britzer Damm 116	12347 Berlin	6064053
1. Weihnachtstag					
26.12.2019					
2. Weihnachtstag	09-12	Pr. Olga Bleckmann - aZÄ Caroline Dorgerloh	Alt-Buckow 9-11	12349 Berlin	66708478
26.12.2019					
2. Weihnachtstag	15-18	ZA Emad Abboud	Donaustr. 100	12043 Berlin	49968158
27.12.2019	09-12	MVZ Medizinisches Versorgungszentrum Volksdent 55 - aZÄ Dr. Elena Tobias	Hermannstr. 55	12049 Berlin	6212223
27.12.2019	15-18	Pr. Dr. Souzan Lajvardi - aZÄ Maria Papapostolou	Karl-Marx-Str. 30	12043 Berlin	6233346
28.12.2019	09-12	Pr. Dres. Bumiller & Hartung - aZÄ Christine Valenzuela Gomez	Karl-Marx-Str. 188	12043 Berlin	68087307
28.12.2019	15-18	Dr. Nadja Hartung	Karl-Marx-Str. 188	12043 Berlin	68087307
29.12.2019	09-12	Dr. Vera Mattes	Johannisthaler Chaussee 295-327	12351 Berlin	609709100
29.12.2019	15-18	Pr. Dr. Weinsheimer-Harms & Partner - aZÄ Dr. Astrid Keßner	Johannisthaler Chaussee 295-327	12351 Berlin	609709100
30.12.2019	09-12	ZA Alex Schulz	Lahnstr. 98	12055 Berlin	68597470
30.12.2019	15-18	ZA Christian Blömer	Lipschitzallee 20-22	12351 Berlin	6031062
31.12.2019					
Silvester	09-12	Pr. Wolfram Schmitz - aZÄ Mechtild Windus	Zwickauer Damm 11	12353 Berlin	6612258
31.12.2019					
Silvester	15-18	ZÄ Natalia Bröse	Juliusstr. 19	12051 Berlin	6252059
01.01.2020					
Neujahr	09-12	MVZ Meindentist Karl-Marx-Straße - Dr. Ali Mokabberi	Karl-Marx-Str. 188	12043 Berlin	81493338

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
01.01.2020					
Neujahr	15-18	Pr. Dr. Gabriele Meißner - aZÄ Heidrun Lübke	Karl-Marx-Str. 266	12057 Berlin	6846434

**Pankow**
**Ansprechpartnerin Frau Leue Tel. 89004-119**

03.10.2019					
Tag der dt. Einheit	09-12	MVZ Garbátyplatz GmbH - aZÄ Dr. Andreas Gautsch	Garbátyplatz 1	13187 Berlin	499198599
03.10.2019					
Tag der dt. Einheit	15-18	MVZ Garbátyplatz GmbH - aZÄ Lina Krull	Garbátyplatz 1	13187 Berlin	499198599
04.10.2019	09-12	Pr. Samir Mustafayev - aZÄ Brigitte Ruchholtz	Pasewalker Str. 67	13127 Berlin	4742691
04.10.2019	15-18	Dr. Dr. Matthias Krause	Damerowstr. 6-7	13187 Berlin	47534381
05.10.2019	09-12	ZA Ingo Maaß	Schönhauser Allee 75	10439 Berlin	4483164
05.10.2019	15-18	ZA Eduard Schäfer	Schönhauser Allee 75	10439 Berlin	4483164
06.10.2019	09-12	MVZ Meindentist Kollwitz - aZÄ Eva Limberg	Kollwitzstr. 64	10435 Berlin	40505750
06.10.2019	15-18	MVZ Meindentist Kollwitz - aZÄ Dr. Anne-Christine Eichelberg	Kollwitzstr. 64	10435 Berlin	40505750
12.10.2019	09-12	MVZ Konzeptdental Zahnärzte am Prenzlauer Berg MVZ - aZÄ Jana Kinder	Winsstr. 43	10405 Berlin	4423788
12.10.2019	15-18	Pr. Martin Funke - aZÄ Franziska Kiefert	Wolfshagener Str. 54	13187 Berlin	48637855
13.10.2019	09-12	Pr. Massimo Micallef - aZÄ Mohamad Al Tibi	Stargarder Str. 18	10437 Berlin	4445822
13.10.2019	15-18	Dr. Marion Blaschke	Danziger Str. 5	10435 Berlin	4250956
19.10.2019	09-12	Dr. Frank Wolfgang Förster	Diedenhofer Str. 12	10405 Berlin	4425618
19.10.2019	15-18	Dr. Christoph Schölzel	Langsberger Allee 117 A	10407 Berlin	9756757
20.10.2019	09-12	Dr. Hajo Hantel	Langhansstr. 50	13086 Berlin	9248384
20.10.2019	15-18	ZÄ Yvonne Wowk	Breite Str. 41	13187 Berlin	47536000
26.10.2019	09-12	MVZ Meindentist Kollwitz - aZÄ Juliane Krautz	Kollwitzstr. 64	10435 Berlin	40505750
26.10.2019	15-18	MVZ Meindentist Kollwitz - aZÄ Katharina Kostka	Kollwitzstr. 64	10435 Berlin	40505750
27.10.2019	09-12	Dr. Ute Schneider	Schönhauser Allee 80	10439 Berlin	40574743
27.10.2019	15-18	Dr. Stefan Greiffenhagen	Schönhauser Allee 80	10439 Berlin	40574743
02.11.2019	09-12	Dr. Martin Diecke	Bahnhofstr. 11	13125 Berlin	9430213
02.11.2019	15-18	ZA Ulf Riccius	Achillesstr. 50	13125 Berlin	94631355
03.11.2019	09-12	ZA Peter-Michael Nehring	Hiddenseer Str. 1	10437 Berlin	44715373
03.11.2019	15-18	ZA Thomas Wagner	Schönhauser Allee 157	10435 Berlin	54713600
09.11.2019	09-12	ZA Karsten Wittkopf	Wolfshagener Str. 54	13187 Berlin	48637855
09.11.2019	15-18	ZA Ludwig Strümpel	Berliner Allee 158	13088 Berlin	9253889
10.11.2019	09-12	ZÄ Mareike Kretzschmar	Spiekemannstr. 2	13189 Berlin	4781691
10.11.2019	15-18	ZÄ Helgard Fülfe	Kastanienallee 18	10435 Berlin	44358600
16.11.2019	09-12	ZA Hannes Schule-Ostermann	Christburger Str. 37	10405 Berlin	4428262
16.11.2019	15-18	ZA Guido Rudolf Schötz	Schönholzer Str. 1	13187 Berlin	48638811
17.11.2019	09-12	MVZ Meindentist Kollwitz - aZÄ Dr. Agnieszka Garbers	Kollwitzstr. 64	10435 Berlin	40505750
17.11.2019	15-18	MVZ Meindentist Kollwitz - aZÄ Dr. Anne Werner	Kollwitzstr. 64	10435 Berlin	40505750
23.11.2019	09-12	ZÄ Martha Lucia Queeney	Caseler Str. 4	13088 Berlin	9269026
23.11.2019	15-18	ZA Marec Stürtz	Winsstr. 10	10405 Berlin	473779510
24.11.2019	09-12	Dr. Ina Mohr	Binzstr. 3	13189 Berlin	47864760
24.11.2019	15-18	ZA Ingo Ziemann	Florastr. 44	13187 Berlin	4858175
30.11.2019	09-12	Dr. Cathrin Menzel	Berliner Allee 178	13088 Berlin	9250395
30.11.2019	15-18	MVZ Meindentist Kollwitz - aZÄ Claudia Mesche	Kollwitzstr. 64	10435 Berlin	40505750
01.12.2019	09-12	MUDr. Angelika Wenzel	Rhinower Str. 11	10437 Berlin	4490620
01.12.2019	15-18	ZA Tobias Spintig	Breite Str. 11	13187 Berlin	48637200
07.12.2019	09-12	Dr. Angela Spichala-Walter	Bötzowstr. 56	10407 Berlin	4211753
07.12.2019	15-18	ZÄ Christiane Pechlitz	Ossietzkystr. 3	13187 Berlin	4854087
08.12.2019	09-12	ZÄ Grit Heyne	Beuthstr. 43	13156 Berlin	4762555
08.12.2019	15-18	ZA Robert Kamenkovic	Schönstr. 5-7	13086 Berlin	9278390
14.12.2019	09-12	ZA Michael Kloß	Prenzlauer Allee 192	10405 Berlin	44652740
14.12.2019	15-18	ZA Thomas Jäger	Florastr. 47	13187 Berlin	4853775

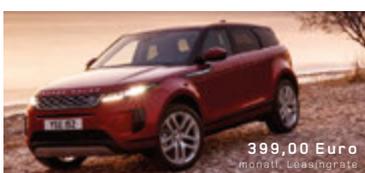
Bitte geben Sie dem im Notdienst behandelten Patienten eine kurze schriftliche Information über Ihre Behandlung für den weiterbehandelnden Zahnarzt mit.

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
15.12.2019	09-12	ZÄ Susanne Jung	Florastr. 78	13187 Berlin	4853965
15.12.2019	15-18	Dr. Alice Sommermeyer	Schönhauser Allee 91	10439 Berlin	4727104
21.12.2019	09-12	ZA Thorsten Goerling	Elsa-Brändström-Str. 21	13189 Berlin	4785950
21.12.2019	15-18	ZA Ole Storch	Prenzlauer Allee 209	10405 Berlin	4419073
22.12.2019	09-12	ZA Nikolay Devyashin	Prenzlauer Allee 170	10409 Berlin	4440845
22.12.2019	15-18	ZÄ Petra Wehrmeister	Sulzfelder Str. 2	13088 Berlin	9252748
23.12.2019	09-12	ZA Steffen Reinnagel	Kissingenstr. 45	13189 Berlin	4722162
23.12.2019	15-18	ZA Daniel Haensch	Damerowstr. 6-7	13187 Berlin	4746200
24.12.2019					
Heiligabend	09-12	Dr. Uta Berndt	Stargarder Str. 3	10437 Berlin	4458507
24.12.2019					
Heiligabend	15-18	MVZ Garbátyplatz GmbH - aZÄ Klara Alpen	Garbátyplatz 1	13187 Berlin	499198599
25.12.2019					
1. Weihnachtstag	09-12	Pr. Mario Fleischer - aZÄ Anna Pirang	Greifswalder Str. 205	10405 Berlin	814785741
25.12.2019					
1. Weihnachtstag	15-18	ZA Benjamin Krause	Alt-Buch 57	13125 Berlin	94413544
26.12.2019					
2. Weihnachtstag	09-12	Pr. Dr. Angela Spichala-Walter - aZÄ Dr. Julia Walter	Bötzowstr. 56	10407 Berlin	4211753
26.12.2019					
2. Weihnachtstag	15-18	Pr. Grit Heyne - aZA Matthias Burkhardt	Beuthstr. 43	13156 Berlin	4762555
27.12.2019	09-12	MUDr. Bärbel Schmidt	Schönhauser Allee 118	10437 Berlin	4426342
27.12.2019	15-18	Dr. Michael Schmidt	Schönhauser Allee 118	10437 Berlin	4426342
28.12.2019	09-12	ZÄ Marion Stopperka	Zelterstr. 3	10439 Berlin	4447273
28.12.2019	15-18	Dr. Christine Röhnert	Seelower Str. 9	10439 Berlin	4458655
29.12.2019	09-12	Dr. Katrin Derdau	Spiekermannstr. 2	13189 Berlin	4781691
29.12.2019	15-18	Dr. Cornelia Walter	Spiekermannstr. 2	13189 Berlin	4781691
30.12.2019	09-12	Dr. Gabriele Meese	Stargarder Str. 80	10437 Berlin	4445485
30.12.2019	15-18	ZA Alexander Krause	Zepernicker Str. 56	13125 Berlin	9490084
31.12.2019					
Silvester	09-12	ZA Thomas Seefeldt	Raumerstr. 21	10437 Berlin	4427776
31.12.2019					
Silvester	15-18	ZA Niels Diedrich	Prenzlauer Allee 90	10409 Berlin	4230688
01.01.2020					
Neujahr	09-12	Pr. Eduard Schäfer & Ingo Maaß - aZÄ Jelena Alb	Schönhauser Allee 75	10439 Berlin	4483164
01.01.2020					
Neujahr	15-18	Dr. Annette Klose	Bizetstr. 108	13088 Berlin	96069848

**Reinickendorf**

**Ansprechpartnerin Frau Walter Tel. 89004-199**

03.10.2019					
Tag der dt. Einheit	09-12	Pr. Dr. Dr. Münstermann & Münstermann - aZA Enuar Kastner	Buddestr. 14 A	13507 Berlin	4377890100
03.10.2019					
Tag der dt. Einheit	15-18	15-18 ZA Stefan Kummer	Heinsestr. 49	13467 Berlin	4045200



**Range Rover Evoque  
D150 aut. (110 kW/150PS)**



Leasingangebot mit Restwertabrechnung: Gesamtpreis 42.500,00 Euro; Leasingsonderzahlung 0,00 Euro; Laufzeit 36 Monate; monatliche Leasingrate 383,00 Euro; Sollzinssatz p. a. gebunden -4,25 %; Effektiver Jahreszins -4,17 %; kalkulierter Restwert 24.480,00 Euro (bei einer Gesamtfahrleistung von 30.000 km); Gesamtrente 399,00 Euro (inkl. optionaler GAP-Versicherung). Alle Preise inklusive 19 % MwSt.

In den monatlichen Leasingraten/dem Gesamtbetrag sind folgende Bestandteile enthalten: GAP PLUS+ Versicherung (Differenzkaskoversicherung), unterliegt nicht der MwSt. Finanzierung/Leasing/Versicherung: Die Land Rover Bank bietet eine Vielzahl von attraktiven Finanzierungsvarianten und leistungsstarken Kfz-Versicherungen. Gerne unterbreiten wir Ihnen ein maßgeschneidertes Angebot.

**DINNEBIER  
PREMIUM-CARS**

Premium Cars –  
Niederlassungen der AH Dinnebieer GmbH  
Berlin Kurfürstendamm  
Kurfürstendamm 106 - 108, 10711 Berlin  
Tel.: 030 - 89 40 87 200  
E-Mail: kurfuerstendamm@dinnebieergruppe.de

Berlin Spandau  
Brunsbütteler Damm 192, 13581 Berlin  
Tel.: 030 - 35 107 200, Fax: 030 35 107 210  
E-Mail: spandau@dinnebieergruppe.de

[www.premium-cars-landrover.de](http://www.premium-cars-landrover.de)

399,00 Euro  
monatl. Leasingrate

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) gemäß RL 80/1268/EWG: innerorts 6,60; außerorts 5,50; kombiniert 5,60. CO<sub>2</sub>-Emission (g/km): kombiniert 149. CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: B.

**NOTDIENST IV. Quartal 2019 (einschließlich bis zum 01.01.2020)**

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
4.10.2019	09-12	Dr. Daniela Goehlich	Borsigwalder Weg 45	13509 Berlin	4339430
04.10.2019	15-18	Dr. Oliver Goehlich	Borsigwalder Weg 45	13509 Berlin	4339430
05.10.2019	09-12	ZÄ Anita Geist	Antonienstr. 31	13403 Berlin	4135031
05.10.2019	15-18	Dr. Stephanie Schneider	Quickborner Str. 96	13439 Berlin	4151626
06.10.2019	09-12	Pr. Alexander Fischer - aZÄ Anne-Kathrin Pröhl	Billerbecker Weg 104	13507 Berlin	32531055
06.10.2019	15-18	ZÄ Ingrid Arndt	Oranienburger Str. 85-86	13437 Berlin	40914870
12.10.2019	09-12	ZÄ Natalie Simonovski	Holländerstr. 34	13407 Berlin	4562742
12.10.2019	15-18	Dr. Christina Schüttler-Janikulla	Deutsche Str. 2	13407 Berlin	49876425
13.10.2019	09-12	ZÄ Scarlet John	Senftenberger Ring 14	13439 Berlin	4152010
13.10.2019	15-18	ZÄ Tina Sommerfeld	Berliner Str. 23 a	13467 Berlin	4043092
19.10.2019	09-12	Dr. Eva Helldörfer	Residenzstr. 125	13409 Berlin	4962021
19.10.2019	15-18	ZÄ Valentina Mertens	Oraniendamm 10	13469 Berlin	40304710
20.10.2019	09-12	Dr. Thomas Eichhorst	Oraniendamm 45	13469 Berlin	40536595
20.10.2019	15-18	ZÄ Sigrid Marggraf	Berliner Str. 3	13507 Berlin	4336363
26.10.2019	09-12	MVZ Meindentist Ollenhauer - aZÄ Nina Klopfer	Ollenhauerstr. 104	13403 Berlin	4135022
26.10.2019	15-18	MVZ Meindentist Ollenhauer - aZÄ Ashraf Dhaouadi	Ollenhauerstr. 104	13403 Berlin	4135022
27.10.2019	09-12	MVZ Medentes Zahnarztzentrum - Dr. Andreas Schröder	Oranienburger Str. 83	13437 Berlin	4111247
27.10.2019	15-18	MVZ Medentes Zahnarztzentrum - ZÄ Anna Schröder	Oranienburger Str. 83	13437 Berlin	4111247
02.11.2019	09-12	Pr. Dr. Matthias Thuma - aZA Lucas Fahling	Welfenallee 6	13465 Berlin	4017776
02.11.2019	15-18	Dr. Matthias Thuma	Welfenallee 6	13465 Berlin	4017776
03.11.2019	09-12	MVZ Medizinisches Versorgungszentrum für Implantologie und Oralchirurgie Tegel1 - aZÄ Maj-Britt Adler	Gorkistr. 1	13507 Berlin	43557277
03.11.2019	15-18	MVZ Medizinisches Versorgungszentrum für Implantologie und Oralchirurgie Tegel1 - aZÄ Dr. Katja Gies	Gorkistr. 1	13507 Berlin	43557277
09.11.2019	09-12	MVZ Zahnzentrum Dr. Hijazi - aZÄ Ruba Abdallah	Berliner Str. 25	13507 Berlin	43748465
09.11.2019	15-18	MVZ Zahnzentrum Dr. Hijazi - aZA Muhaned Elmasri	Berliner Str. 25	13507 Berlin	43748465
10.11.2019	09-12	Dr. Thomas Hohlfeld	Provinzstr. 61	13409 Berlin	4911503
10.11.2019	15-18	ZÄ Irena Malec-Malaszczak	Scharnweberstr. 136	13405 Berlin	41939560
16.11.2019	09-12	Pr. Valentina Mertens - aZA Vladimir Ovchinnikov	Oraniendamm 10	13469 Berlin	40304710
16.11.2019	15-18	ZA Gunnar Gansen	Scharnweberstr. 15	13405 Berlin	4951020
17.11.2019	09-12	ZA Bogdan-Catalin Spring	Berliner Str. 97	13507 Berlin	4339008
17.11.2019	15-18	ZÄ Jona Zöller	Alt-Tegel 30	13507 Berlin	4339494
23.11.2019	09-12	Pr. Andreas Wein - aZA Mohammad Moazzen	Senftenberger Ring 3 A	13439 Berlin	4161171
23.11.2019	15-18	ZA Andreas Wein	Senftenberger Ring 3 A	13439 Berlin	4161171
24.11.2019	09-12	ZA Carsten Ubbelohde	Berliner Str. 12	13507 Berlin	4348400
24.11.2019	15-18	Dr. Dobrinka Sandow	Waidmannsluster Damm 21	13509 Berlin	4124034
30.11.2019	09-12	ZÄ Barbara Jahns	Ollenhauerstr. 53 a	13403 Berlin	4969033
30.11.2019	15-18	Dr. Miklos Büttner	Brunowstr. 14	13507 Berlin	4339469
01.12.2019	09-12	Pr. Wudowenz, Dr. Wudowenz & Flach - aZA Bijan Nabian	Schulzendorfer Str. 106	13503 Berlin	4313724
01.12.2019	15-18	ZÄ Sylvia Wudowenz	Schulzendorfer Str. 106	13503 Berlin	4313724
07.12.2019	09-12	Dr. Adrienne von Germar	Schloßstr. 2	13507 Berlin	43603404
07.12.2019	15-18	ZÄ Christianne Verdenhalven	Gutachstr. 18	13469 Berlin	4039090
08.12.2019	09-12	ZÄ Kathrin Späthe	Habichtstr. 3	13505 Berlin	43004910
08.12.2019	15-18	Dr. Nadja Simon-Holder	Oranienburger Str. 84	13437 Berlin	4118095
14.12.2019	09-12	ZÄ Jasmin Urich	Senftenberger Ring 11	13439 Berlin	40710630
14.12.2019	15-18	Dr. Rainer Wudowenz	Schulzendorfer Str. 106	13503 Berlin	4313724
15.12.2019	09-12	Dr.med.dent.(R) Peter Plößel	Am Tegeler Hafen 2	13507 Berlin	4345776
15.12.2019	15-18	Dr.med.dent.(R) Angela Plößel	Am Tegeler Hafen 2	13507 Berlin	4345776
21.12.2019	09-12	Dr. Christoph Bickmann	Markstr. 2	13409 Berlin	4557105
21.12.2019	15-18	MVZ Medizinisches Versorgungszentrum für Implantologie und Oralchirurgie Tegel1 - Dr. Patrick Faust	Gorkistr. 1	13507 Berlin	43557277
22.12.2019	09-12	ZÄ Tomke Breden	Oranienburger Str. 84	13437 Berlin	4118095
22.12.2019	15-18	ZA Michael Fuchs	Bernauer Str. 132 A	13507 Berlin	43566767
23.12.2019	09-12	ZÄ Andrea Thiele	Scharnweberstr. 21-22	13405 Berlin	41783550
23.12.2019	15-18	Pr. Andrea Thiele - aZÄ Jessica Arndt-Hoffmann	Scharnweberstr. 21-22	13405 Berlin	41783550

KÖNIGLICH - FESTLICH - KÖSTLICH

PRESSE *Ball* BERLIN

# SOMMERGALA

AUF ALLE KARTEN-KATEGORIEN  
**30%**  
BIS 10.07.  
IM ONLINESHOP  
WERBECODE  
MBZ

17. AUGUST 2019

Große Orangerie

SCHLOSS CHARLOTTENBURG

LED AKROBATIK | GAUKLER & FABELWESEN  
FEUERSHOW | WASSERSPIELE | DISKOTHEK  
TROPICANASHOW | GRILL-SPEZIALITÄTEN  
KÜHLE DRINKS & FRUCHTIGE COCKTAILS



KATE RYAN



GALABUFFET



LEO ROJAS

ILLUMINATION VON BOEHLKE LICHTDESIGN

KARTEN HOTLINE

030 351 03 446 [www.SOMMERGALA.COM](http://www.SOMMERGALA.COM)

INFOS & TICKETS

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
24.12.2019					
Heiligabend	09-12	Pr. Dr. Martin Kaminsky - aZÄ Dr. K. Karim Zadeh Bardei	Zabel-Krüger-Damm 17	13469 Berlin	4024055
24.12.2019					
Heiligabend	15-18	Pr. Dr. Martin Kaminsky - aZA Dr. Sören Fischer	Zabel-Krüger-Damm 17	13469 Berlin	4024055
25.12.2019					
1. Weihnachtstag	09-12	ZA Thomas Ebel	Scharnweberstr. 2	13405 Berlin	49893636
25.12.2019					
1. Weihnachtstag	15-18	Pr. Dr.Dr.Weiss, Dr. Weigt & Ebel - aZÄ Anja Zuchanke	Scharnweberstr. 2	13405 Berlin	49893636
26.12.2019					
2. Weihnachtstag	09-12	Dr. Dr. Sonja Grajewski	Oranienburger Str. 86	13437 Berlin	40913667
26.12.2019					
2. Weihnachtstag	15-18	MVZ United Dentists Berlin-Reinickendorf - aZÄ Sybille Freytag	Residenzstr. 115	13409 Berlin	93950712
27.12.2019	09-12	Dr. Julia Hauschildt	Provinzstr. 45-46	13409 Berlin	4911950
27.12.2019	15-18	Pr. Dr. Julia Hauschildt - aZA Thomas Berk	Provinzstr. 45-46	13409 Berlin	4911950
28.12.2019	09-12	ZA Maher Nwaiser	Senftenberger Ring 3	13439 Berlin	4155900
28.12.2019	15-18	Pr. Dr. Ines Fuhrmann - aZA Gregory Kosloff	Holländerstr. 34	13407 Berlin	4562742
29.12.2019	09-12	Pr. Claudia Döring - aZÄ Georgia Kritsepi	Reginhardstr. 34	13409 Berlin	4921902
29.12.2019	15-18	Pr. Wilhelmine & Frank Kmiotek - aZÄ Dr. Stefanie Nehls	Dannenwalder Weg 92	13439 Berlin	4157050
30.12.2019	09-12	ZÄ Catrin Finger	Zerndorfer Weg 54	13465 Berlin	4922044
30.12.2019	15-18	Dr. Barbara Große-Wöhrmann	Residenzstr. 43	13409 Berlin	4569560
31.12.2019					
Silvester	09-12	Pr. Gabriele Letzner - aZA Dr. Marko Kostov	Bernauer Str. 123 a	13507 Berlin	4324412
31.12.2019					
Silvester	15-18	ZÄ Olga Plishko	Ulmenstr. 11	13467 Berlin	4045454
01.01.2020					
Neujahr	09-12	Dr. Markus Hoffmann	Spießweg 35	13437 Berlin	4112494
01.01.2020					
Neujahr	15-18	Dr. Joachim Hornig	Senftenberger Ring 13	13439 Berlin	4250334

**Spandau**
**Ansprechpartnerin Frau Walter Tel. 89004-199**

03.10.2019					
Tag der dt. Einheit	09-12	Pr. Seyma Nur Ölcer - aZÄ Dr. Kurdin Alsolivany	Markt 12	13597 Berlin	30307720
03.10.2019					
Tag der dt. Einheit	15-18	Pr. Minas Koutoukidis - aZA Dimitris Kafkalias	Magistratsweg 13-17	13593 Berlin	3634575
04.10.2019	09-12	MVZ MEDECO Spandau - ZA Sven Manutschehr Sabri	Klosterstr. 18	13581 Berlin	3519411
04.10.2019	15-18	Pr. Dr.Grote,Heidrowski &Dr.Kirchh - aZÄ Annett Lachnit	Breite Str. 24	13597 Berlin	3332608
05.10.2019	09-12	Pr. Marina Natanson - aZA Tri Tai Huynh	Streitstr. 11-14	13587 Berlin	36757575
05.10.2019	15-18	ZÄ Marina Natanson	Streitstr. 11-14	13587 Berlin	36757575
06.10.2019	09-12	Dr. Christakis Christoforou	Kemmannweg 23 b	13583 Berlin	3333469
06.10.2019	15-18	Pr. Dres. Martina & Ralph-P. Buch - aZÄ Franziska Buch	Lutherstr. 26	13585 Berlin	3359707
12.10.2019	09-12	ZA Andreas Gillert	Kandeler Weg 3	13583 Berlin	3723307
12.10.2019	15-18	ZA Wieland Schuster	Kandeler Weg 3	13583 Berlin	3723307
13.10.2019	09-12	ZÄ Maike-Sabine Heinig	Pichelsdorfer Str. 121	13595 Berlin	3313368
13.10.2019	15-18	Pr. Dr. Loth, Heinig & Bennecke - aZÄ Hanna Müller-Duffek	Pichelsdorfer Str. 121	13595 Berlin	3313368
19.10.2019	09-12	Dr. Marcus Brandt	Moritzstr. 24	13597 Berlin	33979797
19.10.2019	15-18	Pr. Dr. Marcus Brandt - aZÄ Dr. Julia Zimmermann	Moritzstr. 24	13597 Berlin	33979797
20.10.2019	09-12	Dr. Simone Bertelmann	Nonnendammallee 99	13629 Berlin	3814225
20.10.2019	15-18	Dr. Igor Bender	Carl-Schurz-Str. 27	13597 Berlin	35302256
26.10.2019	09-12	Dr. Bärbel Haensch	Am Forstacker 18	13587 Berlin	3353987
26.10.2019	15-18	Pr. Dr. Enno Mijatovic - aZÄ Andreea Krauss	Pichelsdorfer Str. 140	13595 Berlin	3317464
27.10.2019	09-12	Pr. Dres. Bodenstein & Lesche - aZA Meinard Patrick	Markt 2-3	13597 Berlin	3333218
27.10.2019	15-18	Dr. Felix Bodenstein	Markt 2-3	13597 Berlin	3333218
02.11.2019	09-12	ZÄ Katharina Klutke	Breite Str. 65	13597 Berlin	3338016

Bitte geben Sie  
dem im Notdienst behandelten Patienten  
eine kurze schriftliche Information  
über Ihre Behandlung  
für den weiterbehandelnden Zahnarzt mit.

IV. Quartal 2019 (einschließlich bis zum 01.01.2020) NOTDIENST

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
02.11.2019	15-18	Pr. Dr. Cornelia Müller-Göttke - aZÄ Josefine Negnal	Pichelsdorfer Str. 7	13595 Berlin	3611480
03.11.2019	09-12	ZA Andrey Mubarakshin	Haselhorster Damm 15	13599 Berlin	35402828
03.11.2019	15-18	Dr. Andreas Nietzold	Klosterstr. 34-35	13581 Berlin	3313423
09.11.2019	09-12	ZA Thorsten Gelzenleichter	Siemensdamm 43-44	13629 Berlin	3811019
09.11.2019	15-18	ZA Wolfhard Wessels	Nonnendammallee 83	13629 Berlin	3814157
10.11.2019	09-12	Dr. André Wenzel	Brunsbütteler Damm 270	13591 Berlin	30837075
10.11.2019	15-18	Pr. Dr. André Wenzel - aZÄ Stina Kreutzer	Brunsbütteler Damm 270	13591 Berlin	30837075
16.11.2019	09-12	Dr. Dirk Rosi	Nonnendammallee 83	13629 Berlin	3814157
16.11.2019	15-18	ZÄ Seyma Nur Ölcer	Markt 12	13597 Berlin	30307720
17.11.2019	09-12	ZA Christian Koser	Nennhauser Damm 75	13591 Berlin	3636555
17.11.2019	15-18	Dr. Ina Koser	Nennhauser Damm 75	13591 Berlin	3636555
23.11.2019	09-12	Pr. Rainer Kristek - aZÄ Nadine Jahn	Falkenseer Chaussee 196 a	13589 Berlin	37402266
23.11.2019	15-18	Dr. Cornelia Bodenstein	Markt 2-3	13597 Berlin	3333218
24.11.2019	09-12	ZA Sebastian Siehe	Seeburger Str. 8	13581 Berlin	35105260
24.11.2019	15-18	Dr. Gundula-Bettina Siehe	Seeburger Str. 8	13581 Berlin	35105260
30.11.2019	09-12	MVZ MEDECO Spandau - aZA Patrick Wirth	Klosterstr. 18	13581 Berlin	3519411
30.11.2019	15-18	Pr. Marina Natanson - aZA Eduard Natanson	Streitstr. 11-14	13587 Berlin	36757575
01.12.2019	09-12	Dr. Joachim Loth	Pichelsdorfer Str. 121	13595 Berlin	3313368
01.12.2019	15-18	Dr. Sven-Holger Kurth	Brüderstr. 43	13595 Berlin	3315415
07.12.2019	09-12	Dr. Christopher Gonsberg	Adamstr. 3	13595 Berlin	3623034
07.12.2019	15-18	Dr. Laura Gonsberg	Pichelsdorfer Str. 63	13595 Berlin	36208320
08.12.2019	09-12	Dr. Dan Lesche	Markt 2-3	13597 Berlin	3333218
08.12.2019	15-18	ZÄ Dagmar Wilde-Janssen	Am Kiefernhang 12	14089 Berlin	3651323
14.12.2019	09-12	ZA Wladimir Seiler	Pichelsdorfer Str. 90	13595 Berlin	20096765
14.12.2019	15-18	Dr. Michaela Kirchner	Brunsbütteler Damm 274	13591 Berlin	3670690
15.12.2019	09-12	Dr. Christina Midderhoff	Seeburger Weg 13	13581 Berlin	3619071
15.12.2019	15-18	Dr. Bastian Kämpfe	Seeburger Weg 13	13581 Berlin	3619071
21.12.2019	09-12	ZÄ Nicole Jansen	Falkenseer Chaussee 268	13583 Berlin	3723488
21.12.2019	15-18	ZA Roman Chmielewski	Sakrower Landstr. 3	14089 Berlin	3654084
22.12.2019	09-12	Pr. Dres. Gonsberg & Gonsberg - aZÄ Danijela Grahovac	Adamstr. 3	13595 Berlin	3623034
22.12.2019	15-18	Pr. Margret Kordfunke - aZA Arvid Viehbacher	Paulsternstr. 4	13629 Berlin	3821004
23.12.2019	09-12	ZÄ Tatjana Belkovich	Carl-Schurz-Str. 21	13597 Berlin	35305722
23.12.2019	15-18	Dr. Gabriele Grafentin	Heerstr. 417	13593 Berlin	3631114
24.12.2019					
Heiligabend	09-12	Pr. Ramin & Edris Zahir - aZÄ Rosana Zahir-Yildirgan	Paul-Gerhardt-Ring 33	13589 Berlin	3731091
24.12.2019					
Heiligabend	15-18	ZA Ramin Zahir	Paul-Gerhardt-Ring 33	13589 Berlin	3731091
25.12.2019					
1. Weihnachtstag	09-12	Pr. Dres. Kurth & Kröger - aZÄ Jelena Schonack	Brüderstr. 43	13595 Berlin	3315415
25.12.2019					
1. Weihnachtstag	15-18	Pr. Margret Kordfunke - aZA Dr. Lothar Wehnert	Paulsternstr. 4	13629 Berlin	3821004
26.12.2019					
2. Weihnachtstag	09-12	Dr. Stephan Schulte	Feldstr. 56	13585 Berlin	3333580
26.12.2019					
2. Weihnachtstag	15-18	ZA Markus Patschovsky	Seegfelder Str. 47	13583 Berlin	3332515
27.12.2019	09-12	ZA Ralf Obornik	Sakrower Landstr. 4	14089 Berlin	3652096
27.12.2019	15-18	Pr. Dres. Robert & Nele Briche - aZA Kostas Himmelmann	Gartenfelder Str. 86-88	13599 Berlin	3343534
28.12.2019	09-12	ZÄ Andrea von Weiss	Burscheider Weg 11 g	13599 Berlin	3346503
28.12.2019	15-18	MUDr. Blazena Wollbrink	Wachenheimer Weg 4	13595 Berlin	3615244
29.12.2019	09-12	Dr. Ramin Zarrinbal	Gatower Str. 191	13595 Berlin	36206256
29.12.2019	15-18	MVZ Siegenger 61 - aZÄ Gina Wewer	Siegenger Str. 61	13583 Berlin	3712071
30.12.2019	09-12	Pr. Dr. Grote, Heidrowski & Dr. Kirhh - aZA Karl Bühring	Breite Str. 24	13597 Berlin	3332608
30.12.2019	15-18	Dr. Jens Rosenlöcher	Brüderstr. 42	13595 Berlin	3317424
31.12.2019					
Silvester	09-12	ZÄ Cornelia Machui	Obstallee 28-30	13593 Berlin	36400250

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
31.12.2019					
Silvester	15-18	ZA Thomas Guhl	Obstallee 28-30	13593 Berlin	36400250
01.01.2020					
Neujahr	09-12	Dr. Marc-Gunnar Marcus	Betckestr. 6	13595 Berlin	3613023
01.01.2020					
Neujahr	15-18	ZÄ Gerlinde Angrick	Siemensdamm 47	13629 Berlin	3812977

**Steglitz-Zehlendorf**
**Ansprechpartnerin Frau Walter Tel. 89004-199**

03.10.2019					
Tag der dt. Einheit	09-12	MVZ Kinder + Zahnarzt - aZÄ Lea Müller	Wrangelstr. 11-12	12165 Berlin	79302600
03.10.2019					
Tag der dt. Einheit	15-18	MVZ Kinder + Zahnarzt - aZÄ Stefanie Riecke	Wrangelstr. 11-12	12165 Berlin	79302600
04.10.2019	09-12	ZÄ Petra Nitschky-Czogalla	Baseler Str. 14	12205 Berlin	86200560
04.10.2019	15-18	ZA Steffen Hocke	Breisgauer Str. 37	14129 Berlin	8027088
05.10.2019	09-12	Pr. Lederer & Dr. Hausding - aZA Max Neitzel	Schloßstr. 114	12163 Berlin	7914891
05.10.2019	15-18	Dr. Franziska B. Hausding	Schloßstr. 114	12163 Berlin	7914891
06.10.2019	09-12	MVZ CASA DENTALIS Lichterfelde - aZÄ Dr. Fenja Land	Drakestr. 23 a	12205 Berlin	53141910
06.10.2019	15-18	MVZ CASA DENTALIS Lichterfelde - aZÄ Dr. Julia Schulz-Siemens	Drakestr. 23 a	12205 Berlin	53141910
12.10.2019	09-12	ZÄ Carola Cobb	Kaiser-Wilhelm-Str. 30	12247 Berlin	7724001
12.10.2019	15-18	Dr. Alina Schröder	Breitenbachplatz 21	14195 Berlin	81693880
13.10.2019	09-12	ZÄ Birgit Schütz	Normannenstr. 1	14129 Berlin	8036720
13.10.2019	15-18	ZA Ulrich C. Degner	Glarner Str. 57	12205 Berlin	33604011
19.10.2019	09-12	Pr. Dr. Stefan Hägewald - aZA Henryk Weinhold	Schloßstr. 48 a	12165 Berlin	83409585
19.10.2019	15-18	Dr. Sabine Manzel	Martin-Buber-Str. 12	14163 Berlin	8183316
20.10.2019	09-12	ZA Gero M. Vieth	Limastr. 2	14163 Berlin	8025028
20.10.2019	15-18	ZÄ Melanie Vieth	Limastr. 2	14163 Berlin	8025028
26.10.2019	09-12	Pr. Dres. Ulli und Anika Voß - aZA Jens Förster	Argentinische Allee 221	14169 Berlin	81816996
26.10.2019	15-18	Pr. Dres. Ulli und Anika Voß - aZA Dr. Martin Lehnert	Argentinische Allee 221	14169 Berlin	81816996
27.10.2019	09-12	Dr. Helmut Mertes	Matterhornstr. 7 a	14163 Berlin	8016203
27.10.2019	15-18	ZÄ Susanne Winkler	Albrechtstr. 50	12167 Berlin	7965282
02.11.2019	09-12	Dr. Bernd Prokop	Klingsorstr. 7	12167 Berlin	7912366
02.11.2019	15-18	ZA Klaus Willm	Berliner Str. 3	14169 Berlin	8117669
03.11.2019	09-12	ZA Andres Sedda	Lausanner Str. 85	12205 Berlin	8337880
03.11.2019	15-18	Dr. Sepadi Lieck	Fischerhüttenstr. 22	14163 Berlin	8014182
09.11.2019	09-12	MVZ CASA DENTALIS Lichterfelde - aZÄ Deniz Erbas	Drakestr. 23 a	12205 Berlin	53141910
09.11.2019	15-18	ZÄ Sylvia Meinzer	Schloßstr. 67	12165 Berlin	8345023
10.11.2019	09-12	Dr. Thorsten Montag	Potsdamer Chaussee 35 b	14129 Berlin	8033058
10.11.2019	15-18	Dr. Gereon Spindler	Hortensienstr. 29	12203 Berlin	84109881
16.11.2019	09-12	Pr. Dr. Schüttler-Janikulla & Partner - aZA Philipp Akman	Argentinische Allee 40	14163 Berlin	8013803
16.11.2019	15-18	Dr. Christine Bonaventura	Berliner Str. 3	14169 Berlin	81059690
17.11.2019	09-12	Pr. Dres.Mitzscherling,Heym,Schr - aZA Dr. Vincent Mitzscherling	Teltower Damm 39	14167 Berlin	8457500
17.11.2019	15-18	Pr. Dres.Mitzscherling,Heym,Schr - aZA Patrick Hoyt	Teltower Damm 39	14167 Berlin	8457500
23.11.2019	09-12	ZA Andreas Krone	Teltower Damm 205	14167 Berlin	8151958
23.11.2019	15-18	Pr. Dr. Elisabeth von Mezynski - aZÄ Linda Yükses	Zinsweilerweg 7	14163 Berlin	8138106
24.11.2019	09-12	MVZ Charité MKG Campus Benjamin Franklin - aZA Prof. Dr. Dr. Max Heiland	Hindenburgdamm 30	12203 Berlin	450555599
24.11.2019	15-18	Pr. Peer Jäger - aZÄ Laura Nitschke	Königstr. 52	14109 Berlin	8053300
30.11.2019	09-12	MVZ Zahnärzte im Schloss - aZA Jürgen Hellmer	Schloßstr. 33-36	12163 Berlin	79787590
30.11.2019	15-18	MVZ Zahnärzte im Schloss - aZÄ Chung-U Nam	Schloßstr. 33-36	12163 Berlin	79787590
01.12.2019	09-12	ZÄ Manuela Langhoff	Schloßstr. 19	12163 Berlin	7919007
01.12.2019	15-18	Dr. Thorsten Wilde	Schloßstr. 110	12163 Berlin	79787570
07.12.2019	09-12	Dr. Sven Feuerböther	Clayallee 330	14169 Berlin	62900850
07.12.2019	15-18	Pr. Dres. Feuerböther & Mankow - aZA Alexander Zinke	Clayallee 330	14169 Berlin	62900850
08.12.2019	09-12	Dr. Maren Taenzer	Königin-Luise-Str. 41	14195 Berlin	8326715

Bitte geben Sie  
dem im Notdienst behandelten Patienten  
eine kurze schriftliche Information  
über Ihre Behandlung  
für den weiterbehandelnden Zahnarzt mit.

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
08.12.2019	15-18	MVZ Kinder + Zahnarzt - aZÄ Pia Pieper	Wrangelstr. 11-12	12165 Berlin	79302600
14.12.2019	09-12	Pr. Dr. Peter Jaenecke - aZÄ Constanze Daum	Celsiusstr. 57	12207 Berlin	71389073
14.12.2019	15-18	Dr. Jan-Simon Kochs	Clayallee 342	14169 Berlin	81299834
15.12.2019	09-12	ZA Reik Lederer	Schloßstr. 114	12163 Berlin	7914891
15.12.2019	15-18	Dr. Carola Pauli	Lange Str. 9	12209 Berlin	7727082
21.12.2019	09-12	ZA Johannes C. Niederau	Lorenzstr. 2	12209 Berlin	7725040
21.12.2019	15-18	ZA Holger Hofmann	Leonorenstr. 83	12247 Berlin	7744610
22.12.2019	09-12	Dr. Frank Ludwig	Vopeliuspfad 2	14169 Berlin	8117066
22.12.2019	15-18	Dr. Rüdiger Kamke	Schloßstr. 48 a	12165 Berlin	83409585
23.12.2019	09-12	Dr. Dr. Andreas Hasse	Teltower Damm 35	14169 Berlin	810597980
23.12.2019	15-18	ZÄ Annette Walkenbach	Pasewaldstr. 5	14169 Berlin	80496900
24.12.2019 Heiligabend	09-12	MVZ Zahnärzte im Schloss - aZÄ Dr. Nga-San Sandra Wai	Schloßstr. 33-36	12163 Berlin	79787590
24.12.2019 Heiligabend	15-18	ZA Karl Wilhelm Eisenberg	Albrechtstr. 127	12165 Berlin	7912010
25.12.2019 1. Weihnachtstag	09-12	MVZ Kinder + Zahnarzt - aZÄ Dr. Jon Hoberg	Wrangelstr. 11-12	12165 Berlin	79302600
25.12.2019 1. Weihnachtstag	15-18	MVZ Kinder + Zahnarzt - aZÄ Jennifer Kluge	Wrangelstr. 11-12	12165 Berlin	79302600
26.12.2019 2. Weihnachtstag	09-12	MVZ MEDECO Dahlem - aZÄ Dr. Selda Olgun	Podbielskiallee 89	14195 Berlin	84191011
26.12.2019 2. Weihnachtstag	15-18	MVZ Charité MKG Campus Benjamin Franklin - aZÄ Maria Franczyk	Hindenburgdamm 30	12203 Berlin	450555599
27.12.2019	09-12	MVZ CASA DENTALIS Lichterfelde - aZA Dr. Dr. Pawel Schwartzmann	Drakestr. 23 a	12205 Berlin	53141910
27.12.2019	15-18	Pr. Dres. Ulli und Anika Voß - aZÄ Kitty Spits	Argentinische Allee 221	14169 Berlin	81816996
28.12.2019	09-12	Dr. Ulli Voß	Argentinische Allee 221	14169 Berlin	81816996
28.12.2019	15-18	Dr. Anika Voß	Argentinische Allee 221	14169 Berlin	81816996
29.12.2019	09-12	ZA Simon Bass	Markelstr. 45	12163 Berlin	7913221
29.12.2019	15-18	Dr. Katharina Borchart	Schloßstr. 28	12163 Berlin	79781990
30.12.2019	09-12	Pr. Jana Weiß - aZÄ Julia Prum	Riemeisterstr. 9	14169 Berlin	8116046
30.12.2019	15-18	Dr. Katrin Döring	Drakestr. 52	12205 Berlin	83409362
31.12.2019 Silvester	09-12	ZÄ Svenja Ehrhardt	Hindenburgdamm 56	12203 Berlin	8344497



Ästhetik 3D-Diagnostik Implantatprothetik  
Ganzheitliche Zahntechnik

## Verarbeitung Digitaler Dental-Daten

Cerec Sirona Connect · Inbox  
cerec@zahn-und-technik.de  
3shape Trios 3Shape Communicate  
technik@zahn-und-technik.de  
3M · iTero · planmecaPlanScan ·  
Medit i500 · Carestream CS 3600  
NAS-Server

**Cerec**  
Fertigung nicht chairside fräsbarer Konstruktionen  
Digitale Implantatabformungen  
Datenübertragung per Cerec Connect, Inbox oder  
USB-Stick

D.E.N.S. Zahntechnik GmbH  
Turmstraße 32 · 10551 Berlin

www.zahn-und-technik.de

Fon: 030 393 30 03  
info@zahn-und-technik.de

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
31.12.2019					
Silvester	15-18	Dr. Dr. Michael Schmechel	Schloßstr. 111	12163 Berlin	7916064
01.01.2020					
Neujahr	09-12	ZÄ Tanja Bornmann	Birkbuschstr. 16	12167 Berlin	8344080
01.01.2020					
Neujahr	15-18	Dr. Cornelia Wolschner	Albrechtstr. 8	12165 Berlin	7915006

**Tempelhof-Schöneberg**
**Ansprechpartnerin Frau Walter Tel. 89004-199**

03.10.2019		MVZ ZZB - Zahnärzte Medizinisches Versorgungszentrum			
Tag der dt. Einheit	09-12	- aZÄ Dr. Katrin Perka	Bahnhofstr. 9	12305 Berlin	7055090
03.10.2019	15-18	MVZ ZZB - Zahnärzte Medizinisches Versorgungszentrum			
Tag der dt. Einheit		- aZA Christoph Ebert	Bahnhofstr. 9	12305 Berlin	7055090
04.10.2019	09-12	Dr. Dagmar Wilke	Friedenfelser Str. 17	12279 Berlin	7231911
04.10.2019	15-18	MVZ MEDECO Tempelhof - aZA Sven Weikert	Mariendorfer Damm 19-21	12109 Berlin	707949011
05.10.2019	09-12	Dr. Kai-Uwe Loreck	Rixdorfer Str. 90	12109 Berlin	7038516
05.10.2019	15-18	Pr. Dres.m.st. Brandmann & Brandmann - aZA Parviz Rahimli	Potsdamer Str. 160	10783 Berlin	280446680
06.10.2019	09-12	Pr. Andreas Schabang - aZÄ Donya Douglas	Mariendorfer Damm 73	12109 Berlin	7050039
06.10.2019	15-18	ZA Matthias Dahms	Nollendorfplatz 3-4	10777 Berlin	2166066
12.10.2019	09-12	ZA Christian Wehle	Merseburger Str. 3	10823 Berlin	7824087
12.10.2019	15-18	Dr. Dagmar Mönch	Manteuffelstr. 14	12103 Berlin	7511087
13.10.2019	09-12	Dr. Christoph Kathke	Innsbrucker Str. 35	10825 Berlin	7812206
13.10.2019	15-18	ZÄ Simone Manz	Nackenheim Weg 28	12099 Berlin	6251093
19.10.2019	09-12	Pr. Dr. Lipp & Lutz - aZA Matthias Schröder	Nollendorfplatz 8-9	10777 Berlin	3212069
19.10.2019	15-18	ZA Peter F. X. Lutz	Nollendorfplatz 8-9	10777 Berlin	3212069
20.10.2019	09-12	ZÄ Christina Papadopoulou	Belziger Str. 69	10823 Berlin	5099777
20.10.2019	15-18	Dr. Ingo Eberth	Goßlerstr. 17	12161 Berlin	2153774
26.10.2019	09-12	MVZ MEDECO Tempelhof - aZÄ Sara Ziane Berroudja	Mariendorfer Damm 19-21	12109 Berlin	707949011
26.10.2019	15-18	ZÄ Irina Werner	Hauptstr. 160	10827 Berlin	7817815
27.10.2019	09-12	MVZ ZZB - Zahnärzte Medizinisches Versorgungszentrum			
		- aZA Dr. Frank-Dieter Groenke	Bahnhofstr. 9	12305 Berlin	7055090
27.10.2019	15-18	MVZ ZZB - Zahnärzte Medizinisches Versorgungszentrum			
		- aZÄ Janisse Adrian-Hilliges	Bahnhofstr. 9	12305 Berlin	7055090
02.11.2019	09-12	Dr. Birgit Kilian	Friedenfelser Str. 15	12279 Berlin	7214045
02.11.2019	15-18	ZA Shahrokh Khosravi	Tempelhofer Damm 124	12099 Berlin	7518004
03.11.2019	09-12	Pr. Dr. Bianca Wark - aZÄ Dr. Antje Berkholz	Rheinstr. 35	12161 Berlin	8526756
03.11.2019	15-18	ZA Henning Dudat	Dickhardtstr. 61-62	12159 Berlin	8527170
09.11.2019	09-12	Dr. Carolin Hanke	Landshuter Str. 19	10779 Berlin	23626253
09.11.2019	15-18	ZA Harald Wünnemann	Gersdorfer Str. 35	12105 Berlin	70098488
10.11.2019	09-12	Pr. Dr. Hendrik Felke - aZÄ Manana Kreibohm	Tauentzienstr. 1	10789 Berlin	23623424
10.11.2019	15-18	Dr. Ngoc Hieu Ngo	Hackerstr. 27	12161 Berlin	8518577
16.11.2019	09-12	ZÄ Tanja Train	Tauentzienstr. 7 A	10789 Berlin	2142010
16.11.2019	15-18	ZA Sascha Train	Tauentzienstr. 7 A	10789 Berlin	2142010
17.11.2019	09-12	ZÄ Traute Siemer	Fröaufstr. 5	12161 Berlin	85408200
17.11.2019	15-18	Pr. Dres.m.st. Brandmann & Brandmann - aZÄ Dragana Pantic	Potsdamer Str. 160	10783 Berlin	280446680
23.11.2019	09-12	Pr. Axel Strobach - aZA Dr. Wladimir A. Eirich	Reißeckstr. 4	12107 Berlin	70767911
23.11.2019	15-18	MVZ ZZB - Zahnärzte Medizinisches Versorgungszentrum			
		- aZÄ Julia Seidler	Bahnhofstr. 9	12305 Berlin	7055090
24.11.2019	09-12	ZÄ Hae-Mie Choi	Frobenstr. 11	10783 Berlin	2164205
24.11.2019	15-18	ZA Andreas Netz	Mariendorfer Damm 69	12109 Berlin	7040301
30.11.2019	09-12	Pr. Stefanos Baraliakos - aZA David Omlor	Birnhornweg 5	12107 Berlin	7419199
30.11.2019	15-18	Pr. Dr. Michael Petschler - aZA Dr. Jens Christian Eberle	Feurigstr. 52	10827 Berlin	7821562
01.12.2019	09-12	Pr. Horst Wendorff - aZÄ Zlatina Saba	Schmargendorfer Str. 16	12159 Berlin	8522168
01.12.2019	15-18	Pr. Dr. Said Mustafa Sharaf - aZA Christian Raabe	Menzelstr. 2	12157 Berlin	8550737

Bitte geben Sie  
dem im Notdienst behandelten Patienten  
eine kurze schriftliche Information  
über Ihre Behandlung  
für den weiterbehandelnden Zahnarzt mit.

IV. Quartal 2019 (einschließlich bis zum 01.01.2020) **NOTDIENST**

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
07.12.2019	09-12	Dr. Tobias Mache	Niedstr. 22	12159 Berlin	8526965
07.12.2019	15-18	Dr. Brigitta Wilke	Hauptstr. 76 II	12159 Berlin	85964430
08.12.2019	09-12	Pr. Dres. A. Heyn & H. Veger-Heyn - aZA Dr. Hadrien Mouly	Regensburger Str. 4	10777 Berlin	2183292
08.12.2019	15-18	Pr. Dr. Thomas Gellert - aZA Sebastian Heinze	Steinstr. 26	12307 Berlin	7452021
14.12.2019	09-12	Dr. Katja Hasselberg	Salzburger Str. 11	10825 Berlin	2116200
14.12.2019	15-18	ZÄ Kerstin Undine Schubert	Potsdamer Str. 203	10783 Berlin	2164591
15.12.2019	09-12	Dr. Simone Fritzsche	Roennebergstr. 3	12161 Berlin	8527274
15.12.2019	15-18	Dr. Anja Peschel	Bayerischer Platz 7	10779 Berlin	8544483
21.12.2019	09-12	ZA Stefan Strauß	Erdmannstr. 13	10827 Berlin	7813864
21.12.2019	15-18	Pr. Dr. Martin Kraemer - aZÄ Ulrike Lange	Hildburghäuser Str. 29 B	12279 Berlin	7218420
22.12.2019	09-12	ZA Thomas Kersten	Wiesbadener Str. 3	12161 Berlin	8593226
22.12.2019	15-18	ZA Jens-Uwe Arndt	Rheinstr. 56	12159 Berlin	7829988
23.12.2019	09-12	Pr. Dr. Schmidt & Hartmann - aZÄ Jana Ghobadian	Tempelhofer Damm 227	12099 Berlin	31980550
23.12.2019	15-18	Pr. Dr. Schmidt & Lübke - aZÄ Sabine Franzeck	Hauptstr. 131	10827 Berlin	7817210
24.12.2019 Heiligabend	09-12	Pr. Dr. Lipp & Lutz - aZÄ Diana Sterl	Nollendorferplatz 8-9	10777 Berlin	3212069
24.12.2019 Heiligabend	15-18	Pr. Dr. Leuschner & Tsiatsi - aZA Marcel Kelm	M.-von-Richthofen-Str. 4	12101 Berlin	7855088
25.12.2019 1. Weihnachtstag	09-12	Pr. Dr. Anja Peschel - aZÄ Vera Engel	Bayerischer Platz 7	10779 Berlin	8544483
25.12.2019 1. Weihnachtstag	15-18	Pr. Dr. Anja Peschel - aZÄ Karolina Koczula	Bayerischer Platz 7	10779 Berlin	8544483
26.12.2019 2. Weihnachtstag	09-12	Pr. Wojciech Pola - aZÄ Maria Andersch	Mariendorfer Damm 148	12107 Berlin	89403938
26.12.2019 2. Weihnachtstag	15-18	Pr. Dr. Jochen Steuerwald - aZÄ Marleen Eitel	Eisenacher Str. 85	10781 Berlin	2187237
27.12.2019	09-12	MVZ MEDECO Tempelhof - aZÄ Stefanie Kollar	Mariendorfer Damm 19-21	12109 Berlin	707949011
27.12.2019	15-18	ZÄ Paola Süßbier	Schwalbacher Str. 6	12161 Berlin	8216345
28.12.2019	09-12	Dr. Kathrin Klein	Gleditschstr. 42	10781 Berlin	2167822
28.12.2019	15-18	ZA Markus Kuhnke	Hauptstr. 87	12159 Berlin	89742090
29.12.2019	09-12	Dr. Jörg-Michael Lorenz	Hauptstr. 34-35	10827 Berlin	7813165
29.12.2019	15-18	Pr. Stefanos Baraliakos - aZÄ Sylvia Kruse	Tempelhofer Damm 158-160	12099 Berlin	75652171
30.12.2019	09-12	ZÄ Gülüzar Sarpkaya	Eisenacher Str. 19	12109 Berlin	7040944
30.12.2019	15-18	Pr. Shahrokh Khosravi - aZA Mohammed El Sayed	Tempelhofer Damm 124	12099 Berlin	7518004
31.12.2019 Silvester	09-12	Dr. Nora Förste-Steiner	Mariendorfer Damm 30	12109 Berlin	7064108
31.12.2019 Silvester	15-18	ZÄ Juliane Braunsdorf	Cranachstr. 15	12157 Berlin	8552418
01.01.2020 Neujahr	09-12	ZÄ Pushpam Sreekumar	Bamberger Str. 49	10779 Berlin	2115062
01.01.2020 Neujahr	15-18	Dr. Jan-Hendrik Hollenstein	Marienfelder Allee 75-79	12277 Berlin	7214082

**Treptow-Köpenick**

**Ansprechpartnerin Frau Leue Tel. 89004-119**

03.10.2019 Tag der dt. Einheit	09-12	Pr. Öztan & Partner - aZÄ dr. med. dent. Susanna Post	Dörpfeldstr. 46	12489 Berlin	56590500
03.10.2019 Tag der dt. Einheit	15-18	Pr. Dr. Nathalie Khasin - aZÄ Ewa Durkacz-Uthe	Sterndamm 9	12487 Berlin	6316690
04.10.2019	09-12	ZÄ Katja Piesker	Lassallestr. 40-42	12589 Berlin	6489388
04.10.2019	15-18	Dr. Jeannette Gersdorf	Schnellerstr. 21	12439 Berlin	6364387
05.10.2019	09-12	ZÄ Brigitte Reichel	Sterndamm 152	12487 Berlin	6317609
05.10.2019	15-18	ZA Sebastian Trömel	Schnellerstr. 123	12439 Berlin	89544444
06.10.2019	09-12	Pr. Schönberg & Stolze-Grothe - aZÄ Dr. Ina Eilermann	Bahnhofstr. 33-38	12555 Berlin	6572426

# NOTDIENST IV. Quartal 2019 (einschließlich bis zum 01.01.2020)

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
06.10.2019	15-18	Dr. Claudia Stecklina	Schnellerstr. 63	12439 Berlin	6317455
12.10.2019	09-12	Dr. Andreas Breyvogel	Scharnweberstr. 17	12587 Berlin	6457257
12.10.2019	15-18	Pr. Dr. Andreas Breyvogel - aZA Johannes Breyvogel	Scharnweberstr. 17	12587 Berlin	6457257
13.10.2019	09-12	Dr. Thomas Klein	Regattastr. 125	12527 Berlin	6729797
13.10.2019	15-18	Dr. Christoph Klein	Regattastr. 125	12527 Berlin	6729797
19.10.2019	09-12	ZÄ Juliane Natusch	Brückenstr. 1	12439 Berlin	6317159
19.10.2019	15-18	Dr. Mathias Tesche	Breestpromenade 13	12587 Berlin	64091686
20.10.2019	09-12	Dr. Jeanette Salbach	Baumschulenstr. 31	12437 Berlin	5322136
20.10.2019	15-18	MVZ Zahnretter Berlin und Diagnostik-Netzwerk Therapiezentrum Berlin Köpenick - aZÄ Leonie Vollandt	Kietz 7	12557 Berlin	6514354
26.10.2019	09-12	ZA Markus Glauche	Bölschestr. 27-28	12587 Berlin	6452480
26.10.2019	15-18	ZÄ Victoria Glauche	Bölschestr. 27-28	12587 Berlin	6452480
27.10.2019	09-12	MVZ Zahnmedizinisches Versorgungszentrum dentax Köpenick - aZÄ Gabriele Mehlberg	Grünauer Str. 40	12557 Berlin	6519085
27.10.2019	15-18	ZÄ Renate Reimer	Dörfeldstr. 6	12489 Berlin	6774292
02.11.2019	09-12	ZÄ Simone Strauch	Pablo-Neruda-Str. 27	12559 Berlin	6540114
02.11.2019	15-18	ZÄ Alexandra David	Kaulsdorfer Str. 307	12555 Berlin	65262910
03.11.2019	09-12	ZÄ Sabine Röser	Bölschestr. 80	12587 Berlin	6455143
03.11.2019	15-18	Pr. Dres. Sommerfeld & Dürrast - aZÄ Elke Dietze	Brückenstr. 3	12439 Berlin	6312518
09.11.2019	09-12	ZÄ Mareen Scharf	Puchanstr. 35	12555 Berlin	6571017
09.11.2019	15-18	ZÄ Constanze Scholz	Ernststr. 1	12437 Berlin	5329280
10.11.2019	09-12	ZA Alexander Becker	Gutenbergstr. 2	12557 Berlin	6559397
10.11.2019	15-18	ZA Olaf Vogel	Gutenbergstr. 2	12557 Berlin	6559397
16.11.2019	09-12	Dr. Sabine Fischer	Anna-Seghers-Str. 109	12489 Berlin	6774930
16.11.2019	15-18	ZÄ Greta Zabaschus	Sachsenstr. 34	12524 Berlin	6728986
17.11.2019	09-12	ZA Sina Zaeri	Dörfeldstr. 46	12489 Berlin	56590500
17.11.2019	15-18	Pr. Öztan & Partner - aZÄ Karin Witschel	Dörfeldstr. 46	12489 Berlin	56590500
23.11.2019	09-12	ZA Mario Fosca	Elsenstr. 1	12435 Berlin	5348695
23.11.2019	15-18	ZÄ Katrin Hanisch	Sterndamm 127	12487 Berlin	6365329
24.11.2019	09-12	Dr. Cathleen Cramm	Albert-Einstein-Str. 2	12489 Berlin	63922407
24.11.2019	15-18	ZÄ Ulrike Krentz-Wenschuh	Semmelweisstr. 8	12524 Berlin	6728359
30.11.2019	09-12	ZÄ Diana El-Khatib	Wassersportallee 6	12527 Berlin	6744838
30.11.2019	15-18	ZÄ Nicole Polsfuß	Lahmertstr. 25	12527 Berlin	6743311
01.12.2019	09-12	ZÄ Anne Haker	Köllnische Str. 63	12439 Berlin	6361588
01.12.2019	15-18	Dr. Alexander Richter	Albert-Einstein-Str. 2	12489 Berlin	63922404
07.12.2019	09-12	ZA Dirk Märkte	Edisonstr. 63	12459 Berlin	5351658
07.12.2019	15-18	ZÄ Antje Gerhardt	Schwalbenweg 17	12526 Berlin	6721311
08.12.2019	09-12	ZA Patrick Kittowski	Lindenallee 21	12587 Berlin	6452845
08.12.2019	15-18	ZÄ Ulrike Muhme	Alt-Köpenick 16	12555 Berlin	6557454
14.12.2019	09-12	Dr. Sabine Jubitz-Lottholz	Friedrichshagener Str. 6 c	12555 Berlin	6564419
14.12.2019	15-18	ZÄ Sabine Hoppe	Fürstenwalder Damm 426	12587 Berlin	6451761
15.12.2019	09-12	ZÄ Gudrun Großkopf	Ortolfstr. 204	12524 Berlin	6731218
15.12.2019	15-18	Pr. Dr. Jeannette Gersdorf - aZÄ Dr. Petra Zunker	Schnellerstr. 21	12439 Berlin	6364387
21.12.2019	09-12	ZÄ Dagmar Beyer	Galileistr. 31	12435 Berlin	5337326
21.12.2019	15-18	ZÄ Janina Sobottka	Grünauer Str. 14	12557 Berlin	6516055
22.12.2019	09-12	ZA Tobias Dieke	Bölschestr. 113	12587 Berlin	656616780
22.12.2019	15-18	Pr. Dr. Dr. Brzenska & Dieke - aZA Peter Martin	Bölschestr. 113	12587 Berlin	656616780
23.12.2019	09-12	ZÄ Birgit Nispel	Fürstenwalder Allee 21-23	12589 Berlin	6489934
23.12.2019	15-18	Dr. Gundula Hille	Nipkowstr. 10-12	12489 Berlin	6774684
24.12.2019 Heiligabend	09-12	ZA Carsten-Can Öztan	Dörfeldstr. 46	12489 Berlin	56590500
24.12.2019 Heiligabend	15-18	Dr. Anja Tröger	Salvador-Allende-Str. 2-8	12559 Berlin	6542032
25.12.2019 1. Weihnachtstag	09-12	Dr. Doreen Pritzel	Ortolfstr. 204	12524 Berlin	6734177

Bitte geben Sie dem im Notdienst behandelten Patienten eine kurze schriftliche Information über Ihre Behandlung für den weiterbehandelnden Zahnarzt mit.

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
25.12.2019					
1. Weihnachtstag	15-18	Pr. Dr. Doreen Pritzel - aZA Dr. Chris Pennemann	Ortolfstr. 204	12524 Berlin	6734177
26.12.2019					
2. Weihnachtstag	09-12	Pr. Schönberg & Stolze-Grothe - aZÄ Janice Klein	Bahnhofstr. 33-38	12555 Berlin	6572426
26.12.2019					
2. Weihnachtstag	15-18	Pr. Schönberg & Stolze-Grothe - aZÄ Jennifer Hamm	Bahnhofstr. 33-38	12555 Berlin	6572426
27.12.2019	09-12	ZA Edmund Rudek	Albert-Einstein-Str. 2	12489 Berlin	63922406
27.12.2019	15-18	ZA Michael Brückner	Rodelbergweg 6	12437 Berlin	5329301
28.12.2019	09-12	ZÄ Ulrike Lechler	Scharmweberstr. 44	12587 Berlin	6455563
28.12.2019	15-18	Dr. Anne-Sibylle Lucas	Bruno-Taut-Str. 1	12524 Berlin	6729017
29.12.2019	09-12	ZÄ Marie-Luise Michaelis-Winter	Salvador-Allende-Str. 2-8	12559 Berlin	6519412
29.12.2019	15-18	ZA Volker Landmann	Am Falkenberg 20	12524 Berlin	6722990
30.12.2019	09-12	ZÄ Birgit Leonhard	Waltersdorfer Str. 79	12526 Berlin	67808450
30.12.2019	15-18	ZA Detlev Bork	Buntzelstr. 21 a	12526 Berlin	6761042
31.12.2019					
Silvester	09-12	Dr. Sibylle Ugoľjew	Dörpfeldstr. 11	12489 Berlin	67824762
31.12.2019					
Silvester	15-18	Dr. Frank Koban	Albert-Einstein-Str. 2	12489 Berlin	63922403
01.01.2020					
Neujahr	09-12	Pr. Dr. Alexander Richter - aZÄ Silke Bauer	Albert-Einstein-Str. 2	12489 Berlin	63922404
01.01.2020					
Neujahr	15-18	Pr. Silke Meister - aZA Sven Kalberlah	Albert-Einstein-Str. 4	12489 Berlin	63924440



ABOVE & BEYOND

## Range Rover Evoque D150 aut. (110 kW/150PS)

LEASINGANGEBOT mit Restwertabrechnung	
Gesamtpreis <sup>1)</sup>	42.500,00 Euro
Leasingsonderzahlung <sup>1)</sup>	0,00 Euro
Laufzeit	36 Monate
monatliche Leasingrate <sup>1)</sup>	383,00 Euro
Sollzinssatz p. a. gebunden	- 4,25 %
Effektiver Jahreszins	- 4,17 %
kalkulierter Restwert <sup>2)</sup>	24.480,00 Euro
Gesamtrate <sup>3)</sup>	399,00 Euro

Leasingangebot (inkl. MwSt./Monat)

**399,00 Euro**

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) gemäß RL 80/1268/EWG: innerorts 6,60; außerorts 5,50; kombiniert 5,60. CO<sub>2</sub>-Emission (g/km): kombiniert 149. CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: B

<sup>1)</sup> Alle Preise inkl. 19 Prozent MwSt. <sup>2)</sup> Bei einer Gesamtfahrleistung von 30.000 km. <sup>3)</sup> In den monatlichen Leasingraten/dem Gesamtbetrag sind folgende Bestandteile enthalten: GAP PLUS+Versicherung (Differenzkaskoversicherung), unterliegt nicht der MwSt. Finanzierung/Leasing/Versicherung: Die Land Rover Bank bietet eine Vielzahl von attraktiven Finanzierungsvarianten und leistungsstarken Kfz-Versicherungen. Gerne unterbreiten wir Ihnen ein maßgeschneidertes Angebot.

Premium Cars – Niederlassungen der AH Dinnebieer GmbH

Berlin Kurfürstendamm  
Kurfürstendamm 106 - 108, 10711 Berlin  
Tel.: 030 - 89 40 87 200  
E-Mail: kurfuereendamm@dinnebieergruppe.de

Berlin Spandau  
Brunsbütteler Damm 192, 13581 Berlin  
Tel.: 030 - 35 107 200, Fax: 030 35 107 210  
E-Mail: spandau@dinnebieergruppe.de

**DINNEBIEER  
PREMIUM-CARS**

www.premium-cars-landrover.de

# Kieferorthopädischer Notdienst

10.00 Uhr – 14.00 Uhr

## IV. Quartal 2019

Stand 29.05.2019

In Berlin findet an Samstagen, Sonntagen, Feiertagen und Brückentagen ein kieferorthopädischer Notdienst statt. Für Berlin wird ein Zahnarzt eingeteilt, welcher in der Zeit von 10.00 bis 14.00 Uhr in seiner Praxis für kieferorthopädische Notfälle zur Verfügung steht.

### Notdiensttausch

Sollten Sie Ihren Notdienst nicht durchführen können, haben Sie die Möglichkeit, den Notdienst mit einem Kollegen zu tauschen, oder können den Notdienst auch an einen Kollegen abgeben.

### Befreiung vom Notdienst

Ein Antrag auf Befreiung vom Notdienst kann nur aus besonderem Anlass schriftlich gestellt werden. Eine Befreiung für Feiertage ist nicht möglich.

### Informationen für Patienten

Ihre Patienten verweisen Sie bitte ausschließlich auf die telefonische Ansage unter der Telefonnummer 89004 333 und auf die Möglichkeit, den Notdienst auf unserer Homepage einzusehen unter [www.kzv-berlin.de](http://www.kzv-berlin.de)

### Überlassung von Dokumenten

Bitte geben Sie dem im Notdienst behandelten Patienten eine kurze schriftliche Information über Ihre Behandlung für den weiterbehandelnden Zahnarzt mit.

### Ansprechpartnerinnen unter

**Hotline Stempel und Notdienst: 89004-412**

Datum	Uhrzeit	Name	Anschrift	Ort	Telefon
03.10.2019					
Tag der dt. Einheit	10-14	Pr. Dr. Petra Löffler - aZA Nawras Darkazanly	Richard-Wagner-Platz 3	10585 Berlin	3414060
04.10.2019	10-14	Dr. Adriana Farah Derus	Reichsstr. 2	14052 Berlin	3018000
05.10.2019	10-14	Dr. Susann Zellmann	Oldenburger Str. 44	10551 Berlin	3958052
06.10.2019	10-14	ZÄ Athanassia Manta	Tempelhofer Damm 227	12099 Berlin	32504070
12.10.2019	10-14	Dr. Andreas Chatzidakis	Spessartstr. 13	14197 Berlin	89726500
13.10.2019	10-14	Pr. Dr. Kerstin Wiemer - aZÄ Dr. Constanze Paetz	Ehrenfelsstr. 42-44	10318 Berlin	500120690
19.10.2019	10-14	Dr. Melanie Sidiropoulos	Raabestr. 17 a	10405 Berlin	22324408
20.10.2019	10-14	Pr. Grit Buder - aZA Dr. Konstantinos Symintiridis	Naugarder Str. 12	10409 Berlin	4212109
26.10.2019	10-14	Dr. Claudia Weide	Paul-Lincke-Ufer 24	10999 Berlin	6123955
27.10.2019	10-14	Dr. Michael Köhn	Argentinische Allee 157	14169 Berlin	8135564
02.11.2019	10-14	Dr. Alexander Partsch	Drewitzer Str. 10	13467 Berlin	28452180
03.11.2019	10-14	Dr. Harald Gréger	Seeburger Str. 3	13581 Berlin	3313010
09.11.2019	10-14	Pr. Dres. Kossack & Käppler - aZA Dr. Christoph Kossack	Landsberger Str. 220	12623 Berlin	9917062
10.11.2019	10-14	Pr. Dr. Susann Zellmann - aZÄ Maria del R. Mang de la Rosa	Oldenburger Str. 44	10551 Berlin	3958052
16.11.2019	10-14	Dr. Alexander Joseph	Georgenstr. 25	10117 Berlin	200744100
17.11.2019	10-14	Pr. Dr. Duncker & Al-Souri - aZA Ehab Zarad	Mehringdamm 47	10961 Berlin	6930393
23.11.2019	10-14	ZÄ Cornelia Werlich	Rostocker Str. 23-25	13059 Berlin	96200190
24.11.2019	10-14	MVZ Brunsbütteler Damm 267 - dr.dent. / H Mojgan Nowroozi	Brunsbütteler Damm 267	13591 Berlin	36711250
30.11.2019	10-14	Dr. Eva-Maria Stiller	Fichtenauer Str. 17	12589 Berlin	6480429
01.12.2019	10-14	Dr. Annett Buttgerit	Schönwalder Str. 12	13347 Berlin	4618154
07.12.2019	10-14	Dr. Philipp F. Gebhardt	Bismarckstr. 45-47	10627 Berlin	34358690
08.12.2019	10-14	Dr. Heike Kreibich	Lindenstr. 38	12555 Berlin	67896054
14.12.2019	10-14	Pr. Dr. Malte-Christian Weiß - aZÄ Dr. Min-Jung Oh	Schützallee 23	14169 Berlin	81005900
15.12.2019	10-14	Pr. Dr. Frank Hoffmann - aZÄ Verena Brinkmann	Rudower Str. 156 a	12351 Berlin	6619069
21.12.2019	10-14	ZA Thomas Klick	Breite Str. 37	13597 Berlin	3333084
22.12.2019	10-14	Dr. Nicole Chmurzinski	Mehrower Allee 22	12687 Berlin	9309377
23.12.2019	10-14	Dr. Christine Voslamber	Fechnerstr. 23	10717 Berlin	809080400
24.12.2019					
Heiligabend	10-14	Dr. Steffen Schenker	Schönwalder Str. 12	13347 Berlin	4618154
25.12.2019					
1. Weihnachtstag	10-14	MVZ Meindentist Ollenhauer - aZA Mulham Ittry	Ollenhauerstr. 104	13403 Berlin	4135022
26.12.2019					
2. Weihnachtstag	10-14	MVZ KU64 Dr. Ziegler & Partner Zahnärzte - aZÄ Dr. Susanne Gorynia	Kurfürstendamm 64	10707 Berlin	8647320
27.12.2019	10-14	Pr. Dr. Michael Thomas - aZÄ Özge Kaya	Clayallee 330	14169 Berlin	8019950
28.12.2019	10-14	Pr. Dr. Hagen Brechling - aZÄ Dr. Lisanne Marschke	Breite Str. 1	13597 Berlin	3333647
29.12.2019	10-14	Pr. Simon Can & Dr. Selva Can - aZÄ Imke Baumgartner	Meinekestr. 3	10719 Berlin	0157 80612294
30.12.2019	10-14	Pr. Dr. Christine Voslamber - aZÄ Theresa Nagel	Fechnerstr. 23	10717 Berlin	809080400
31.12.2019					
Silvester	10-14	Pr. Woo Ttum Bittner & Partner - aZÄ Dr. Katharina von Wallis	Goltzstr. 39	12307 Berlin	76766030
01.01.2020					
Neujahr	10-14	Pr. Silvia Rosengart - aZÄ Paulina Halles Arévalo	Müllerstr. 56-58	13349 Berlin	4523613

## Endodontie-Refresherkurs

# Revisionen endodontischer Misserfolge

Die Endodontologie leistet einen wichtigen Beitrag zur Erhaltung der natürlichen Zähne. Leider kann es passieren, dass die erste Wurzelkanalbehandlung nicht zum gewünschten Erfolg führt und der behandelte Zahn erneut Probleme macht. Eine Revisionsbehandlung wird notwendig.

Doch was können die Ursachen von verbliebenen Bakterien im Wurzelkanalsystem sein, die zum Misserfolg geführt haben? Die Erkennung dieser Problematik stellt einen wichtigen ersten Schritt dar, der zur richtigen Indikationsstellung und Behandlungsplanung führt. Der Endodontie-Spezialist und Wissenschaftler Prof. Dr. Michael Hülsmann präsentiert und diskutiert im Refresher 2019 Schritt für Schritt die wichtigsten Elemente eines endodontischen Revisionskonzeptes von der Diagnostik bis zur Desinfektion.

Bei der Revision geht es nicht allein um die Erneuerung der Wurzelkanalfüllung. Die gesamte Primärbehandlung wird unter Berücksichtigung und Beseitigung der möglichen Gründe des Misserfolges wiederholt. Dieses kann den Behandler in der täglichen Praxis vor große Herausforderungen stellen. Hierunter fallen unter anderem das Aufsuchen zuvor nicht entdeckter Wurzelkanäle, die Entfernung von Stiftaufbauten, Wurzelfüllmaterial oder Frakturteilen von Instrumenten, das Umgehen von Stufen in der Kanal-

wand und der Umgang mit vermeintlichen Obliterationen. Für diese Herausforderungen wird der Referent Strategien, Hilfsmittel und verschiedene Entfernungstechniken vorstellen, sodass den Kursteilnehmern jedes Problemmanagement leichterfallen wird. Nach dieser Fortbildung geben Sie dem Zahn eine zweite Chance.

*Dr. Judith Schimann,  
Klinische Leitung am Philipp-Pfaff-Institut*

### Refresher 2019: Endodontie Revisionen endodontischer Misserfolge

Kursnummer:	4076.0
Referent:	Univ.-Prof. Dr. med. dent. Michael Hülsmann, Göttingen
Termin:	Samstag, 31.08.2019, 9:00–16:00 Uhr
CME-Bewertung:	8 Fortbildungspunkte
Kursgebühr:	295,00 Euro
Anmeldung:	<a href="http://www.pfaff-berlin.de/ppi/4076.0">www.pfaff-berlin.de/ppi/4076.0</a>



Pfaff Berlin

## Fortbildung und Entspannung all inclusive

# Aufbautraining zahnärztliche Abrechnung

Am letzten März-Wochenende ging das Pfaff wieder mit hochmotivierten Kursteilnehmern und der Abrechnungsexpertin Helen Möhrke on tour. Fernab vom Berliner Großstadtlärm wurden, in der bezaubernden Natur des Dahme-Seengebietes, auf den Spuren von Bema und GOZ neue Pfade erkundet.

Dabei kamen viele Impulse aus der Gruppe; durch die unterschiedlichen Erfahrungen der Kursteilnehmer ergab sich ein reger und kollegialer Wissensaustausch. Frau Möhrke stand den Kursteilnehmern Rede und Antwort. Am Ende des Wochenendes war für viele Teilnehmer klar: Auf dieses Einstiegswissen kann und soll aufgebaut werden.

Das Pfaff bietet allen Interessierten daher im September ein neues und weiterführendes Aufbautraining zur zahnärztlichen Abrechnung im bewährten Konzept „Pfaff-on-tour“. Die intensive Fortbildungsatmosphäre eines gemeinsamen Wochenendes ist sehr gut geeignet, um auch in die Tiefen der Gebührenordnungen und Privatliquidation vorzudringen. So können auch Abrechnungen in Implantologie und Parodontologie ausführlich durchgearbeitet oder z. B. Fragen zur Wirtschaftlichkeitsprüfung beantwortet werden. Die Fundgrube GOÄ (Gebührenordnung für Ärzte) wird Frau Möhrke mit Ihnen ebenfalls nach Leistungen für die Zahnarztpraxis durchforsten.

Kraniche, Störche und Frösche, die zwischendurch auf einer Wanderung in der Natur zu beobachten sind, sorgen gleichzeitig für den nötigen Ausgleich zu den vielen Fakten und Zahlen. Einfach genießen und fortbilden.

*Dr. Judith Schimann,  
Klinische Leitung am Philipp-Pfaff-Institut*

### Pfaff on tour: Aufbautraining zahnärztliche Abrechnung für Zahnärztinnen und Zahnärzte

Kursnummer:	5202.0
Referentin:	Helen Möhrke, Berlin
Veranstaltungsort:	Zeuthen
Termine:	Freitag, 20.09.2019, 15:00–19:00 Uhr Samstag, 21.09.2019, 9:00–17:00 Uhr Sonntag, 22.09.2019, 9:00–13:00 Uhr
CME-Bewertung:	5 + 8 + 5 Fortbildungspunkte
Kursgebühr:	695,00 Euro, eigene Anreise, Hotelübernachtung in Kursgebühr enthalten
Anmeldung:	<a href="http://www.pfaff-berlin.de/ppi/5202.0">www.pfaff-berlin.de/ppi/5202.0</a>



Pfaff Berlin



DIN EN ISO 9001  
REG.-NR. Q1 0410015

## Aufstiegsfortbildungen ab August/September

Bewerbungen an:  
ZÄ Ilona Kronfeld-Möhring  
Aßmannshauer Str. 4-6  
14197 Berlin, Tel.: 030 414725-18  
E-Mail: ilona.kronfeld@pfaff-berlin.de



Kursnummer: 8045.0  
Start: August 2019



Kursnummer: 7033.0/7127.0  
Start: August 2019/September 2019



Kursnummer: 7507.0/7508.0  
Start: August 2019/September 2019

## Allgemeinmedizin und Diagnostik

Für Mitarbeiter/innen

Referentin: ZÄ C. Bahr, Berlin

### Den Patienten entspannt entlassen

Hands-on-Kurs

Kurs  
6052.7  
Termin  
Mi 14.08.2019 • 15:00 - 19:00 Uhr  
Kursgebühr  
155,- €

Die Belastungen für einen Patienten während einer zahnärztlichen Behandlung bzw. einer Prophylaxesitzung sind nicht nur verschieden stark ausgeprägt, sondern werden auch unterschiedlich von Patient und Behandler empfunden. In zunehmendem Maße ist hier das gesamte zahnärztliche Team gefordert, um den individuellen Bedürfnissen der Patienten gerecht zu werden. In diesem Zusammenhang möchte dieser Kurs eine Anregung darstellen, um die Betreuung der Patienten noch individueller zu gestalten.

Kursinhalte:

Warum ist eine entspannte Positionierung und Situation des Patienten für den Erfolg der Behandlung wichtig?  
Was bedeutet Entspannung für den Patienten?  
Welche Muskelgruppen werden während einer zahnärztlichen Behandlung oder Prophylaxesitzung besonders stark beansprucht?  
und vieles mehr...

## Abrechnung

### GOZ – Sicherer Umgang mit der privaten Gebührenordnung: Die Grundlagen

Kurs	9107.11	Zielgruppe	Für Zahnärzte/innen und Team
Referentin	H. Möhrke, Berlin	Termin	Sa 17.08.2019 • 09:00 - 17:00 Uhr
Punkte	8	Kursgebühr	185,- €



### Ab- und Berechnung intensiv: Prothetik

Kurs	9124.7	Zielgruppe	Für Zahnärzte/innen und Team
Referentin	ZMV E. Parlak, Berlin	Termin	Fr 23.08.2019 • 14:00 - 19:00 Uhr
Punkte	6+8	Kursgebühr	Sa 24.08.2019 • 09:00 - 16:00 Uhr 245,- €

## Praxisführung und Organisation

### Vorsprung durch Teamgeist

Kurs	5136.4	Zielgruppe	Für Zahnärzte/innen und leitende Team
Referentin	Dipl.-Psych. K. Fritsch, Berlin	Termin	Sa 17.08.2019 • 09:00 - 17:00 Uhr
Punkte	8	Kursgebühr	215,- €



### Praxisführung: Probleme und Lösungen

Kurs	5143.4	Zielgruppe	Für Zahnärzte/innen und leitende Team
Referentin	Dr. M. Obermeyer, Schlehdorf	Termin	Sa 31.08.2019 • 09:00 - 17:00 Uhr
Punkte	8	Kursgebühr	245,- €

## Praxisführung und Organisation

Für Zahnärzte/innen und Team

6+1 Punkte

Referentinnen: L. Obermeyer, Stockholm,  
Dr. M. Obermeyer, Schlehdorf

### Auch in der Zahnarztpraxis: Optimales Aussehen und sicheres Auftreten

Hands-on-Kurs

Kurs  
5151.1  
Termin  
Fr 30.08.2019 • 14:00 - 19:00 Uhr  
Kursgebühr  
175,- €

Professionell gut aussehen, charmant auftreten und überzeugend sein in der Wirkung auf andere... das wollen wir alle, beruflich wie privat. Was ist das perfekte Make-Up für mich? Was ist die ideale Frisur? Wie kann ich meinen Typ am besten betonen? Lisa Obermeyer als Maskenbildnerin zeigt Ihnen, wie Sie sich, besonders im Hinblick auf die zahnärztlichen Praxis-Bedingungen, optimal schminken und frisieren können – und alles innerhalb von kürzester Zeit wieder „reparieren“, wenn Sie z. B. eine anstrengende Osteotomie hinter sich haben.

Von Dr. Martina Obermeyer (Zahnärztin und Coach) erfahren Sie, wie Sie mit Charme und Humor am besten kommunikativ durch den Praxisalltag kommen und wie besonders beim Empfang der Patienten und im Beschwerdemanagement ein empathischer, souveräner Umgangston und die Körpersprache entscheidend sind.

Bitte eigene Schminkutensilien mitbringen und alles, was Sie zum Frisieren verwenden. Bitte kommen Sie genau so, wie Sie sonst zur Arbeit erscheinen.

## Zahnerhaltung

Für Zahnärzte/innen

8 Punkte

Referent:  
Univ.-Prof. Dr. M. Hülsmann, Göttingen

### Refresher 2019: Endodontie (Revisionen endodontischer Misserfolge)

Kurs  
4076.0  
Termin  
Sa 31.08.2019 • 09:00 - 16:00 Uhr  
Kursgebühr  
295,- €

Die Revisionsbehandlung nicht erfolgreicher endodontischer Primärbehandlungen präsentiert in der Regel eine Reihe von Besonderheiten und Problemen, die in der täglichen Praxis große Herausforderungen darstellen. Da es nicht um die Erneuerung der Wurzelkanalfüllung geht, sondern um die Wiederholung der gesamten Primärbehandlung unter Berücksichtigung und Beseitigung der möglichen Gründe des Misserfolges, stellen bereits Diagnostik, Indikationsstellung

und Behandlungsplanung die ersten wichtigen Elemente des Revisionskonzeptes dar. Bei der praktischen Durchführung stellt sich das Problem, die Mängel und Fehler der Primärbehandlung zu identifizieren und anschließend zu beheben. Hierunter fallen das Aufsuchen zuvor nicht entdeckter Wurzelkanäle, der Verschluss von Perforationen, die Entfernung von Stiftaufbauten, das Umgehen von Stufen in der Kanalwand und der Umgang mit vermeintlichen Obliterationen.

mehr auf [www.pfaff-berlin.de](http://www.pfaff-berlin.de)

5+8+5 Punkte

Für Zahnärzte/innen

Pfaff on Tour

## Pfaff on tour: Trainingscamp wirtschaftlicher Erfolg der ZAP (für Zahnärzte/innen)

Referent: Dipl.-oec. H.-D. Klein, Stuttgart



Sie möchten Ihre Umsatz- und Gewinnsituation verbessern?

In diesem Kurs finden Sie Antworten. Antworten jenseits von Abrechnungsmodalitäten – denn dies ist kein Abrechnungskurs! Lernen Sie, die Hebel – anhand zahlreicher Praxisbeispiele – gezielt dort anzusetzen, wo schnell und wirksam Resultate erzielt werden können. Nach drei Monaten spüren Sie eine deutliche Verbesserung Ihrer Liquidität. Wir wollen uns für ein intensives Wochenende zurückziehen und in entspannter und vertrauensvoller Atmosphäre die o. g. Themen besprechen. Als Zahnarzt oder Zahnärztin führen Sie nicht nur fachlich in der Behandlung, sondern auch emotional – Ihr Team, den Patienten, das Patientengespräch. Mit Videoübungen und neuen Denkanstößen wollen wir verschiedene Gesprächssituationen durchspielen, damit Sie die Hemmschwelle vor z. B. dem Preisgespräch überwinden. Viele Fallbeispiele, die Mut machen, warten auf Sie. Damit sich Ihre Arbeit auch wirtschaftlich rentiert!

Kurs

5201.1

Termine

Fr 06.09.2019 • 15:00 - 19:00 Uhr

Sa 07.09.2019 • 09:00 - 17:00 Uhr

So 08.09.2019 • 09:00 - 13:00 Uhr

Kursgebühr

715,- €

(Eigene Anreise, Hotelübernachtung in Kursgebühr enthalten. Veranstaltungsort: Zeuthen)

8+1 Punkte

Für Zahnärzte/innen

Zahnerhaltung

## Theorie und Praxis für Extraktionen, kleine oralchirurgische Eingriffe und seltene Erkrankungen in der Kinderzahnmedizin

Referenten:

ZA U. Adali, Berlin, Dr. C. Finke, Berlin

Versorgung eines Frontzahntraumas (TTS)  
 Scan eines ektodermal dysplastischen Patienten  
 Betäubung  
 Injektionstechniken  
 Citoject

The Wand  
 Röntgenmodifikation für spezielle Fragestellungen

Kurs  
 4058.0

Hands-on-Kurs

Termin

Sa 07.09.2019 • 09:00 - 18:00 Uhr

Kursgebühr

325,- €

8+1 Punkte

Für Zahnärzte/innen

Allgemeinmedizin und Diagnostik

## Refresher 2019: Akupunktur

Referent: Dr. H. U. Markert, Leipzig

Akupunktur in der Behandlung von akutem und chronischem Schmerz (neue Perspektiven in der Schmerzwahrnehmung)  
 Mundakupunktur-Vestibulum- und Retromolarpunkte mit ihren Fernwirkungen  
 Regulation des Kopf-Hals-Bereichs über Lymph-Belt und Nackenrezeptoren-

feld/Kopfgelenke  
 CMD - funktionelle Zusammenhänge - Triggerpunkte erkennen und behandeln  
 Praktische Demonstration und gegenseitiges Üben  
 Supervision - Darstellung von mindestens zwei eigenen Behandlungsverlaufsberichten

Kurs  
 6182.0

Hands-on-Kurs

Termin

Sa 07.09.2019 • 09:00 - 17:00 Uhr

Kursgebühr

265,- €

5+8+5 Punkte

Für Zahnärzte/innen

Pfaff on Tour

## Pfaff on tour: Aufbau training zahnärztliche Abrechnung (für Zahnärzte/innen)

Referentin: H. Möhrke, Berlin



Aufgrund der großen Nachfrage bieten wir ein Folgeseminar zum „Trainingscamp für zahnärztliche Abrechnung für Zahnärzte und Zahnärztinnen“ an. Denn alle Bereiche der zahnärztlichen Abrechnung können an einem Wochenende einfach nicht erarbeitet werden. Wir wollen etwas für den wirtschaftlichen Erfolg Ihrer Praxis tun, nach dem Motto: „Gearbeitet wird im Sprechzimmer - das Geld verdient wird am Schreibtisch!“ Wir werden wieder in lockerer Atmosphäre über Abrechnung reden und in den Pausen und am Abend kann das kollegiale Gespräch genossen werden. Denn in der heutigen Zeit tut es gut, sich mit Kolleginnen und Kollegen auszutauschen. Wir wollen Abrechnungsverluste vermeiden und mehr Sicherheit im Umgang mit beiden Gebührenordnungen erwerben. Ziel ist es, abrechnungsfähige Leistungen zu erkennen und zu sichern, frisch gestärkt wieder in die Praxis zurückzukehren und den wirtschaftlichen Erfolg in der Praxis zu optimieren! Der Kurs richtet sich ausschließlich an Zahnärzte/innen.

Kurs

5202.0

Termine

Fr 20.09.2019 • 15:00 - 19:00 Uhr

Sa 21.09.2019 • 09:00 - 17:00 Uhr

So 22.09.2019 • 09:00 - 13:00 Uhr

Kursgebühr

695,- €

(Eigene Anreise, Hotelübernachtung in Kursgebühr enthalten. Veranstaltungsort: Zeuthen)

102+15 Punkte

Für Zahnärzte/innen

Strukturierte Fortbildungen und Curricula

## Curriculum für Hypnose und Kommunikation in der Zahnmedizin

**Vorankündigung**

Moderatorin:

Dr. J. Radmann, Berlin

Trotz bekannter Tricks und Techniken kommt es vor, dass Zahnarztangst von Kindern und Erwachsenen, schwierige Patienten oder Teamprobleme Stress in unseren Praxisalltag bringen. Dann ist es wohlthuend, noch mehr zu wissen. Tauchen Sie ein in die faszinierende Welt des Unbewussten und erleben Sie, wie Sie mit der Macht der Sprache noch effektiver kommunizieren, und zwar nicht nur mit „interessanten“ Patienten sondern auch mit Ihrem Team und sich selbst.  
**Teil 1** 22./23.11.2019: Grundlagen der Hypnose als Basis für das Beherrschen von Hypnose beim „einfachen“ Patienten  
**Teil 2** 10./11.01.2020: Mit der Macht der Sprache Hypnose effektiv

vorbereiten und praxisnah gestalten

**Teil 3** 21./22.02.2020: Neue Kommunikationstechniken für schwierige Situationen am Patienten oder im Team

**Teil 4** 27./28.03.2020: Angst und Schmerz gekonnt meistern - schnelle direkte Induktionstechniken

**Teil 5** 08./09.05.2020: Fortgeschrittene Kommunikationstechniken und -tools

**Teil 6** 19./20.06.2020: Kreativer Umgang mit Problempatienten  
 Kollegiales Abschlussgespräch (Dr. Radmann)/Übergabe Zertifikate

Kurs

6030.10

Hands-on-Kurs

Termine

Fr 22.11.2019 • 14:00 - 20:00 Uhr

Sa 23.11.2019 • 09:00 - 18:00 Uhr

und weitere 10 Kurstermine

Kursgebühr

2.970,- € ermäßigt 2.675,- € bei Anmeldung bis 25.10.2019 und Zahlung bis 08.11.2019

mehr auf [www.pfaff-berlin.de](http://www.pfaff-berlin.de)

Theorie und Praxis für Extraktionen

# Kleine oralchirurgische Eingriffe und seltene Erkrankungen in der Kinderzahnmedizin

Die Lokalanästhesie/Analgesie sowie radiologische Untersuchungen gehören zur alltäglichen Praxis in der Kinderzahnmedizin. Sie gehen einer Zahnextraktion oder anderen kleineren oralchirurgischen Eingriffen voraus. Frontzahntraumen gehören zu den häufigsten Gründen für Zahnhartsubstanzverlust und Notfallbehandlungen bei Kindern.

Für einen Behandlungserfolg können verschiedene Techniken bei der zahnärztlichen Therapie ausschlaggebend sein und die Behandlung sowohl für den Zahnarzt als auch für den Patienten erleichtern. Bei Kindern mit seltenen Erkrankungen kann der Zahnarzt an seine Grenzen stoßen. Hier erweitern moderne Therapiemöglichkeiten die Behandlung oder machen diese überhaupt erst möglich.

In dem Fortbildungskurs am Philipp-Pfaff-Institut Berlin wird Ihnen theoretisches und praktisches Wissen zu Zahnextraktionen und kleinen oralchirurgischen Eingriffen vermittelt. Verschiedene Injektionstechniken werden Ihnen neben der Verwendung unterschiedlicher Injektionsinstrumente nähergebracht. Außerdem wird die Therapie eines Frontzahntraumas gezeigt. In einer Fallpräsentation wird zudem die Behandlung eines Kindes mit ektodermaler Dysplasie unter Zuhilfenahme eines intraoralen Scanners demonstriert.



Der praktische Kursteil der Fortbildung beinhaltet die Themen:

- Versorgung eines Frontzahntraumas (TTS)
- Scan eines ektodermal dysplastischen Patienten
- Betäubung: Injektionstechniken, Injektionsinstrumente
- Röntgenmodifikation für spezielle Fragestellungen



Melden Sie sich jetzt an! Ich freue mich, Sie Anfang September zum Kurs von Dr. Christian Finke als Co-Referent begrüßen zu dürfen.

*ZA Ufuk Adali, Charité – Universitätsmedizin Berlin, Abteilung für Zahnärztliche Prothetik, Alterszahnmedizin und Funktionslehre*

Finke | Adali

Theorie und Praxis für Extraktionen, kleine oralchirurgische Eingriffe und seltene Erkrankung in der Kinderzahnmedizin



Dr. Christian Finke



ZA Ufuk Adali

Kursnummer: 4058.0  
 Referenten: Dr. Christian Finke, Berlin  
 ZA Ufuk Adali, Berlin  
 Termin: Samstag, 07.09.2019, 09:00 - 18:00 Uhr  
 CME-Bewertung: 8 + 1 Fortbildungspunkte  
 Kursgebühr: 325,00 Euro  
 Anmeldung: [www.pfaff-berlin.de/ppi/4058.0](http://www.pfaff-berlin.de/ppi/4058.0)



Medical & Dental Service – Ihr Partner mit Qualität – [www.mds-dental.de](http://www.mds-dental.de)

### **citoMant XXL/Retard**

– das Original mit Diamantdepot



#### **Das Haifisch-Prinzip:**



**– für mehr Biss  
bei der Arbeit**

### **Unser Gesicht in Berlin**



**Ramona Steinhagen**  
Medizinprodukteberaterin

- **Membranen für alle Fälle**
- **Biotex™**

Premium-PTFE-Nahtmaterial



Tel.: 0 26 24 - 906 92 75  
E-Mail: [ramona.steinhagen@mds-dental.de](mailto:ramona.steinhagen@mds-dental.de)

**curasan Produkte**  
– exklusiv bei mds!

**CERASORB® M**  
**CERASORB® Foam**



**CERASORB® ... mit Sicherheit Knochen**

## **ETL | ADVISA Berlin**

Steuerberatung im Gesundheitswesen

Fachberater für den Heilberufebereich (IFU/ISM gGmbH)  
Spezialisierte Fachberatung – mit Zertifikat!

- Praxisgründungsberatung
- Begleitung bei Praxiskäufen und -verkäufen
- spezielle betriebswirtschaftliche Auswertungen
- Praxisvergleich
- Analysen zur Praxisoptimierung
- Steuerrücklagenberechnung
- Fachberater für Gesundheitswesen (IBG/HS Bremerhaven)

Wir sind eine hochspezialisierte Steuerberatungsgesellschaft und beraten ausschließlich Angehörige der Heilberufe. Vertrauen Sie unserer langjährigen Erfahrung und unserem zertifizierten Fachwissen.

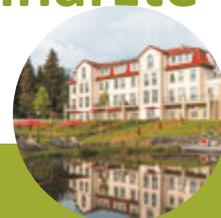


Daniel Dommenz - Steuerberater,  
Anja Genz - Steuerberaterin

**ETL ADVISA BERLIN**  
Steuerberatungsgesellschaft mbH  
wirtschaftliche und steuerliche Beratung für Heilberufler

Platz vor dem Neuen Tor 2 • 10115 Berlin  
Tel.: (030) 28 09 22 00 • Fax: (030) 28 09 22 99  
[advisa.berlin@etl.de](mailto:advisa.berlin@etl.de) [www.steuerberater-advisa-berlin.de](http://www.steuerberater-advisa-berlin.de)

# **Positive Psychologie für Ärzte und Zahnärzte Blockkurs im Harz**



**... sich fortbilden und auftanken vor dem Winter ...**

*Leistungsfähig sein und bleiben ● Resilienz steigern  
Entspannter und zufriedener leben und arbeiten  
Positive Psychologie für Sie und Ihr Team nutzen*

**10 Tage Blockkurs (Harz) und 1 Abschlusswochenende (Berlin)  
(110 Punkte): 10. - 20.10.2019 & 05. - 08.12.2019**



**Dr. Anke Handrock**  
KOMMUNIKATION  
IN DER MEDIZIN

[www.handrock.de](http://www.handrock.de)  
[info@handrock.de](mailto:info@handrock.de)  
Tel: 030 - 364 30 590

## Fortbildung

## Zahnärztliche Pharmakologie

Viele Krankheitsbilder in der zahnärztlichen Praxis erfordern den Einsatz von Medikamenten. Die große Anzahl der Wirkstoffe und Indikationsbereiche führt zu Situationen, in denen es Unklarheiten bezüglich des am besten geeigneten Präparats, der Dosierung und der Auswahl von Zusatzmedikamenten oder Alternativen gibt. Ziel der Fortbildung ist es, den Teilnehmern den aktuellen Stand der zahnärztlichen Pharmakotherapie zu vermitteln. Neben der Darstellung theoretischer Zusammenhänge geht es besonders um die Relevanz verschiedener Arzneimittel für den zahnärztlichen Praxisalltag.

Thema:	Zahnärztliche Pharmakologie – unter besonderer Berücksichtigung von Analgetika, Antibiotika und Lokalanästhetika
Referent:	Dr. med. Dr. med. dent Frank Halling
Inhalte:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wirkstoffe</li> <li>• Risikopatienten</li> </ul>
Kostenbeitrag:	60,- Euro pro Teilnehmer
CME-Bewertung:	6 Fortbildungspunkte

Sie haben Fragen?

Ihre Ansprechpartnerin erreichen Sie unter 030 89004-146.

Das Anmeldeformular entnehmen Sie bitte dem Rundschreiben 5/2019 der KZV Berlin.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

*KZV Berlin*

## Unterstützungsangebote im 2. Halbjahr 2019

## Betriebswirtschaft in der Zahnarztpraxis

Nicht nur Praxisgründer müssen sich mit betriebswirtschaftlichen Themen beschäftigen. Auch Praxisbesitzer mit langjähriger Praxiserfahrung sollten sich regelmäßig mit der betriebswirtschaftlichen Aufstellung ihres Unternehmens auseinandersetzen. Ein sehr nützliches Arbeitsmittel, um einen Überblick über die betriebswirtschaftlichen Grundlagen zu erhalten, ist das Zahnärztliche Qualitätsmanagementsystem ZQMS-ECO, mit dem sämtliche relevante Themen abgearbeitet werden können. Den Zugang erhalten die Mitglieder der Zahnärztekammer Berlin über [www.zqms-eco.de](http://www.zqms-eco.de).

Zur Unterstützung der Arbeit mit ZQMS-ECO hat die Zahnärztekammer Berlin in Zusammenarbeit mit der Deutschen Bank und der HypoVereinsbank eine kostenlose curriculare Fortbildung aufgelegt.

## Curriculare Fortbildung ZQMS-ECO

**Freitag, 30.08.2019, 16:00 – 19:00 Uhr**

Analyse der Praxiskosten/-erlöse

Quartier Zukunft, Deutsche Bank, Friedrichstraße 181, 10117 Berlin

**Mittwoch, 11.09.2019, 16:00 – 19:00 Uhr**

Steuern

Health AG, Joachimsthaler Straße 20, 10719 Berlin, 4. Etage

**Mittwoch, 16.10.2019, 17:00 – 20:00 Uhr**

Praxisabgabe/-schließung

(inkl. Erbschaft, Testament, Vermögen für Generationen)

Quartier Zukunft, Deutsche Bank,

Friedrichstraße 181, 10117 Berlin

**Mittwoch, 30.10.2019, 16:00 – 19:00 Uhr**

Eigenlabor und Fremdlabor

Health AG, Joachimsthaler Straße 20, 10719 Berlin, 4. Etage

**Mittwoch, 13.11.2019, 16:00 – 19:00 Uhr**

Patientenstammanalyse

Steuerung nach Kennzahlen, Betriebswirtschaftsanalyse

HypoVereinsbank, Leibnizstraße 100, 10625 Berlin

**Freitag, 29.11.2019, 16:00 – 19:00 Uhr**

Verträge in der Zahnarztpraxis

Zahnärztekammer Berlin, Stallstraße 1, 10585 Berlin, 2. Etage

Pro Fortbildung werden 4 Fortbildungspunkte vergeben.

## ZQMS-Einsteiger-Schulung

Für Einsteiger finden in Zusammenarbeit mit der Deutschen Apotheker- und Ärztekammer weitere kostenlose Einführungsschulungen zum ZQMS – Zahnärztlichen Qualitätsmanagementsystem statt:

**Mittwoch, 07.08.2019, 16:00 – 19:00 Uhr**

apoBank, Reinhardtstraße 48 - 52, 10117 Berlin

**Freitag, 27.09.2019, 16:00 – 19:00 Uhr**

apoBank, Reinhardtstraße 48 - 52, 10117 Berlin

**Freitag, 01.11.2019, 16:00 – 19:00 Uhr**

Bundeszahnärztekammer, Chausseestraße 13, 10117 Berlin

**Mittwoch, 04.12.2019, 16:00 – 19:00 Uhr**

apoBank, Reinhardtstraße 48 - 52, 10117 Berlin

Auch bei dieser Fortbildung werden 4 Fortbildungspunkte vergeben.

Rückfragen sowie verbindliche Anmeldung mit Teilnehmerdaten bitte per E-Mail an: [zqms@zaek-berlin.de](mailto:zqms@zaek-berlin.de)

Wir sind für Sie da!

*Ihr Referat Praxisführung*

*der Zahnärztekammer Berlin*

## Delegiertenversammlung

## Höhere Ausbildungsvergütung für ZFA-Azubi

Die Delegiertenversammlung der Zahnärztekammer Berlin (ZÄK Berlin) hat in ihrer Sitzung am 23. Mai 2019 auf Antrag des Vorstandes der ZÄK Berlin eine Anhebung der Ausbildungsvergütung für Zahnmedizinische Fachangestellte (ZFA) beschlossen. Die folgenden Vorgaben gelten für Ausbildungsverträge, die nach dem 1. Juni 2019 mit Auszubildenden abgeschlossen werden, deren Ausbildung ab dem 1. August 2019 beginnt:

1. Ausbildungsjahr	monatlich 865 Euro	zuvor 805 Euro
2. Ausbildungsjahr	monatlich 890 Euro	zuvor 850 Euro
3. Ausbildungsjahr	monatlich 980 Euro	zuvor 900 Euro

„Wir möchten mit diesem positiven Signal der Delegiertenversammlung die Berliner Zahnärztinnen und Zahnärzte dabei unterstützen, qualifiziertes Fachpersonal zu gewinnen und dauerhaft für diesen Beruf zu begeistern“, so Dr. Karsten Heegewaldt, Präsident der ZÄK Berlin. „Es ist ein wichtiges Zeichen, dass der Beruf auch hinsichtlich der Vergütung attraktiv ist und im Vergleich zu anderen Ausbildungsberufen, insbesondere im medizinischen



ZÄK Berlin | Capital Headshots Berlin

*Dr. Detlef Förster  
Mitglied des ZÄK-Vorstandes  
Referat Aus- und Fortbildung ZFA*

Bereich, für unsere Auszubildenden konkurrenzfähig bleibt.“ Qualifiziertes und engagiertes zahnmedizinisches Fachpersonal ist für einen reibungslosen Praxisablauf unerlässlich und eine wichtige Stütze bei der Einhaltung der hohen Qualitätsanforderungen. Eine Anhebung der Ausbildungsvergütung drückt auch eine Wertschätzung der Auszubildenden aus. Liebe Kolleginnen und Kollegen, ich bitte Sie daher zu überprüfen, ob Sie in Anerkennung der Leistungen Ihrer Auszubildenden die Ausbildungsvergütungen aus bestehenden Verträgen ebenfalls der aktuellen Vergütungsempfehlung anpassen können.

*Dr. Detlef Förster*

Die Zahnärztekammer Berlin  
lädt alle Zahnmedizinischen Fachangestellten  
am Ende ihrer Ausbildung nach bestandener Prüfung  
mit ihren Ausbildern, Lehrern, Familien und Freunden  
herzlich ein zur

**Freisprechungsfeier  
am Mittwoch, 07.08.2019,  
um 18:00 Uhr  
in der Urania Berlin.**

Hier erfolgt die Zeugnisausgabe.  
Anschließend möchten wir mit Ihnen  
in festlich-fröhlicher Stimmung  
den Beginn eines neuen Lebensabschnitts feiern.

Herzlich willkommen!

*Dr. Detlef Förster  
Mitglied des Vorstandes der Zahnärztekammer Berlin  
Referat Aus- und Fortbildung ZFA*



## Neue FU-Leistungen konkretisiert

# Karies bei Kleinkindern vermeiden

Gesetzlich krankenversicherten Kleinkindern zwischen dem 6. und dem vollendeten 33. Lebensmonat stehen seit 1. Juli 2019 drei zahnärztliche Früherkennungsuntersuchungen zur Verfügung. Erstmals werden damit auch Kinder unter drei Jahren in das umfassende zahnärztliche Präventionsangebot einbezogen. Die drei zahnärztlichen Früherkennungsuntersuchungen sollen insbesondere das Auftreten frühkindlicher Karies – auch „Nuckelflaschenkaries“ genannt – vermeiden.

bis zum 6. Lebensjahr geschaffen worden. Es gibt nunmehr eine trennscharfe Abgrenzung der Anwendungsbereiche zwischen den Bema-Nrn. FLA und IP 4. Somit ist die Bema-Nr. IP 4 erst ab vollendeten 6. Lebensjahr bis zur Vollendung des 18. Lebensjahres abrechenbar.

Neben den Leistungen nach Bema-Nrn. 174a und 174b können am selben Tag erbrachte Leistungen nach Bema-Nrn. IP 1, IP 2, FU 1 und FU 2 nicht abgerechnet werden.

Bema-Nr. FU 1	Zahnärztliche Früherkennungsuntersuchung eines Kindes vom 6. bis zum vollendeten 33. Lebensmonat, jeweils eine a) 6. bis vollendeten 9. Lebensmonat b) 10. bis vollendeten 20. Lebensmonat c) 21. bis vollendeten 33. Lebensmonat	27 Punkte
Bema-Nr. FU Pr	Praktische Anleitung der Betreuungsperson zur Mundhygiene beim Kind • nur im Zusammenhang mit FU 1	10 Punkte
Bema-Nr. FU 2	Zahnärztliche Früherkennungsuntersuchung eines Kindes vom 34. bis zum vollendeten 72. Lebensmonat (Die FU 2 ersetzt die bisherige Bema-Nr. FU.) • einmal je Kalenderjahr	25 Punkte
Bema-Nr. FLA	Fluoridlackanwendung zur Zahnschmelzhärtung eines Kindes • vom 6. bis zum vollendeten 33. Lebensmonat: zweimal je Kalenderhalbjahr • vom 34. bis zum vollendeten 72. Lebensmonat: einmal je Kalenderhalbjahr, zweimal je Kalenderhalbjahr bei hohem Kariesrisiko	14 Punkte
Bema-Nr. IP 4	Lokale Fluoridierung der Zähne ab dem 6. Lebensjahr bis zur Vollendung des 18. Lebensjahres • einmal je Kalenderhalbjahr • zweimal je Kalenderhalbjahr bei hohem Kariesrisiko	12 Punkte

### Früherkennung von Zahn-, Mund- und Kieferkrankheiten bei Kindern

Mit dem Präventionsgesetz von 2015 hat der Gesetzgeber den Gemeinsamen Bundesausschuss (G-BA) beauftragt, auch Näheres zur Ausgestaltung der zahnärztlichen Früherkennungsuntersuchungen zur Vermeidung von frühkindlicher Karies zu regeln.

Der G-BA nahm eine Bewertung der oralpräventiven Effekte zusätzlicher Früherkennungsuntersuchungen für Kinder vor dem 30. Lebensmonat vor und beauftragte zudem das Institut für Qualität und Wirtschaftlichkeit im Gesundheitswesen (IQWiG) mit der Bewertung einer Fluoridlackapplikation im Milchgebiss zur Verhinderung des Voranschreitens und des Entstehens von Initialkaries bzw. neuer Kariesläsionen.

Parallel zu den Beratungen der Richtlinie zur zahnärztlichen Früherkennung legte der G-BA bereits 2016 in der Kinder-Richtlinie fest, dass Kinder bei der sogenannten U5, U6 und U7, also ab dem 7. Lebensmonat, von der Kinderärztin oder dem Kinderarzt zur Abklärung von Auffälligkeiten an Zähnen oder Mundschleimhaut an eine Zahnärztin oder einen Zahnarzt verwiesen werden können.

Die bisherige Bema-Nr. FU für die zahnärztliche Früherkennungsuntersuchung eines Kindes vom 30. bis zum vollendeten 72. Lebensmonat erhält die Bema-Nr. FU 1/FU 2. Der Mindestabstand zwischen den Früherkennungsuntersuchungen im Übergangszeitraum von der FU 1 auf die FU 2 beträgt vier Monate. Zwischen den Früherkennungsuntersuchungen nach FU 2 beträgt – wie bisher – der Mindestabstand zwölf Monate.

Durch Einführung der Bema-Nr. FLA ist eine eigenständige Leistungsnummer für die Fluoridierung bei Kindern in der Altersgruppe vom 6. bis zum vollendeten 72. Lebensmonat und damit

### Abteilung Abrechnung der KZV Berlin

#### Sie haben Fragen?

Ihre Ansprechpartner erreichen Sie unter:  
Hotline 89004-401  
Weitere Informationen finden Sie auf der Website der KZV Berlin, Webcode: W00222

## GOZ-Frage des Monats

# Spülprotokoll bei Endo-Behandlungen

Wie kann die Anwendung eines zeitaufwendigen Spülprotokolls im Rahmen einer Wurzelbehandlung korrekt berechnet werden?

Bei Wurzelkanalbehandlungen stellen zeitaufwendige Spülungen nach einem sogenannten Spülprotokoll keine selbstständige und damit auch nicht gesondert berechnungsfähige Leistung dar. Als Bestandteil der Wurzelkanalaufbereitung kann der erhöhte Zeitaufwand für diese Spülungen über den Steigerungssatz (nach § 5 bzw. § 2 GOZ) berücksichtigt werden (vgl. GOZ-Kommentar der BZÄK zur Geb.-Nr. 2410 GOZ).

Handelt es sich jedoch um ultraschallaktivierte Spülungen, können sie wie z. B. auch die zusätzliche Anwendung elektrophysikalisch-chemischer Methoden (Geb.-Nr. 2420 GOZ) oder die antibak-

terielle photodynamische Therapie (zu berechnen nach § 6 Abs. 1 GOZ) bei der Wurzelkanalaufbereitung gesondert zur Berechnung gelangen.

Eine ultraschallaktivierte Spülung ist eine mechanisch-chemische Methode, die im Gebührenverzeichnis der GOZ nicht enthalten ist und daher gem. § 6 Abs. 1 GOZ (analog) berechnet werden kann. Als geeignete Analoggebühr bietet sich hierfür die Geb.-Nr. 2420 GOZ an.

**Daniel Urbschat**

Wir sind für Sie da!

**Ihr GOZ-Referat der ZÄK Berlin**

Wir beantworten gern auch Ihre GOZ-Frage:  
E-Mail: [goz@zaek-berlin.de](mailto:goz@zaek-berlin.de)  
Tel. (030) 34 808 -113, -148  
Fax (030) 34 808 -213, -248



zaeiunewborn59 - fotolia.com

## Justizariat

# Telefonische berufsrechtliche Beratung

Wir freuen uns über das rege Interesse der Kammermitglieder an einer berufsrechtlichen Beratung durch unser Justizariat. Um alle Anfragen zeitnah bearbeiten zu können, ist die Justiziarin künftig telefonisch nur noch mittwochs bis freitags erreichbar. Sollten Sie als Zahnarzt eine berufsbezogene rechtliche Frage haben, wenden Sie sich bitte an

Justiziarin Irene Mitteldorf,  
E-Mail: [i.mitteldorf@zaek-berlin.de](mailto:i.mitteldorf@zaek-berlin.de),  
Telefon Mi - Fr 030 - 34 808 161

**ZÄK Berlin**



Virtua72 | fotolia.com



Unterstützen Sie die Arbeit  
des Berliner Hilfswerks Zahnmedizin

**Werden Sie Mitglied!**

Alle Spendengelder gehen ohne Abzüge direkt an die geförderten Projekte. Einen Mitgliedsantrag, das Spendenkonto sowie weitere Informationen zum BHZ und seinen Projekten finden Sie unter:

[www.zaek-berlin.de/bhz](http://www.zaek-berlin.de/bhz)

## Prüfungsausschüsse der Zahnärztekammer Berlin

### Oralchirurgie

Der Prüfungsausschuss „Oralchirurgie“ wird zum nächsten Prüfungstermin voraussichtlich zusammentreten am  
**11. Dezember 2019.**

#### **Berechtigung zur Weiterbildung Anerkennung als Weiterbildungsstätte auf dem Gebiet der „Oralchirurgie“**

Überprüfung der fachlichen Qualifikation  
der Antragsteller gem. § 13 (2) WBO  
- Kollegiales Fachgespräch -

Grundlage hierfür sind die Bestimmungen der Weiterbildungsordnung der Zahnärztekammer Berlin, die für eine **Berechtigung der Praxis als Weiterbildungsstätte** eine **Begehung der Praxis** sowie für eine **persönliche Berechtigung zur Weiterbildung** eine **Überprüfung der fachlichen Qualifikation des Antragstellers** voraussetzt.

Die Zulassung zum kollegialen Fachgespräch setzt voraus, dass in der Zahnärztekammer Berlin das ausgefüllte Formblatt „Antrag auf Berechtigung zur Weiterbildung/Anerkennung als Weiterbildungsstätte auf dem Gebiet der Oralchirurgie gem. den §§ 5 und 6 des Weiterbildungsgesetzes sowie den §§ 4, 5 und 13 der Weiterbildungsordnung der Zahnärztekammer Berlin“ vorliegt und die Voraussetzungen für eine Berechtigung zur Weiterbildung nach den Richtlinien der Weiterbildungsordnung der Zahnärztekammer Berlin zum Zeitpunkt der Antragstellung vorliegen.

**Anmeldeschluss ist der 30. September 2019.**

#### **Anerkennung der Gebietsbezeichnung auf dem Gebiet der „Oralchirurgie“ Fachzahnärztin/Fachzahnarzt für Oralchirurgie/ Oralchirurgin/Oralchirurg**

Interessierte Kolleginnen und Kollegen werden gebeten, sich umgehend bei der Zahnärztekammer zu o.g. Prüfungstermin anzumelden. Die Zulassung zur Prüfung setzt voraus, dass zum Zeitpunkt der Anmeldung der Abschluss der ordnungsgemäßen Weiterbildung durch Zeugnisse nachgewiesen wird.

Die Zulassungsvoraussetzungen sind in § 2 der Weiterbildungsprüfungsordnung, Bestandteil der Weiterbildungsordnung der Zahnärztekammer Berlin, i.V. mit § 6 WBO geregelt.

**Anmeldeschluss ist der 7. Oktober 2019.**

Voraussichtlich nächste Sitzung des Prüfungsausschusses Oralchirurgie: Sommer 2020

Alle Antragsunterlagen (Formblätter) können telefonisch unter (030) 34 808 124, montags bis donnerstags in der Zeit von 9:00 bis 13:30 Uhr angefordert werden.

Die Anträge nebst Anlagen müssen spätestens bis zu den v.g. Terminen *vollständig* in der Zahnärztekammer vorliegen. Bei persönlicher Antragsabgabe bitten wir vorab um telefonische Terminvereinbarung.

### Kieferorthopädie

Der Prüfungsausschuss „Kieferorthopädie“ wird zum nächsten Prüfungstermin voraussichtlich zusammentreten am  
**18. Dezember 2019.**

#### **Berechtigung zur Weiterbildung Anerkennung als Weiterbildungsstätte auf dem Gebiet der „Kieferorthopädie“**

Überprüfung der fachlichen Qualifikation  
der Antragsteller gem. § 9 (4) WBO  
- Kollegiales Fachgespräch -

Grundlage hierfür sind die Bestimmungen der Weiterbildungsordnung der Zahnärztekammer Berlin, die für eine **Berechtigung der Praxis als Weiterbildungsstätte** eine **Begehung der Praxis** sowie für eine **persönliche Berechtigung zur Weiterbildung** eine **Überprüfung der fachlichen Qualifikation des Antragstellers** voraussetzt.

Die Zulassung zum kollegialen Fachgespräch setzt voraus, dass in der Zahnärztekammer Berlin das ausgefüllte Formblatt „Antrag auf Berechtigung zur Weiterbildung/Anerkennung als Weiterbildungsstätte auf dem Gebiet der Kieferorthopädie gem. den §§ 5 und 6 des Weiterbildungsgesetzes sowie den §§ 4, 5 und 9 der Weiterbildungsordnung der Zahnärztekammer Berlin“ vorliegt und die Voraussetzungen für eine Berechtigung zur Weiterbildung nach den Richtlinien der Weiterbildungsordnung der Zahnärztekammer Berlin zum Zeitpunkt der Antragstellung vorliegen.

**Anmeldeschluss ist der 2. Oktober 2019.**

#### **Anerkennung der Gebietsbezeichnung auf dem Gebiet der „Kieferorthopädie“ Fachzahnärztin/Fachzahnarzt für Kieferorthopädie Kieferorthopädin/Kieferorthopäde**

Interessierte Kolleginnen und Kollegen werden gebeten, sich umgehend bei der Zahnärztekammer zu o.g. Prüfungstermin anzumelden. Die Zulassung zur Prüfung setzt voraus, dass zum Zeitpunkt der Anmeldung der Abschluss der ordnungsgemäßen Weiterbildung durch Zeugnisse nachgewiesen wird.

Die Zulassungsvoraussetzungen sind in § 2 der Weiterbildungsprüfungsordnung, Bestandteil der Weiterbildungsordnung der Zahnärztekammer Berlin, i.V. mit § 6 WBO geregelt.

**Anmeldeschluss ist der 7. Oktober 2019.**

Voraussichtlich nächste Sitzung des Prüfungsausschusses Kieferorthopädie: Sommer 2020

## Prüfungstermine für Zahnmedizinische Fachangestellte

# ZFA-Zwischenprüfung im OSZ Gesundheit

Prüfung: 14. November 2019

Anmeldeschluss: 2. September 2019

Gemäß § 8 der „Verordnung über die Berufsausbildung zum Zahnmedizinischen Fachangestellten/zur Zahnmedizinischen Fachangestellten“ soll die Zwischenprüfung vor Ablauf des 2. Ausbildungsjahres stattfinden.

Für Umschüler/innen liegt der Termin ein halbes Jahr vor der Abschlussprüfung. Der Nachweis über die Teilnahme ist Zulassungsvoraussetzung für die Abschlussprüfung.

In einer schriftlichen Prüfung von insgesamt 90 Minuten Dauer sind Aufgaben aus folgenden Gebieten zu lösen:

### 1. Zahnmedizinische Fachkunde | 2. Zahnärztliche Abrechnung | 3. Praxisverwaltung

Zweck der Zwischenprüfung ist die „Ermittlung des Ausbildungsstandes“ und somit die Aufdeckung etwaiger Wissenslücken, die es möglichst rasch zu schließen gilt. Durch ein schlechtes Prüfungsergebnis wird der Ausbildungsgang nicht unterbrochen.

Anmeldeformulare zur Zwischenprüfung werden den Ausbildungspraxen von der Zahnärztekammer im Juli 2019 zugesandt.

Wir weisen darauf hin, dass die Zahnärztekammer Berlin bereits zur Zwischenprüfung vereinzelt Stichproben zur Führung des Ausbildungsnachweises (Berichtsheft) durchführt. Achten Sie bitte darauf, dass auch der Ausbildungsplan unterschrieben im Ausbildungsnachweis (Berichtsheft) vorliegt und der Ordner am Tag der Zwischenprüfung mitzubringen ist.

Bitte beachten Sie die Prüfungsordnung ZFA vom 25. November 2015, § 12 Regelung für behinderte Menschen, Seite 11 und Anlage 1 zu § 12, Seite 24.

## ZFA-Röntgenprüfung im Rahmen der ZFA-Abschlussprüfung Winter 2019/2020

Röntgenvorlesung:	24. September 2019
Schriftliche Röntgenprüfung:	1. Oktober 2019
Praktische Röntgenprüfung:	ab 2. Dezember 2019

## ZFA-Abschlussprüfung Winter 2019/2020

Schriftliche Prüfung:	9. November 2019
Praktische Prüfung und mündliche Ergänzungsprüfung:	10., 11. und 18. Januar 2020
Anmeldeschluss (Ausschlussfrist):	28. August 2019
Antragstellung auf vorzeitige Zulassung bis zum (Formblatt im Sekretariat des OSZ Gesundheit erhältlich)	14. August 2019

Anmeldeformulare zur Abschlussprüfung Winter 2019/2020 wurden den Ausbildungspraxen im Juni 2019 von der Zahnärztekammer zugesandt.

Vorsorglich weisen wir darauf hin, dass zu den Anmeldeunterlagen die Bescheinigung über die Teilnahme an einem Erste-Hilfe-Kurs gehört.

Bitte beachten Sie die Prüfungsordnung ZFA vom 25. November 2015, § 12 Regelung für behinderte Menschen, Seite 11 und Anlage 1 zu § 12, Seite 24.

## ZFA-Freisprechungsfeier

Mittwoch, 12. Februar 2020

nach bestandener Prüfung für alle Zahnmedizinischen Fachangestellten mit ihren Ausbildern, Lehrern, Familien und Freunden.

*Dr. Detlef Förster | Mitglied des ZÄK-Vorstandes | Referat Aus- und Fortbildung ZFA*

## Wir bitten um Überweisung Kammerbeitrag

Wir weisen darauf hin, dass Anfang Juli der **Kammerbeitrag für das zweite Halbjahr 2019** fällig wurde. Nach § 4 der Beitragsordnung der Zahnärztekammer Berlin sind die Beiträge jeweils zu Beginn des Kalenderhalbjahres **ohne besondere Aufforderung** zu entrichten.

Kammerangehörige, die nicht am Lastschrifteinzugsverfahren teilnehmen, werden gebeten, den Kammerbeitrag einschließlich eventuell noch vorhandener Rückstände auf eines der Konten der Zahnärztekammer Berlin zu überweisen:

**Deutsche Apotheker- und Ärztebank eG,**  
IBAN: DE89 3006 0601 0001 2462 67,  
BIC: DAAEDEDXXX,

**Deutsche Postbank AG,**  
IBAN: DE90 1001 0010 0014 1811 08,  
BIC: PBNKDEFF

Wir machen darauf aufmerksam, dass bei verspäteter Beitragszahlung Mahngebühren erhoben werden.

Es besteht die Möglichkeit, die Kammerbeiträge per Einzugsermächtigung abbuchen



ZAHNÄRZTEKAMMER BERLIN

bzw. bei niedergelassenen Zahnärzten von dem zur Auszahlung gelangenden Kassenhonorar einbehalten zu lassen. Entsprechende Vordrucke erhalten Sie bei der Zahnärztekammer Berlin, Telefon 34 808 - 110 bzw. -168.

Den Vordruck für ein SEPA-Lastschrift-Mandat finden Sie auf unserer Homepage: [zaek-berlin.de](http://zaek-berlin.de) → Zahnärzte → Downloads

*Zahnärztekammer Berlin  
Beitragsverwaltung*

## Sitzungstermine

### Wann tagt der Zulassungsausschuss?

Anträge auf Zulassung, Verlegung, Ruhen, Beschäftigung eines angestellten Zahnarztes gem. § 32b Zahnärzte-ZV usw. müssen spätestens **vier Wochen vor dem Sitzungstermin** in der Geschäftsstelle eingegangen, die erforderlichen Unterlagen hierfür vollständig und die fällige Gebühr bezahlt sein. Die nächste Zulassungssitzung findet statt am

**Mittwoch, 28.08.2019, um 15 Uhr.**

**Letzter Tag für die Antragstellung ist Mittwoch, 24.07.2019.**

Sitzung am	letzter Tag der Beantragung
Mi, 18.09.2019	Mi, 21.08.2019
Mi, 06.11.2019	Mi, 09.10.2019
Mi, 11.12.2019	Mi, 13.11.2019

Bitte beachten Sie, dass Anträge, die nach Ablauf der Beantragungsfrist eingehen, in die Tagesordnung der darauffolgenden Sitzung aufgenommen werden. Dasselbe gilt auch für Anträge, deren antragsbegleitende Unterlagen unvollständig sind.

Bei der **Beantragung einer Zulassung** muss die mindestens zweijährige Vorbereitungszeit erfüllt sein.

**Anträge auf Führen einer Berufsausübungsgemeinschaft** werden vom Zulassungsausschuss nur zu Beginn eines Quartals genehmigt. Dem Antrag ist der Berufsausübungsgemeinschaftsvertrag beizulegen. Auflösungen und Beendigungen von Berufsausübungsgemeinschaften werden ebenfalls nur zum Quartalsende bestätigt.

Dem **Antrag auf Beschäftigung eines angestellten Zahnarztes** gem. § 32b Zahnärzte-ZV ist der unterschriebene Arbeitsvertrag beizulegen.

Informationen und Anträge unter [www.kzv-berlin.de/praxis/zulassung](http://www.kzv-berlin.de/praxis/zulassung)

#### Ansprechpartner:

Hotline Zulassung und Register: 030 89004-411  
Hotline Stempel und Notdienst: 030 89004-412  
E-Mail: [zulassung@kzv-berlin.de](mailto:zulassung@kzv-berlin.de)

Ansprechpartnerin bei Fragen zu BAG- und Anstellungsverträgen: Alexandra Pentschew (Abteilungsleiterin Zulassung), Tel. 030 89004-117

## Einladung KZV-Vertreter- versammlung

Die nächste Sitzung der Vertreterversammlung der Kassenzahnärztlichen Vereinigung Berlin findet statt

**am Montag, 9. September 2019, um 19 Uhr  
in der KZV Berlin im Großen Saal.**

Die Sitzungen sind für die Berliner Zahnärzteschaft öffentlich, soweit sie sich nicht mit personellen Angelegenheiten oder Grundstücksgeschäften befassen. Die Öffentlichkeit kann für weitere Beratungspunkte ausgeschlossen werden.

*KZV Berlin*



## SV-Büro für Strahlenschutz Dipl.-Phys. Ulrich Timmer

Behördlich bestimmter Sachverständiger  
für Strahlenschutzprüfungen  
nach StrlSchG/StrlSchV

### Neu: Strahlenschutz in besten Händen - und die besten Preise!

**Gratis:** Beratung zu Planung, Umbau, Anzeigepflichten,  
Recall für Ihre Strahlenschutzprüfung - **heute anmelden!**  
Tel. 0179/1477 407 · Fax 030/275 94 655 · timmer@roe24.de  
Chausseestraße 11 · 10115 Berlin · www.meinstrahlenschutz.de

### Die Alternative zu Meladem MD 53:

#### Ionenaustauscher LVE 2800eco

**Druckfeste Ionenaustauscher-Patrone** aus Edelstahl zur  
Herstellung eines entmineralisierten (vollentsalzten) Wassers  
aus Trinkwasser zur Versorgung von:

- Sterilisatoren (z.B. Melag)
- Autoklaven
- Reinigungs- und Desinfektionsautomaten  
(RDG, z. B. Melatherm)
- Entnahme von VE-Wasser für Analyse Zwecke

Der Ionenaustauscher ist gefüllt mit hochwertigen,  
qualitätsgeprüften Mischbettharz.

**Bundesweiter Regenerationservice aller  
Ionenaustauscher.**



#### JENS LÖWE

WASSERAUFBEREITUNG UND REINIGUNGSSYSTEME

Wendenstraße 57 • D-12524 Berlin | T +49-(0)30-679893-09 | F +49-(0)30-679893-10  
info@loewewasser.de | loewewasser.de



Ihr unabhängiger  
Dentaldienstleister  
für Handel und Service

#### Ancar SD-575

Ausstellungseinheit  
Festpreis zzgl. MwSt.  
**20.000,-€**



EINFACH SOLIDE!

Neumannstr. 3b  
13189 Berlin  
Tel. 030 / 442 28 81  
www.ambident.de

Abbildung ähnlich. Ausstattung weicht ab.  
Besuchen Sie unsere Ausstellung.

# MBZ

# TMM MAGAZINE VERLAG

## Hier könnte Ihre Anzeige stehen.



Ihre Ansprechpartnerin für alle Werbeformen im MBZ:

Michaela Böger

Tel. 030 / 23 59 951 – 72, Mobil 0162 / 20 60 737, m.boeger@tmm.de



Messe Stuttgart  
Mitten im Markt



Total dental. Total nah.

# FACH DENTAL LEIPZIG

## id infotage dental

#### Innovationen, Fortbildung, Beratung:

Die wichtigste Dental-Fachmesse in Mittel- und  
Ostdeutschland deckt alle Themen ab, die Ihre  
Branche bewegen.

Informieren Sie sich schnell und kompakt über:

- Prophylaxe
- Hygiene
- Instrumente und Werkzeuge
- Praxis- und Laboreinrichtung
- und vieles mehr

## 13. – 14.09.2019 LEIPZIGER MESSE

www.fachdental-leipzig.de



Eintrittskarten-  
Gutscheine erhalten  
Sie von Ihrem  
Dental-Depot!

## Zulassungsausschuss

# Neuzulassungen im Juni 2019

Mitte	Dr. Anna <b>Trojan</b> Zahnärztin	Münzstr. 3-5, 10178 Berlin-Mitte, Tel. 40367600
	Dr. Christina <b>Erdmann</b> MSc Orale Chirurgie/Implantologie Zahnärztin	Münzstr. 3-5, 10178 Berlin-Mitte, Tel. 40367600
	Medizinisches Versorgungszentrum <b>MVZ Dres. Grote &amp; Kirchheim Mitte</b>	Alt-Moabit 126, 10557, Berlin-Tiergarten, Tel. 3912655
Charlottenburg- Wilmerdorf	Medizinisches Versorgungszentrum <b>Smilike Berlin MVZ</b>	Giesebrechtstr. 9, 10629 Berlin-Charlottenburg, Tel. 51695860
	Medizinisches Versorgungszentrum <b>opensmile Zahnzentrum Charlottenburg</b>	Wilmerdorfer Str. 112, 10627 Berlin-Charlottenburg, Tel. 8560940
Tempelhof-Schöneberg	Rabee <b>Toma*</b> Zahnarzt	Potsdamer Str. 137, 10783 Berlin-Schöneberg, Tel. 2161073
Friedrichshain- Kreuzberg	Lina <b>Oetama</b> Zahnärztin	Urbanstr. 70 a, 10967 Berlin-Kreuzberg, Tel. 68809475
	Medizinisches Versorgungszentrum <b>MVZ Zahn33</b>	Boxhagener Str. 119, 10245 Berlin-Friedrichshain, Tel. 2915283
	Medizinisches Versorgungszentrum <b>MVZ Meindentist Bergmannstraße</b>	Bergmannstr. 5, 10961 Berlin-Kreuzberg, Tel. 61656969
	Medizinisches Versorgungszentrum <b>MVZ Meindentist Oranienstraße</b>	Oranienstr. 158, 10969 Berlin-Kreuzberg, Tel. 3355088
Pankow	Dr. Fatima <b>Fenske</b> Zahnärztin	Herbert-Baum-Str. 5, 13088 Berlin-Weißensee, Tel. 9250625
	Martin <b>Kretschmar*</b> Zahnarzt	Paul-Robeson-Str. 33, 10439 Berlin-Prenzlauer Berg, Tel. 44714895
	Marco <b>Michael*</b> Zahnarzt	Danziger Str. 141, 10407 Berlin-Prenzlauer Berg, Tel. 4236795
	Jessika <b>Sundermann</b> Zahnärztin	Danziger Str. 57, 10435 Berlin-Prenzlauer Berg, Tel. 23327510
Spandau	Medizinisches Versorgungszentrum <b>MVZ Dres. Grote &amp; Kirchheim Spandau</b>	Breite Str. 24, 13597 Berlin-Spandau, Tel. 3332608
Neukölln	Karam <b>Jarkas</b> Zahnarzt	Hermannstr. 147, 12051 Berlin-Neukölln, Tel. 6263780
	Medizinisches Versorgungszentrum <b>MVZ Zahnärzte Brandmann Neukölln</b>	Karl-Marx-Str. 84-86, 12043 Berlin-Neukölln, Tel. 689773930
Treptow-Köpenick	Yuriy <b>Sorokin</b> Zahnarzt	Plönzeile 2, 12459 Berlin-Köpenick, Tel. 5350502
	Medizinisches Versorgungszentrum <b>MVZ Meindentist Adlershof</b>	Franz-Ehrlich-Str. 7-9, 12489 Berlin-Treptow, Tel. 76101310
Marzahn-Hellersdorf	Tomris <b>Aydin*</b> Zahnärztin	Auerbacher Ring 49, 12619 Berlin-Hellersdorf, Tel. 99281819
	Dr. Ingo <b>Gollnick</b> MSc Implantologie/Parodontologie* Zahnarzt	Jenaer Str. 54, 12627 Berlin-Hellersdorf, Tel. 9915108
	Medizinisches Versorgungszentrum <b>MVZ Zahnärzte Brandmann Marzahn</b>	Warener Str. 1, 12683 Berlin-Marzahn, Tel. 56492861
	Medizinisches Versorgungszentrum <b>MVZ Zahnkultur Helene-Weigel-Platz</b>	Helene-Weigel-Platz 2, 12681 Berlin-Marzahn, Tel. 54703020
Lichtenberg- Hohenschönhausen	Annette <b>König</b> Zahnärztin	Treskowallee 112, 10318 Berlin-Lichtenberg, Tel. 50012330

Gemäß § 32b Zahnärzte-ZV hat der Zulassungsausschuss zusätzlich genehmigt:

- 81 ganztags beschäftigte angestellte Zahnärzte
- 15 halbtags beschäftigte angestellte Zahnärzte

## KZVen Berlin und Brandenburg Golfen für den guten Zweck

*Mit freundlicher Unterstützung der apoBank*

Am 25. Mai stand im Terminkalender von 45 Kolleginnen und Kollegen der Eintrag: „Golfen für den guten Zweck!“ Trotz bedeckten Himmels war die Stimmung hervorragend und das Essen ließ kaum Wünsche offen. Zusätzlich erwarteten die Teilnehmer noch attraktive Preise.

Insgesamt sind 4.800 Euro Spendengelder zusammengekommen, die an das Berliner Hilfswerk Zahnmedizin e.V. gehen. Ein gelungener Tag!

*KZV Berlin | KZV Brandenburg*



# Panorama





Mit freundlicher Unterstützung der apoBank

# Impressionen vom KZV-Lauf 2019

Vielen Dank  
an alle Teilnehmer –  
bis zum nächsten Jahr!

## Nach Feierabend KammerKultur

Die Zahnärztekammer Berlin lädt ihre Mitglieder zur nächsten KammerKultur ein:

Führung der Berliner Unterwelten e.V.

### Unterirdisch in die Freiheit Tunnelfluchten unter der Berliner Mauer



am Mittwoch, 14. August 2019,  
um 16:45 Uhr  
anschließend Get-together  
mit Umtrunk  
Treffpunkt Bad-/Ecke Hochstraße,  
13357 Berlin-Wedding  
S-Bahn / U-Bahn / Regio  
Bahnhof Gesundbrunnen  
Kostenbeitrag pro Person 15 Euro

**Anmeldung und Kostenbeteiligung**  
Für die KammerKultur ist pro Teilnehmer eine Kostenbeteiligung von 15 Euro per Überweisung zu entrichten.  
Bitte melden Sie sich per E-Mail an:  
D. Heffter, Telefon 030 - 34 808 158,  
E-Mail: [veranstaltung@zaek-berlin.de](mailto:veranstaltung@zaek-berlin.de).  
Mit der Bestätigung Ihrer Registrierung erhalten Sie die Bankdaten.  
Nach Zahlungseingang bestätigen wir Ihnen Ihre Anmeldung.

Berliner Unterwelten e.V. | Holger Happe

Seit das SED-Regime im August 1961 die Berliner Mauer errichtete, gab es immer wieder Versuche, mittels Tunneln die tödlichen Sperranlagen zu überwinden. Das erste Tunnelprojekt startete im Oktober 1961, das letzte scheiterte im Jahre 1984. Insgesamt gab es mehr als 70 tatsächlich begonnene Fluchttunnelvorhaben, von denen jedoch nur 19 erfolgreich waren. Es gab spektakuläre Aktionen, Verrat und bitteres Scheitern. Ein regelrechtes Katz-und-Maus-Spiel zwischen Tunnelbauern und der DDR-Staatsicherheit entstand.

In der Tour werden nicht nur die Geschichten der Fluchttunnel erzählt. Auch die „Geisterbahnhöfe“, ihre scheinbar perfekte Sicherung gegen sogenannte Grenzverletzer und das Absperrren der Kanalisation gegen unterirdische Fluchtversuche werden

ausgiebig erörtert. Nach dem Besuch der thematischen Ausstellungsräume in der Zivilschutzanlage Blochplatz geht es zur Bernauer Straße, einem der Schwerpunkte im Fluchttunnelbau. Auf einer Streckenlänge von nur 350 Metern wurden die Grenzsperranlagen hier siebenmal untertunnelt. Nahe diesen authentischen Schauplätzen führt der Weg erneut in die Tiefe. In den historischen Gewölben der einstigen Oswald-Berliner-Brauerei wird anhand maßstabsgetreuer Modellstollen die Geschichte von drei gescheiterten Projekten erzählt. Der wieder freigelegte Brauereibrunnen ermöglicht einen Blick auf den Grundwasserspiegel in 14 Metern Tiefe. Aufgrund dieser besonderen Situation konnten sehr tief liegende Fluchttunnel gegraben werden, darunter der berühmte „Tunnel 29“ und der „Tunnel 57“.

#### Ausrüstung

Während der Tour geht oder steht man die meiste Zeit. Sitzgelegenheiten sind nicht vorhanden. Es werden zahlreiche Treppen begangen. Festes, geschlossenes Schuhwerk wird zur Teilnahme vorausgesetzt (keine hohen Absätze, keine Sandalen, Flip-Flops, Espadrillos, Ballerinas usw.). Die Mitnahme warmer Kleidung wird empfohlen, denn die Innentemperatur beträgt ganzjährig ca. 10°C.

Die Veranstaltung wird durch die Deutsche Bank unterstützt.

**Nächste KammerKultur  
zum Vormerken**  
Konzert in Pankow mit dem Duo Vilou  
im November 2019

Herzlich willkommen bei der KammerKultur!

*Helmut Kesler,  
Mitglied des ZÄK-Vorstandes*

Die Zahnärztekammer Berlin  
lädt Kammerangehörige im Ruhestand mit Lebenspartner/in ein



## Seniorenfahrt nach Neuruppin zum 200. Geburtstag von Theodor Fontane

Mittwoch, 25. September 2019

9:00 Uhr

**Abfahrt Berlin Zoologischer Garten**  
Busparkplatz Hardenbergplatz  
gegenüber dem Zooeingang (Löwentor)

Mit Mittagsmenü sowie Kaffee und Kuchen  
ist für das leibliche Wohl gesorgt.

Stadtführung  
durch das historische Neuruppin

Es werden drei verschiedene Mittagsmenüs angeboten.  
Bitte geben Sie Ihre Menüwahl bei der Anmeldung zur  
Seniorenfahrt an.

Museum Neuruppin,  
Führung durch die Ausstellung Fontane.200

**Menü 1:** Geschmorter Wildbraten in Brombeersauce,  
dazu grüne Bohnen und Kartoffelgratin

**Menü 2:** Gebratener Zander auf Petersilienwurzel-  
Möhrengemüse mit einer milden Kräuter-  
sauce, dazu Kräuterkartoffel

**Menü 3:** Kürbis-Ravioli, dazu frisches Pfannengemüse  
und Champignons

ca. 19:00 Uhr **Rückkehr in Berlin**

Bitte beachten Sie, dass für die Tagesfahrt pro Person eine **Kostenbeteiligung von 45 Euro per Überweisung** zu entrichten ist. Die Anmeldung erfolgt telefonisch. Nach Zahlungseingang ist die Anmeldung verbindlich.

Bitte überweisen Sie 45 Euro (bzw. 90 Euro mit Begleitperson) bis spätestens 23. August 2019 mit dem Betreff „Seniorenfahrt“ und Angabe des bzw. der Teilnehmer auf das Konto der Zahnärztekammer Berlin: Deutsche Apotheker- und Ärztekammer eG, IBAN DE89 3006 0601 0001 2462 67.

Da uns nur ein begrenztes Platzangebot zur Verfügung steht, werden die Anmeldungen nach eingehender Reihenfolge berücksichtigt. Außerdem bitten wir darum, bei Verhinderung rechtzeitig abzusagen, damit wir gegebenenfalls Nachrücker informieren können.

Verbindliche Anmeldungen erbeten **von Montag, 15. Juli 2019, bis Freitag, 16. August 2019**, in der Zentrale, Telefon 030 - 34 808 0.

*Helmut Kesler  
im Namen des Vorstandes der Zahnärztekammer Berlin*

# Preisrätsel

moderner Putzlappen		Senkblei	Knabermischung	Gefrorenes	Seilbahnzubehör		Gürteltierart	Schlitz		Nebenfluss der Donau	Schwung
Fluss im Harz					Fantasievorstellung			10			
tropischer Schmuckvogel								Universum			
					Stern (ital.)			4			
Sagenkönig		Essigbaum	1	Viehfutter			europäische Hauptstadt				
Schiffsfracht					Fälschung		Ungezogenheit		Zehn (engl.)		Sehhilfe
Vorfahr	8			Korridor					elastischer Werkstoff	griechischer Buchstabe	9
indischer Lehrsatz						Säugetierordnung		5			
				französischer Fluss		südamerikanisches Nagetier					
Weinernte		Nase (russ.)				Verkehrsstörung		Zeichen			
Zeitform		festgelegte Zeitspanne						orientalischer Titel		gebündelter Lichtstrahl	7
							Hast				
Unterhaltung im Internet		ostgotischer König					Wind Schatten		Wintersportgerät		Herrin (lat.)
		Wehlaut			Bühnenbild						
Zeitabschnitt	Wachshaut bei Vögeln				11	Hausvorbau					2
				Aufgussgetränk				Zorn (lat.)			
<b>Lösung</b>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

## Die Wellness-Oase mitten in Berlin

Wir verlosen 5 x 2 Tageskarten

Das vabali spa Berlin bietet Ihnen inmitten des hektischen Berliner Großstadttreibens einen Ort der Ruhe und Entspannung, um Körper, Seele und Geist in Einklang zu bringen. Genießen Sie als Tagesgast die weitläufige und großzügige Wellnessoase mit zehn außergewöhnlichen Saunen, zwei Dampfbädern und einem Laconium. Zudem stehen Ihnen zahlreiche mit Wasserbetten ausgestattete Ruheräume, zwei Kaminzimmer, ein mediterran-asiatisch inspiriertes Restaurant, eine Bar mit Lounge sowie zwei Pools und drei Entspannungsbecken zur Verfügung. Unsere Gäste erwartet ein abwechslungsreiches Angebot an wohltuenden Salz-, Honig- und Wenikaufgüssen und liebevoll inszenierten Meditationszeremonien und Peeling sowie ein umfangreiches Massageangebot von einem erfahrenen und fachkundigen Team. Unsere exquisite regionale WellFit-Küche rundet das einzigartige Entspannungserlebnis gekonnt ab.

### So können Sie gewinnen:

Schreiben Sie die Lösung auf eine frankierte Postkarte an

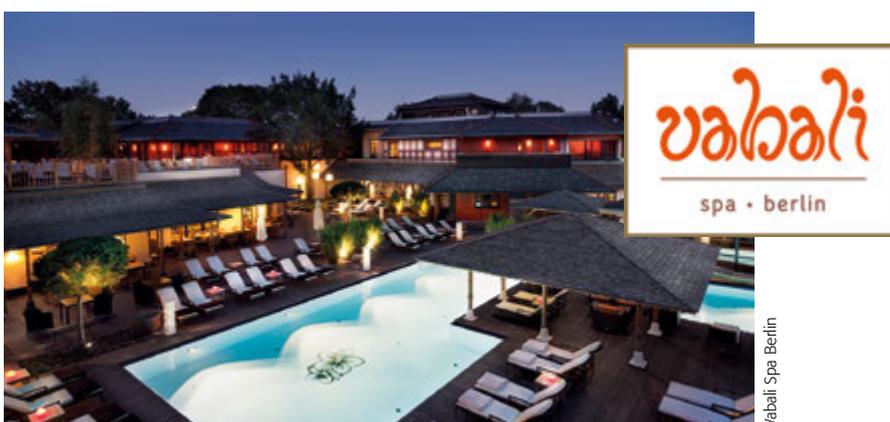
TMM Magazine GmbH  
 c/o Next Level Offices  
 Rätsel MBZ 7-8|2019  
 Franklinstraße 11  
 10587 Berlin

oder schicken Sie eine E-Mail an [raetsel@tmm.de](mailto:raetsel@tmm.de) (bitte mit vollständigem Namen, Adresse, Tel.-Nr., E-Mail-Adresse und Lösungswort). Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt.

**Einsendeschluss: 17.8.2019**

Teilnehmen darf jeder über 18 Jahre.

Ausgenommen sind Mitarbeiter des Verlages, der Zahnärztekammer und der Kassenzahnärztlichen Vereinigung sowie deren Angehörige. Der Gewinn wird unter den richtigen Einsendungen verlost. Eine Barauszahlung und Übertragung des Gewinns sind nicht möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Durch die Teilnahme an dem Gewinnspiel werden die Teilnahmebedingungen anerkannt. Die Gewinner erklären sich mit ihrer Teilnahme automatisch damit einverstanden, dass ihr Name und ihre Anschrift veröffentlicht werden dürfen.



## Stellen-Angebote

### Angestellte/r ZÄ/ZA

Für unser Team in mod. schnellwachsender Praxis, suchen wir engagierte/n ZA/ZÄ wir bieten ein gut organisiertes, sehr motiviertes Team und herzliches Umfeld.  
DentsPro, Rosenfelder Ring 15,10315 Berlin, info@dentspro.de, 0172 144 56 13

Angestellte ZÄ/ZA auf 30h Basis für zahnärztliche/oralchirurgische Praxis mit Eigenlabor im Süden von Berlin gesucht. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. [www.implantatpraxis-rudow.de](http://www.implantatpraxis-rudow.de) Tel 030/6616096, 0176/20106543

Unser modernes MVZ in Berlin-Mitte sucht Verstärkung durch ZA/ZÄ (m/w/d) ab sofort in VZ oder TZ!  
Kontakt: [verwaltung@moadent.de](mailto:verwaltung@moadent.de)



Große, moderne Praxis in Bln.Mitte sucht ZA/ZÄ mit Vorliebe/Erfahrung in PAR in VZ ab Juli '19 - Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-mail: [info@zahnaerzte-am-spreebogen.de](mailto:info@zahnaerzte-am-spreebogen.de)

Wir suchen eine/n angestellte/n FZA/FZÄ für Oralchirurgie, zum nächstmöglichen Zeitpunkt! Es erwartet Sie ein strukturiertes, freundliches Team und moderate Arbeitszeiten. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an: [dr.andree@gmx.de](mailto:dr.andree@gmx.de) o. p. Post



### KFO Berlin-Kreuzberg

Zur Verstärkung unseres Praxisteams in Berlin- Kreuzberg suchen wir zur Anstellung noch eine/n nette/n freundliche/n Kieferorthopädisch interessierte/n Zahnärztin/arzt in Vollzeit. Einarbeitung gewährleistet.  
Chiffre SA 2019/07/03

Angestellte(r) Zahnärztin(arzt) für moderne und qualitätsorientierte Praxis in Dahlem gesucht  
[www.zahnarztpraxis-breitenbachplatz.de](http://www.zahnarztpraxis-breitenbachplatz.de)

Suchen engagierte/n Oralchirurg/in oder MKG-Chirurg/in für fortbildungsorientierte, chirurgische Praxis in der City-West. Teilzeit ist möglich.  
Chiffre SA 2019/05/06

### Zahnarztpraxis im Norden Berlins

mit eigenem Labor sucht engagierte teamfähige ZFA / ZMF mit gepflegtem Äußeren für Stuhlassistenz - gern auch mit Dampsoft Kenntnissen. Arbeitszeit und Gehalt auf Verhandlungsbasis  
Bewerbungen bitte an: [p.luck@me.com](mailto:p.luck@me.com)

ZFA für Voll-/ Teilzeit gesucht. Wir bieten ein gutes Betriebsklima in familiärer Praxis mit breitgefächertem Behandlungsspektrum (inkl. Implantologie) in Berlin-Friedrichshagen.  
Bewerbungen bitte an [ZAPGlauche@web.de](mailto:ZAPGlauche@web.de)

## Praxis-Angebote

Za-Praxis in Berlin, Prenzlauer Berg 120qm Plus NG / Ende 2019 abzugeben  
Mail: [wapfreund@t-online.de](mailto:wapfreund@t-online.de)

ZA-Praxis (2 BHZ) mit stabilem Patientstamm in Neukölln verkehrsgünstig gelegen aus Altersgründen abzugeben-wenn gewünscht auch fließend. Tel 0160 90312277

## Zahnärztin/Zahnarzt (m/w/d) gesucht

Sehr geehrte Kolleginnen und Kollegen, wir sind ein Med.Versorgungszentrum in Berlin-Biesdorf und suchen zur Verstärkung unseres Teams Zahnärzte für 32-36 Wochenstunden.

Wir freuen uns auf ein baldiges Kennenlernen.  
[bewerbung@cendenta.de](mailto:bewerbung@cendenta.de)  
Ansprechpartnerin: Frau Schewe

### Wir bieten:

- eine unbefristete Anstellung in einem großen, leistungsstarken und erfahrenen Team
- Förderung der Teilnahme von Fort- und Weiterbildungen
- eine hochmoderne und digitale Praxisausstattung
- sehr gute Verdienstmöglichkeiten
- eigenen Patientstamm
- geregelte Arbeitszeiten
- fachlich-kollegialen Austausch



MVZ CenDenta  Elsterwerdaer Platz 3  12683 Berlin  Tel.: 030-2196097210  [www.cendenta.de](http://www.cendenta.de)



CURRICULUM

FIT FÜR DIE

EXISTENZ

GRÜNDUNG

12 EXPERTEN

VORTRÄGE FÜR

IHREN ERFOLG



**CYBER RISK**  
DIE UNSICHTBARE  
GEFAHR

[ ZSH ]

Finanzdienstleistungen

[www.schroeder.zsh.de](http://www.schroeder.zsh.de)

## Kleinanzeigen

### Dienstleistung & Handwerk

ZMV bietet Ihnen einen kompetenten Abrechnungsservice an, Programm Dampsoft bevorzugt  
E-Mail: [zmv59@gmx.net](mailto:zmv59@gmx.net)  
Mobil: 0151 56 82 50 61

Einsatzbereich: privat & geschäftlich, Fensterreinigungen, Gartenpflege & Hausmeisterservice.  
Kontakt: 0176/ 24138697

PERSONAL FÜR IHRE PRAXIS  
Kostenlos suchen.  
Erfolgreich finden!  
[www.praxisperlen.de](http://www.praxisperlen.de)

### Praxis-Gesuche

Wir suchen Praxen in Berlin und Umgebung zur Übernahme für unsere Interessenten. Melden Sie sich bitte unverbindlich bei Reinhardt & Strietz Tel. 0331-23538080 [www.rs-unternehmensberatung.de](http://www.rs-unternehmensberatung.de)

PRAXISMANAGER und REFERENT für Abrechnung unterstützt Sie auf Honorarbasis bei der Abrechnung & Verwaltung Ihrer Praxis.

Gerne auch als Urlaubs- oder Schwangerschaftsvertretung!

Weitere Leistungen auf Anfrage möglich!

Ich freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme.

[www.vabodent.de](http://www.vabodent.de) Telefon: 0173 997 887 5



Engagierte und zuverlässige ZMV übernimmt gerne Ihre komplette Abrechnung. Arbeitszeiten flexibel nach Absprache.  
Tel: 0163 264 0156

Zahntechniker sucht als freier Mitarbeiter Arbeit im Praxis-Labor  
Kontakt: 0170 309 2670

### Geräte & Einrichtungen

Vollausgestattetes Zahntechniklabor ~60qm als Praxiseigenlabor verwendbar, 2 Zimmer zu vermieten oder verpachten in Reinickendorf 13403  
Tel: 01795934752

Anzeigenschluss  
für Kleinanzeigen 09/2019:  
16.08.2019

### Chiffre-Kontakt

um mit Inserenten einer Chiffre-Anzeige Kontakt aufzunehmen:

E-Mail an: [m.boeger@tmm.de](mailto:m.boeger@tmm.de)

Bitte vermerken Sie in Ihrer Mail die jeweilige Chiffre-Nummer.

Auskünfte über Chiffre-Inserenten können grundsätzlich nicht gegeben werden. Die Geheimhaltung des Anzeigenkunden ist verpflichtender Bestandteil des Auftrags an uns.

# Impressum

MBZ  
Mitteilungsblatt Berliner Zahnärzte

ISSN 0343 – 0162

**Herausgeber:**  
Zahnärztekammer (ZÄK) Berlin, KdöR  
Stallstraße 1, 10585 Berlin  
Telefon: (030) 34 808 0, Telefax: (030) 34 808 240  
E-Mail: info@zaek-berlin.de

**Kassenzahnärztliche Vereinigung (KZV) Berlin, KdöR**  
Georg-Wilhelm-Str. 16, 10711 Berlin  
Telefon: (030) 89004-0, Telefax: (030) 89004-46190  
E-Mail: kontakt@kzv-berlin.de

**Verantwortlich im Sinne des Presserechts:**  
Dr. Michael Dreyer, ZÄK  
Karsten Geist, KZV

**Redaktion:**  
Stefan Fischer, ZÄK  
Telefon: (030) 34 808 137  
E-Mail: mbz@zaek-berlin.de

Vanessa Höninghaus, KZV  
Telefon: (030) 89004-168  
E-Mail: presse@kzv-berlin.de

**Hinweise der Redaktion:**  
„Zahnarzt“ ist die formelle Bezeichnung gemäß Zahnheilkundengesetz. Im Interesse einer besseren Lesbarkeit wird auf eine durchgängige weibliche, männliche oder diverse Formulierung verzichtet. Das Gleiche gilt für Berufsbezeichnungen wie „Zahnmedizinische Fachangestellte“. Die gewählte Form bezieht die jeweils anderen geschlechtsspezifischen Bezeichnungen mit ein. Dessen ungeachtet gelten die Regelungen des Allgemeinen Gleichbehandlungsgesetzes.

Adressänderungen  
senden Sie bitte  
*nicht an den Verlag,*  
sondern **immer an die**  
**Zahnärztekammer Berlin,**  
Mitgliederverwaltung,  
Stallstraße 1, 10585 Berlin.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Haftung übernommen. Für die Richtigkeit der Darstellung wissenschaftlicher und standespolitischer Art übernimmt die Redaktion keine Verantwortung. Darin geäußerte Ansichten decken sich nicht immer mit denen der Herausgeber. Sie dienen dem freien Meinungsaustausch unter der Zahnärzteschaft und ihr nahestehender Kreise.

Die Zeitschrift und alle in ihr enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Mit Ausnahme der gesetzlich zulässigen Fälle ist eine Verwertung ohne Einwilligung der Herausgeber bzw. des Verlages unzulässig. Verlagssonderseiten liegen in der Verantwortung der TMM Magazine GmbH.

**Titelgrafik:** Gerasimov | AdobeStock  
**Redaktionsschluss:** 19.06.2019

**Verlag:** TMM Magazine GmbH  
Franklinstraße 11,  
10587 Berlin,  
Tel: (030) 23 59 951-71  
www.tmm.de

**Geschäftsführer:**  
Jürgen H. Blunck

**Layout:**  
Astrid Güldemann

**Anzeigenleitung:**  
Michaela Böger,  
(030) 23 59 951-72, m.boeger@tmm.de

**Kleinanzeigen:**  
www.tmm.de/mbz-kleinanzeigen/  
Es gilt die Anzeigenpreisliste vom Januar 2018.  
**Chiffre-Anfragen an m.boeger@tmm.de**

**Abonnement:** Das Mitteilungsblatt Berliner Zahnärzte erscheint jeweils zum Anfang eines Monats 11 Mal im Jahr, in den Monaten Juli und August in einer Doppelausgabe. Jahresabonnement 36,85 Euro inkl. MwSt., Einzelverkaufspreis 3,35 Euro inkl. MwSt. Die Kündigungsfrist für Abonnements beträgt 6 Wochen zum Ende des Quartals. Bestellungen werden von der TMM Magazine GmbH entgegengenommen:  
E-Mail: abo@tmm.de, Telefon (030) 23 59 951-71



**Lesezirkel Brabandt**  
Zeitschriften mieten statt kaufen

# ARZT-MAPPE

Für Ihre Patienten und Sie persönlich



- AUFPREIS je 1,-€
- 11 Freunde
  - Focus
  - Zitty
  - Cinema
  - TV-Today
  - Glücksrevue
  - Computerbild
  - Auto Motor Sport
  - Kinderzeitung

Ihre persönliche  
**WUNSCH  
ZEITUNG**  
1 Jahr  
gratis

**nur 6,90 €**  
wöchentlich

2.FW - 25% | 3.FW - 30% | 4.FW - 35% | 5.FW - 40%

**ZEITSCHRIFTEN MIETEN**

*lohnt sich.*

**Telefon: 030 - 25 20 19 70**

**e-mail: berlin@lesezirkel-brabandt.de | www.lesezirkel-brabandt.de**

Felder mit einem \* müssen ausgefüllt werden

# MBZ

Mitteilungsblatt Berliner Zahnärzte

## Kleinanzeigenauftrag

Jetzt  
online buchen  
unter:  
[https://tmm.de/  
mbz-kleinanzeigen/](https://tmm.de/mbz-kleinanzeigen/)

**Firma \***

**Vorname / Name \***

**Straße / Nr. \***

**PLZ / Ort \***

**E-Mail \***

- Rubriken \***
- Stellenangebote
  - Stellengesuche
  - Praxisangebote
  - Praxisgesuche
  - Geräte & Einrichtungen
  - Dienstleistung & Handwerk
  - Veranstaltungen

- Laufzeit \***
- eine Ausgabe
  - zwei Ausgaben
  - drei Ausgaben
  - vier Ausgaben
  - fünf Ausgaben
  - sechs Ausgaben
  - Dauerauftrag, elf Ausgaben

- Erhöhte Aufmerksamkeit durch**
- Chiffre - 50 €
  - Logo - 40 €
  - Farbe - 30 €
  - Fett - 15 €

**Anzahl der Zellen**

**Zelle 1 \***   
40 von 40 Zeichen übrig

Gesamtpreis: 50,00 €



Kleinanzeigenauftrag

## Zahnärztekammer Berlin

Stallstraße 1  
Telefon 030 - 34 808-0  
Fax 030 - 34 808-240  
E-Mail info@zaek-berlin.de  
Website www.zaek-berlin.de

### Vorstand

Dr. Karsten Heegewaldt Präsident  
Dr. Michael Dreyer Vizepräsident, Öffentlichkeitsarbeit, LAG, Zahnärztliche Behindertenbehandlung, Sozialfonds  
Dr. Detlef Förster Aus- und Fortbildung ZFA  
Dr. Juliane von Hoyningen-Huene Zahnärztl. Fort- und Weiterbildung, Hochschulwesen  
Dr. Helmut Kesler Praxisführung, Prophylaxe  
Dr. Dietmar Kuhn Berufsrecht, Schlichtung, Gutachter, Patientenberatung  
Dr. Jana Lo Scalzo Gebührenordnung für Zahnärzte

Persönliche Gespräche bitte telefonisch über die Referate vereinbaren.

### Geschäftsführung

Geschäftsführer Dr. Jan Fischdick -133  
Stellv. Geschäftsführer Henning Fischer -132  
Sekretariat Sina Blecher -130  
Ines Kjellerup-Richardt -131

### Referate

Justizariat (Mi – Fr) Irene Mitteldorf\* -161  
Mitgliederverwaltung Petra Bernhardt\* -157  
Stefanie Nebe -112  
Beitragswesen Monika Müller\* -110  
Buchhaltung Claudia Hetz\* -111  
Praxisführung Sara Schütz -163  
BuS-Dienst Nicola Apitz\* -119  
Cindy Kühn -146  
Ivonne Mewes -146  
Erik Kiel -162  
Medizintechnik Dr. Veronika Hannak\* (Leiterin) -143  
Zä. Stelle Röntgen Ulrike Stork\* -125  
Peggy Stewart\* -139  
Zä. Fort- und Weiterbildung Isabell Eberhardt-Bachert\* -124  
Birgit Schwarz\* -115  
Aus- und Fortbildung ZFA Dr. Susanne Hefer\* (Referatskoordinatorin) -128  
Birgit Bartsch\* -121  
Mirjam Kehrberg -152  
Manuela Kollien\* -129  
Leane Schaefer -122  
Janett Weimann\* -147  
Berufsrecht Filiz Genç -151  
Janne Jacoby\* -145  
Sarah Kopplin -149  
Gebührenordnung für Zahnärzte Daniel Urbschat\* -113  
Susanne Wandrey -148  
Öffentlichkeitsarbeit Stefan Fischer -137  
Diana Heffter -158  
Kornelia Kostetzko\* -142  
Denise Tavdichschwili\* -136  
Soziales Ute Gensler\* -159  
IT-Administration Tilo Falk -126  
Organisatorisch-technischer Dienst David Kiese -102

\* infolge Teilzeitbeschäftigung vor allem vormittags erreichbar

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Zahnärztekammer sind erreichbar:  
Mo., Di. und Do. 08.00–12.00 und 12.30–15.30 Uhr  
Mi. (außer Aus- und Fortbildung ZFA) 08.00–12.00 und 12.30–16.00 Uhr  
Fr 08.00–13.00 Uhr

## Philipp-Pfaff-Institut

Aßmannshauer Straße 4-6 14197 Berlin  
Telefon 030 - 414 725-0  
Fax 030 - 414 89 67  
E-Mail info@pfaff-berlin.de  
Website www.pfaff-berlin.de

**Geschäftsführung** Dr. Thilo Schmidt-Rogge

## Landesarbeitsgemeinschaft Berlin zur Verhütung von Zahnerkrankungen e.V.

Fritschestraße 27-28 10585 Berlin  
Telefon 030 - 36 40 660-0  
Fax 030 - 36 40 660-22  
E-Mail info@lag-berlin.de  
Website www.lag-berlin.de

Daphne Bongardt Vorsitzende  
Dr. Michael Dreyer Stellv. Vorsitzender  
Andreas Dietze Geschäftsstellenleiter  
Marlies Hempel Sekretariat

## Kassenzahnärztliche Vereinigung Berlin

Georg-Wilhelm-Straße 16 10711 Berlin-Charlottenburg  
Telefon Sammellnummer 030 - 89004-0  
Fax 030 - 89004-102  
E-Mail kontakt@kzv-berlin.de  
Website www.kzv-berlin.de

### Vorstand

Dr. Jörg Meyer Vorsitzender des Vorstandes  
Dipl.-Stom. Karsten Geist stv. Vorsitzender des Vorstandes  
Dr. Jörg-Peter Husemann stv. Vorsitzender des Vorstandes  
Sekretariat des Vorstandes Telefon 030 - 89004-140, -131 oder -146  
vorstand@kzv-berlin.de

Persönliche Gespräche bitte telefonisch über die Sekretariate vereinbaren.

### Geschäftsführung

Dr. Gerald R. Uhlich Telefon 030 - 89004-267  
dr.uhlich@kzv-berlin.de

### Referenten des Vorstandes

Stefan Gerlach Mittwoch 9–15 Uhr  
Parodontologie Telefon 030 - 89004-230  
par@kzv-berlin.de  
Dr. Olaf Piepenhagen Mittwoch 9–15 Uhr  
Patientenberatung Telefon 030 - 89004-400  
patientenberatung@kzv-berlin.de  
Dr. Oliver Seligmann Mittwoch 10–12 Uhr  
Schlichtungsstelle Telefon 030 - 89004-280  
und Gutachterfragen dr.seligmann@kzv-berlin.de  
Hans-Ulrich Schrinner Freitag 10–12 Uhr  
Kieferorthopädie Telefon 030 - 89004-261  
hans-ulrich.schrinner@kzv-berlin.de

## Pressestellen

**ZÄK Berlin** Telefon 030 - 34 808-142  
Kornelia Kostetzko Fax 030 - 34 808-242  
presse@zaek-berlin.de

**KZV Berlin** Telefon 030 - 89004-168  
Vanessa Hönighaus Fax 030 - 89004-46168  
presse@kzv-berlin.de

## Geschäftsstelle der Wirtschaftlichkeitsprüfeinrichtungen Zahnärzte im Land Berlin

Georg-Wilhelm-Straße 16 Telefon 030 - 89004-156/166  
10711 Berlin-Charlottenburg Fax 030 - 89004-354

## Versorgungswerk der Zahnärztekammer Berlin

Klaus-Groth-Straße 3 14050 Berlin  
Telefon 030 - 93 93 58-0  
Fax 030 - 93 93 58-222  
E-Mail info@vzberlin.org  
Website www.vzberlin.org

### Verwaltungsausschuss

Dr. Ingo Rellermeier Vorsitzender, Kapitalanlagen und Personal  
Dr. Rolf Kisro Stellvertretender Vorsitzender, Mitglieder-  
angelegenheiten, Kapitalanlagen (Immobilien)  
Beisitzer, Kapitalanlagen  
Dr. Markus Roggensack Beisitzer  
Dr. Lars Eichmann Beisitzer

Persönliche Absprachen nach telefonischer Voranmeldung mittwochs in der Zeit von 9.00 bis 12.00 Uhr.

### Direktor

Ralf Wohltmann Telefonische Anfragen bitte über das Sekretariat

### Mitarbeiterinnen

Sekretariat Tel. 93 93 58 -  
Nancy Schüler - 151  
Ursel Petrowski - 151  
Myriam Wachsmuth - 151  
Antje Saß - 160  
Melanie Knobel - 162  
Jana Anding - 170  
Kathleen Buchmann - 176  
Doreen Kaufmann - 173  
Annett Geßner - 172  
Franziska Jahncke - 171  
Monique Noffke - 175  
Juliane Buchholz - 174

## Stellen- und Praxisbörse der Zahnärztekammer Berlin und KZV Berlin

www.stellenboerse-zahnaerzte.de

# Juli | August 2019



**Initiative Unabhängiger Zahnärzte Berlin e. V.**  
[www.iuzb.de](http://www.iuzb.de)

**Offener Stammtisch**      Ristorante Tutti Gusti  
 Heerstraße 11, Ecke Frankenallee, 14052 Berlin      Dienstag, 27.08.2019  
 20:00 Uhr

*Anmeldung nicht erforderlich. Jeder ist herzlich willkommen!*

**Verband der Zahnärzte von Berlin**  
[www.zahnaerzterverband-berlin.de](http://www.zahnaerzterverband-berlin.de)

**Stammtisch des Nordens**      Thema: Bedeutung und Umsetzung der FU-Positionen  
**Reinickendorf**      CME-Bewertung: 2 Fortbildungspunkte  
 Tomasa Landhaus im Schollenkrug      Dienstag, 13.08.2019  
 Waidmannsluster Damm 77, 13509 Berlin      20:00 Uhr

**Stammtisch**      Osteria Angelini  
**Steglitz-Zehlendorf**      Schloßstraße 54, 12165 Berlin      Mittwoch, 21.08.2019  
 20:00 Uhr

*Nichtmitglieder sind herzlich willkommen!*

<b>ZÄK Berlin</b> <a href="http://www.zaek-berlin.de">www.zaek-berlin.de</a>	<b>KZV Berlin</b> <a href="http://www.kzv-berlin.de">www.kzv-berlin.de</a>	<b>Philipp-Pfaff-Institut</b> <a href="http://www.pfaff-berlin.de">www.pfaff-berlin.de</a>
<b>alle Fortbildungsangebote</b> finden Sie in der Rubrik ZahnMedizin ab Seite 25		



Save the Date

## Existenzgründerseminar 2019

Auch in diesem Jahr findet das Existenzgründerseminar der KZV Berlin in Kooperation mit der apoBank statt. Es richtet sich speziell an Assistenten und angestellte Zahnärzte.

**Freitag, 06.09.2019, von 16:00 Uhr bis 18:30 Uhr**  
 und

**Samstag, 07.09.2019, von 10:00 Uhr bis 13:30 Uhr**

Die Teilnahmegebühr beträgt 25 Euro.  
 Sie haben Fragen oder möchten sich anmelden? Ihre Ansprechpartner:  
 Frau Winter, 030 89004-287 | Herr Ulrich, 030 89004-277  
[abrechnungsseminare@kzv-berlin.de](mailto:abrechnungsseminare@kzv-berlin.de)

**KZV Berlin | apoBank**

 **Wall**

Berliner  Morgenpost  
DAS IST BERLIN

**104.6 RTL**  
BERLINS HITRADIO

 SPIELBANK BERLIN

# Pyronale®

Feuerwerk-  
World-Championat

Best of  
**Six**

[www.pyronale.de](http://www.pyronale.de) • Ticket-Hotline 01806 999 000 909  
(0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, 0,60 €/Anruf aus dem dt. Mobilfunknetz)

**tv.berlin**

SPREE  QUELL

 Berliner Kindl

 105.5 Spreeradio

**30.08. - 31.08.2019**  
Olympiastadion/Maifeld - Berlin



Wenn schon falsch,  
dann wie echt!

Durch präzisen Zahnersatz wertvolle Behandlungszeit sparen.

Mit Wissen und Erfahrungen  
zu optimalen Lösungen.



**Malkodent**

Zahntechnik GmbH

☎ 030 / 55 22 38 25

🌐 [malkodent.de](http://malkodent.de)

Waidmannsluster Damm 173, 13469 Berlin